

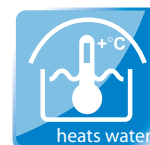
PYLA B CLEAR [PK 4mm]

PYLA B MIX [PK 4mm+PCB 8mm]

[V-01]



VERZE: 26. 08. 2022 / REVIZE: 26. 08. 2022



BG
Продуктът се предлага във вариант с
изолацията (ATCCE - NF P 90-329)
Застъпникът не е предназначен за
използване в натоварен режим и не
е предназначен за изолация.

CZ
Bazénové zastřešení: lehká konstrukce
v souladu s ATCCE - NF P 90-329
Bazén je určen pouze pro přechodný či
sezónový zateplení, není určen pro
trvalý zateplení bazénu.

DE
Schwimmbadüberdachung: leichte Konstruktion
entsprechend der ATCCE Norm - NF P 90-329
Das Produkt ist für den temporären Einsatz
bestimmt und ist nicht für einen dauerhaften
Einsatz vorgesehen.

DK
Bassinoverdækning: let konstruktion
i overensstemmelse med ATCCE - NF P 90-329
Bassinet skal være til brug som midlertidigt
eller sæsonbetjent overdækning.

ES
Cubierta de piscina: estructura ligera
conforme a la norma ATCCE - NF P 90-329
Este tipo de cubierta se utiliza para cubrir
temporalmente la piscina y no está
diseñada para ser utilizada de forma
permanente.

EE
Bassini katkest: lihts konstruktsioon
Vastavalt ATCCE - NF P 90-329
Jätkuvõrgu katkest on mõeldud kasutamiseks
ajutiselt või hooajaliselt.

FR
Nage de piscine: construction légère
conforme à la norme ATCCE - NF P 90-329
Ce type de bâtiment doit être utilisé de
manière temporaire et n'est pas
conçu pour être utilisé de manière
permanente.

GB
The swimming pool enclosure: light weight construction
in accordance with ATCCE - NF P 90-329
The enclosure must not be used as a permanent
structure and is not designed to be used in
this way.

HU
Mélyvízfedélzet: könnyű szerkezet
ATCCE - NF P 90-329 szabvány
A fedélzet nem alkalmas állandó vagy
tartószerű fedésre, hanem csak átmeneti
használatra.

HR
Nadstrešnica bazena: laka konstrukcija
u skladu sa ATCCE - NF P 90-329
Ova nadstrešnica nije namijenjena trajnom
korisćenju i nije dizajnirana za stalno
korisćenje.

CN
游泳池 遮阳棚
本产品为游泳池遮阳棚，重量轻，结构简单，易于安装。
本产品适用于游泳池遮阳，不适用于其他用途。

IT
Copertura per piscine: costruzione leggera
in conformità alla ATCCE - NF P 90-329
Questo tipo di copertura è progettata per
essere utilizzata temporaneamente e non
per essere utilizzata in modo permanente.

LT
Šiluminė vandens basei konstrukcija
Atitinka ATCCE - NF P 90-329
Šiluminė vandens basei konstrukcija yra
projektuojama kaip laikiną ar sezoninę
naudojamą konstrukciją.

LV
Bāzes jumts: viegla konstrukcija
Atbilstoši ATCCE - NF P 90-329
Jumts ir paredzēts sezonai vai īslaicīgai
izmantošanai, nav paredzēts ilgtermiņa
izmantošanai.

PL
Zadaszczanie basenów: lekka konstrukcja
Zgodnie z normą ATCCE - NF P 90-329
Zadaszczanie basenów jest przeznaczony do
temporowego lub sezonowego użytku.

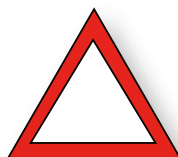
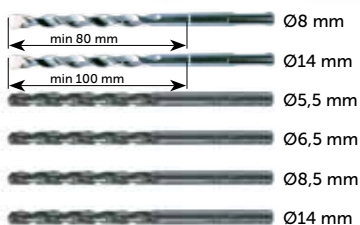
RO
Acoperiș pentru piscină: construcție ușoară
În conformitate cu ATCCE - NF P 90-329
Acoperișul este conceput să fie utilizat
temporar sau sezonier.

RU
Тент для бассейнов: легкая конструкция
в соответствии с ATCCE - NF P 90-329
Тент предназначен для временного
или сезонного использования.

SE
Piscinöverskåring: lätt konstruktion
I överensstämmelse med ATCCE - NF P 90-329
Tältet är avsett för tillfällig eller
säsongbunden användning.

SL
Nadstrešnica za bazen: lahka konstrukcija
v skladu s ATCCE - NF P 90-329
Nadstrešnica je namenjena začasni ali
sezonski uporabi.

SK
Bazénové zastřešenie: ľahká konštrukcia
v súlade s ATCCE - NF P 90-329
Prístroj je určený na dočasnú alebo
sezónovú ochranu bazéna.



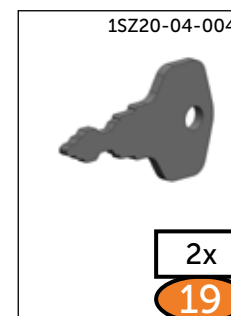
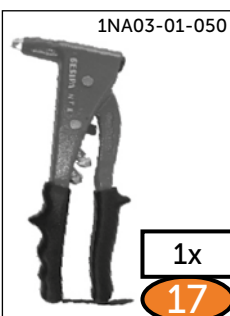
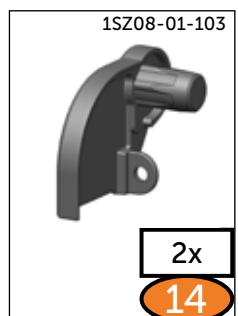
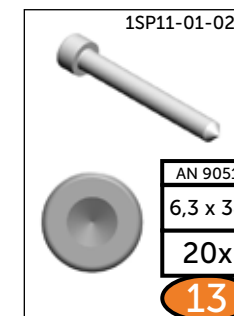
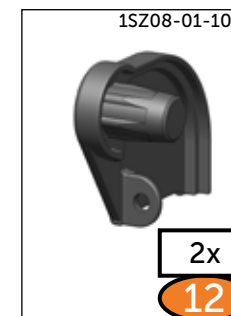
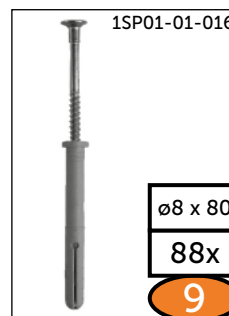
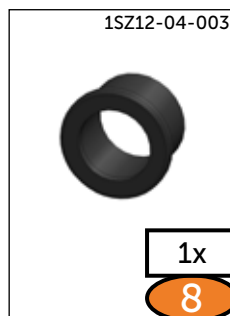
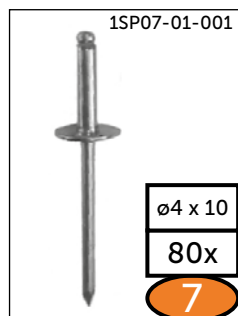
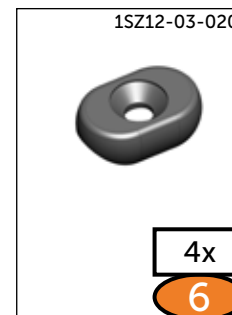
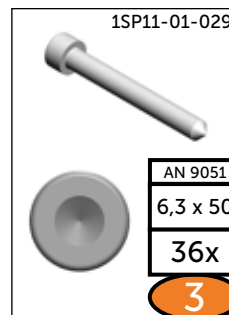
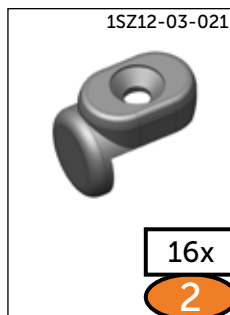
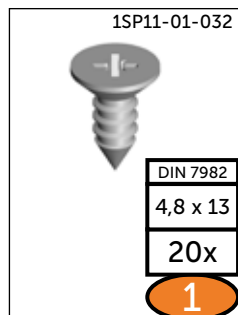
PH2

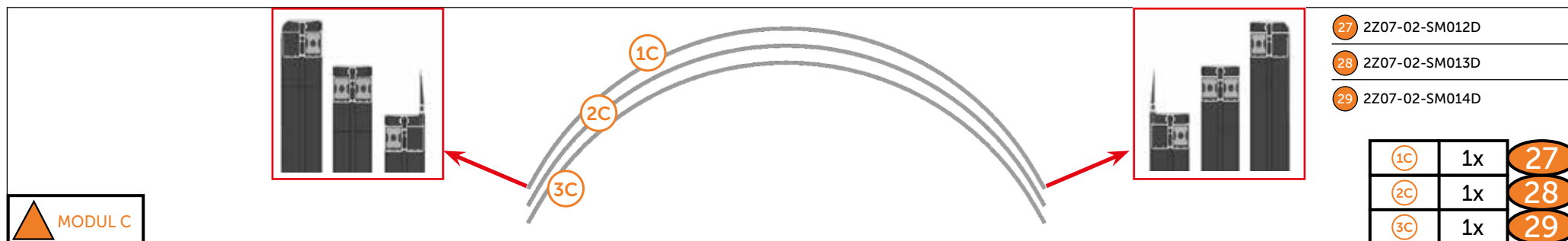
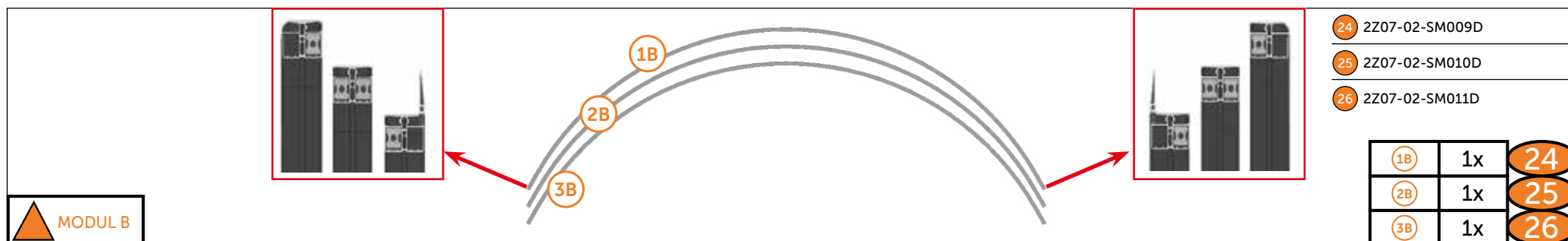
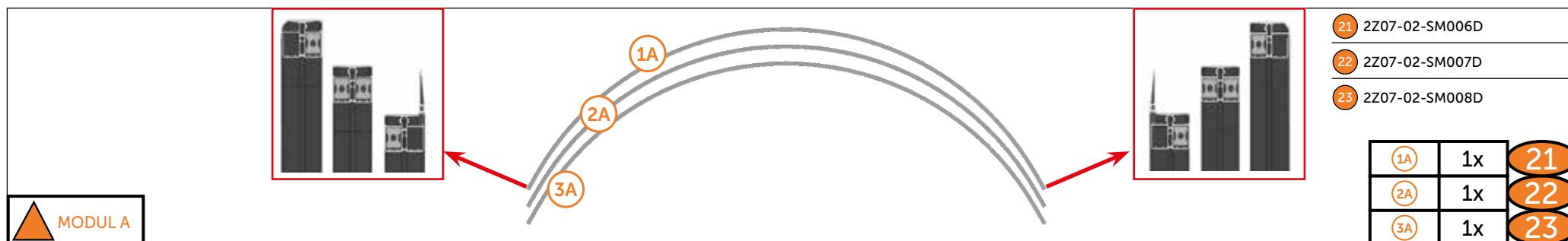
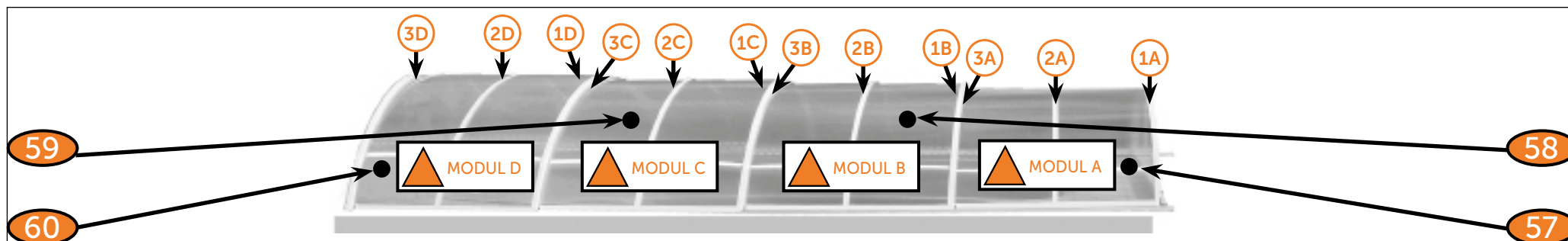


10



5





MODUL D

30 2Z07-02-SM015D

31 2Z07-02-SM016D

32 2Z07-02-SM017D

1D	1x	30
2D	1x	31
3D	1x	32

2Z04-01-SD001D

1041 mm
32x
36

2Z05-01-SD001D

1041 mm
6x
40

2Z01-01-SD007

A
3230 mm
4x
41

2Z01-01-SD011

B
2140 mm
4x
43

2Z01-01-SD009

D
3230 mm
4x
47

2Z01-01-SD002

D
3230 mm
16x
48

2Z01-01-SD013

D
2140 mm
8x
49

2Z02-01-SR015D

MODUL D

1x

50

2Z02-01-SR016D

MODUL D

1x

51

2Z02-01-SR013D

MODUL C
MODUL B

2x

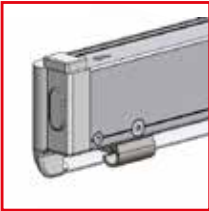
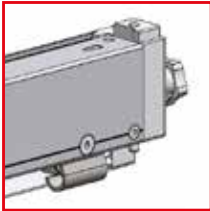
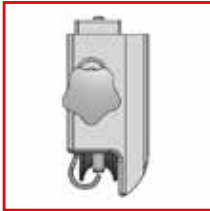
52

2Z02-01-SR014D

MODUL C
MODUL B

2x

53

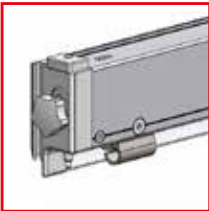
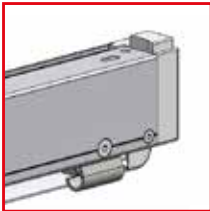
2Z02-01-SR042D

MODUL A

1x

54



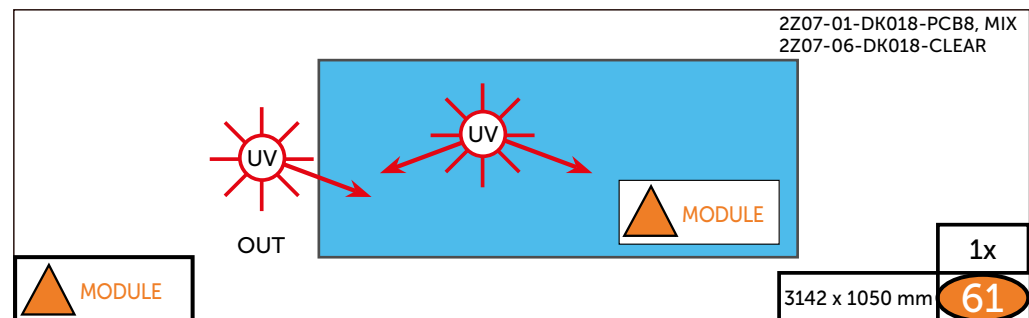
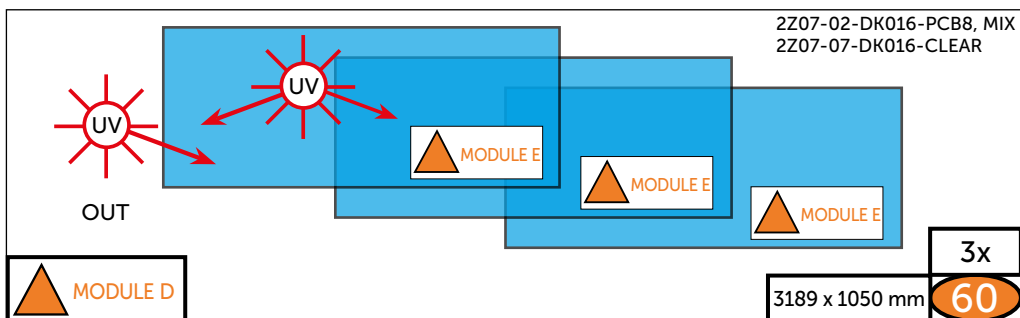
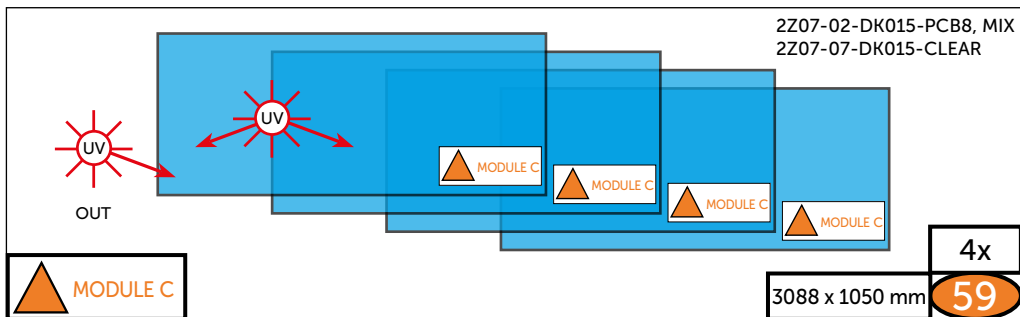
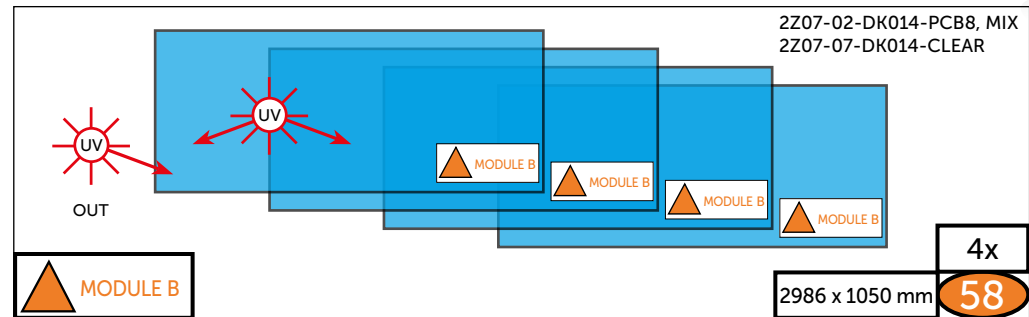
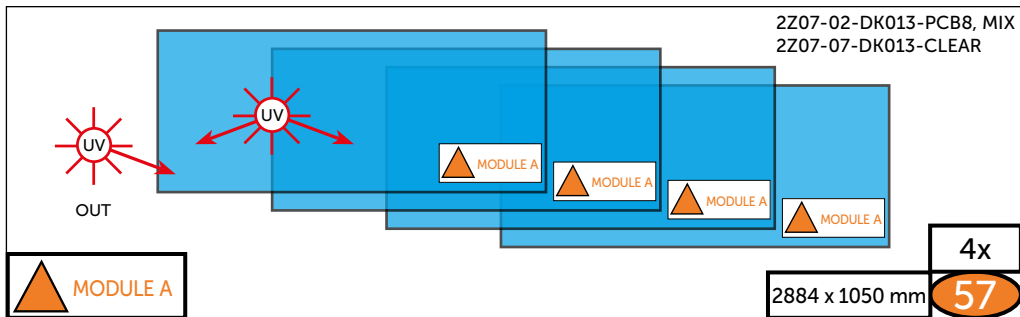

2Z02-01-SR041D

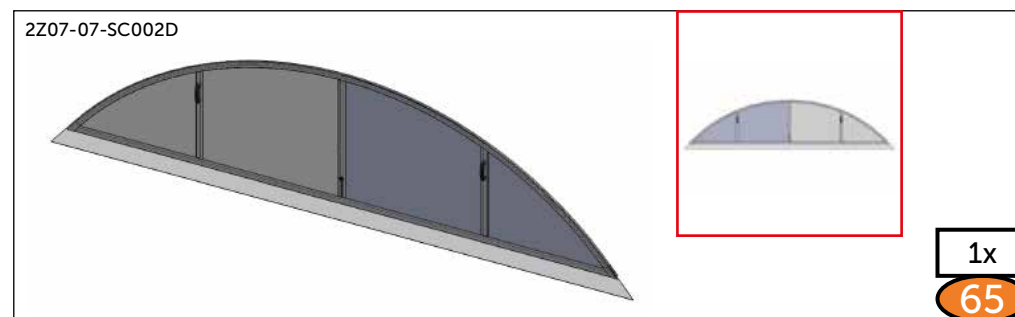
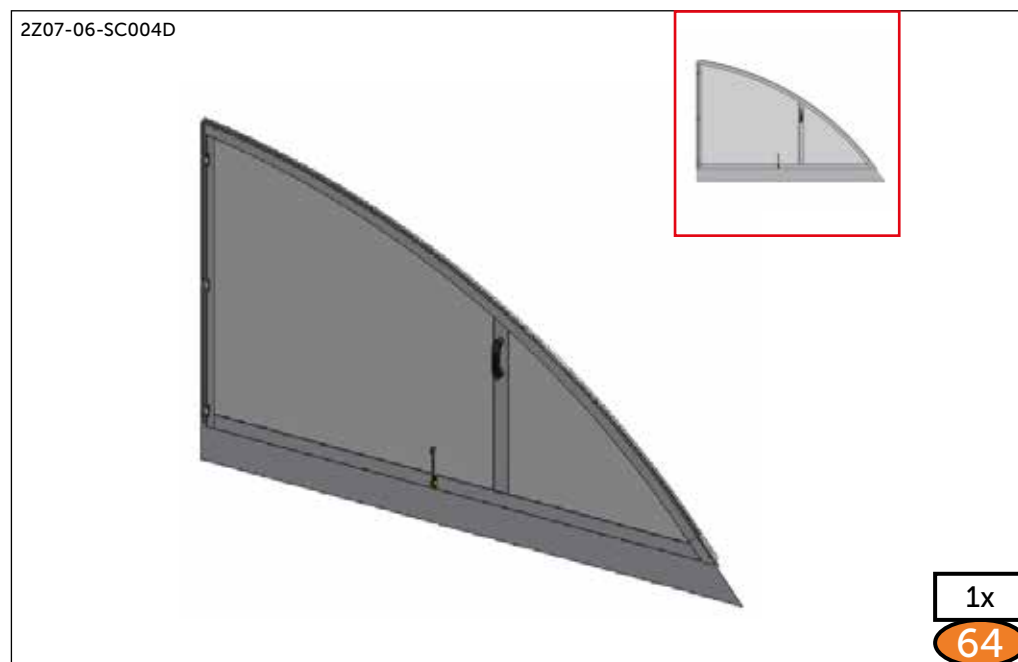
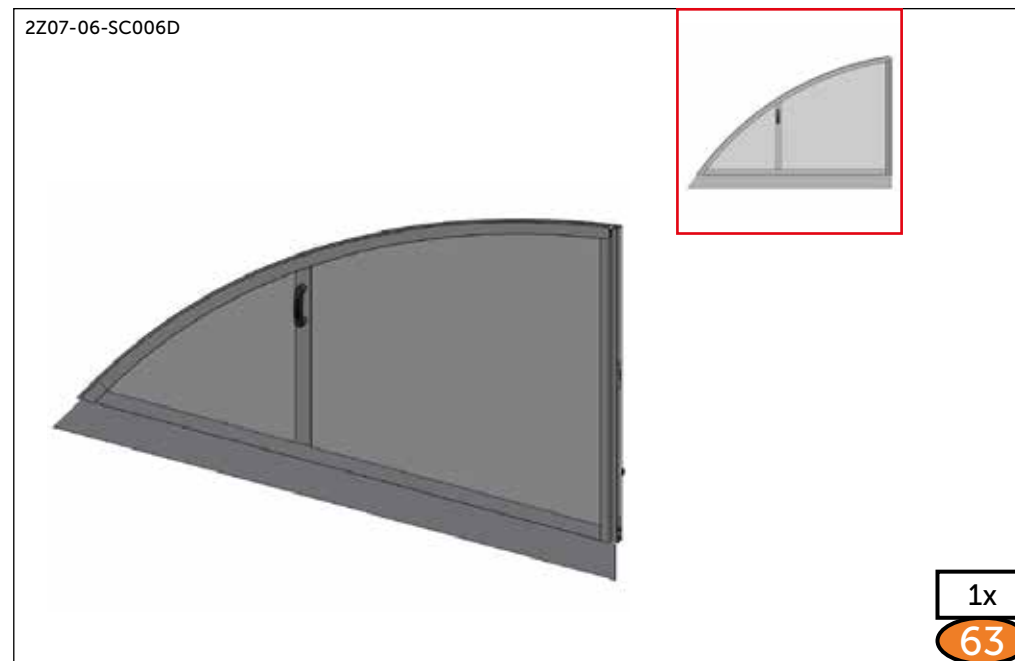
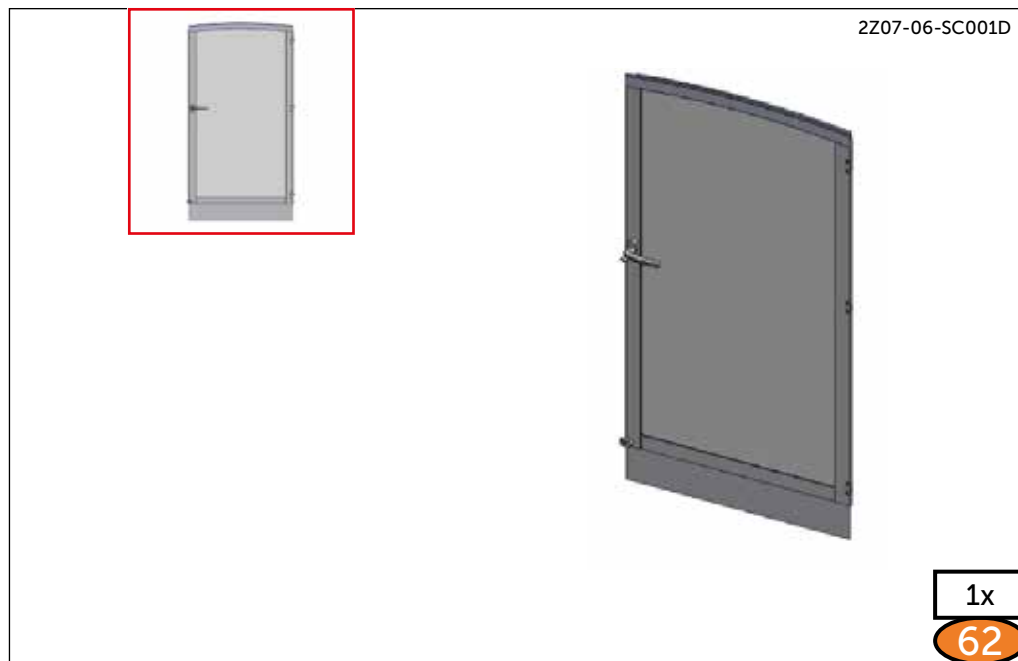
MODUL A

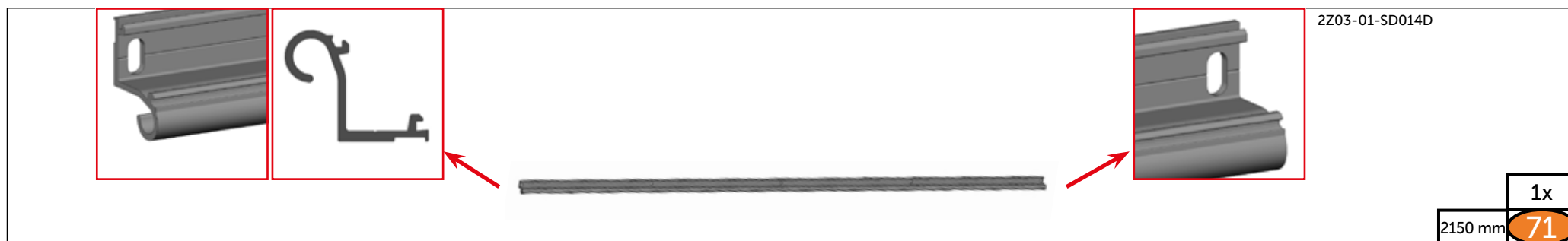
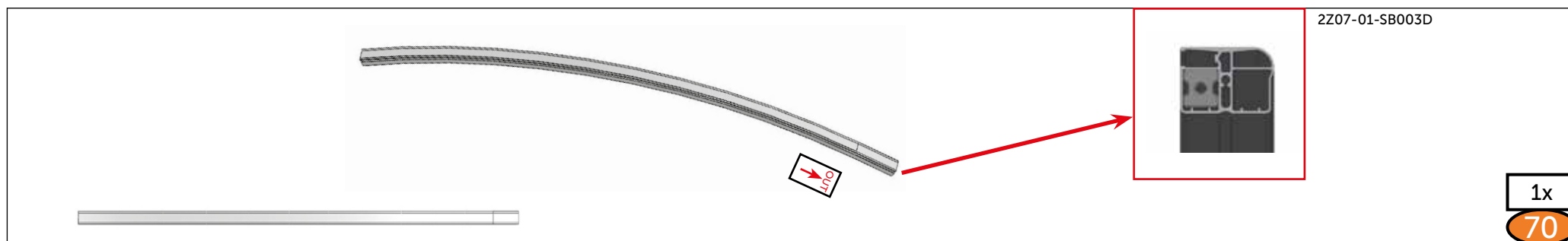
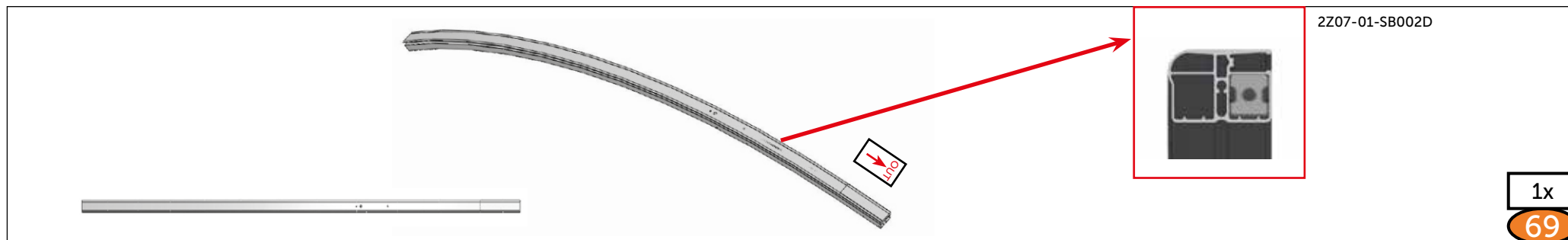
1x

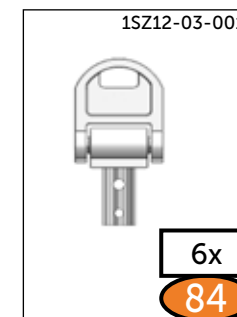
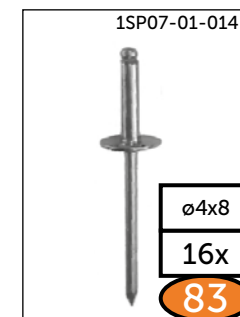
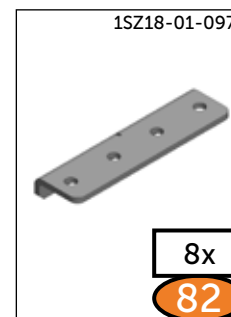
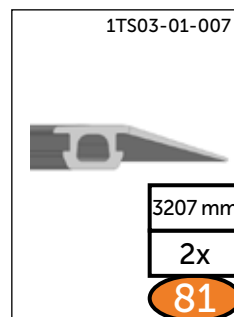
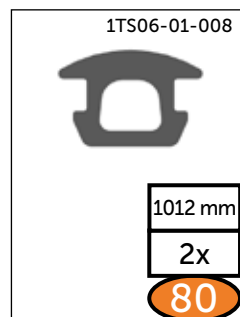
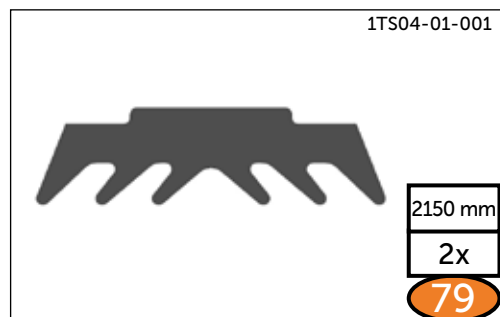
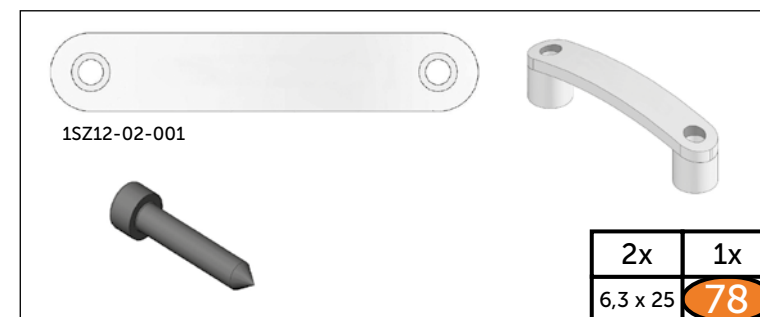
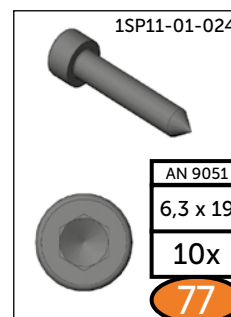
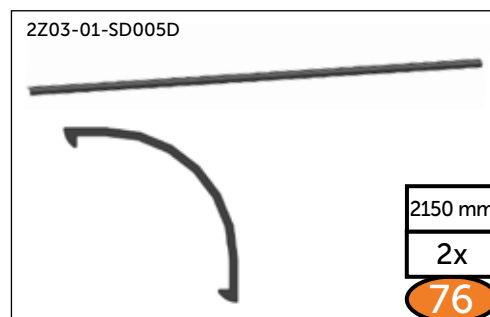
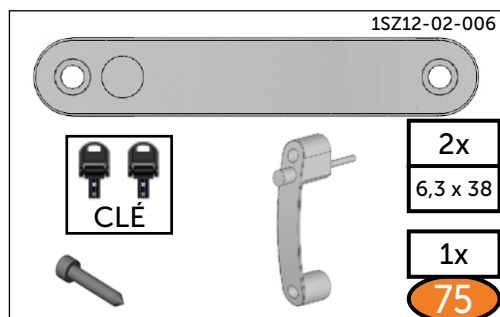
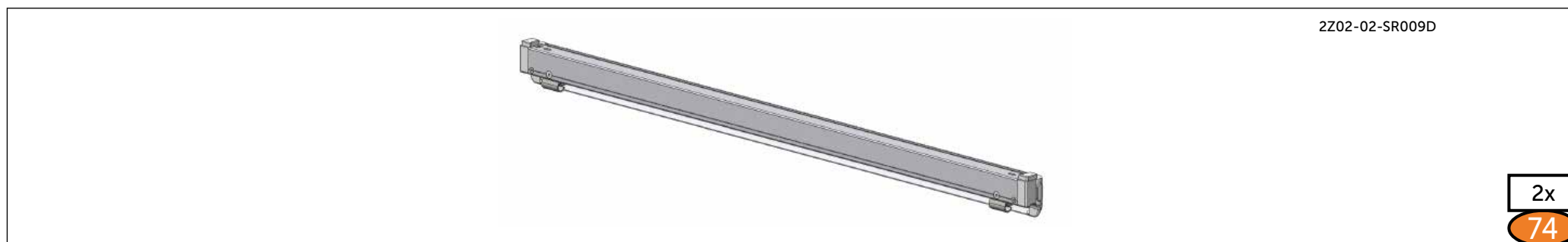
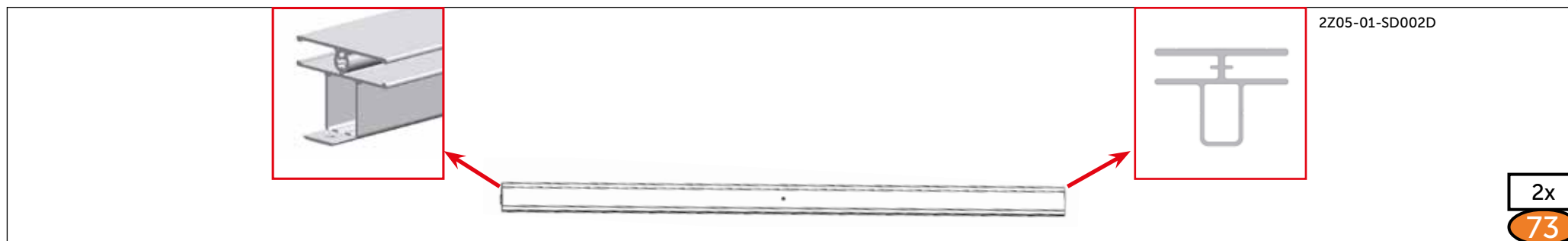
55











2Z07-07-DO007

2884 mm	8x
1030 mm	8x

MODUL A 92

2Z07-07-DO008

2986 mm	8x
1030 mm	8x

MODUL B 93

2Z07-07-DO009

3088 mm	8x
1030 mm	8x

MODUL C 94

2Z07-07-DO010

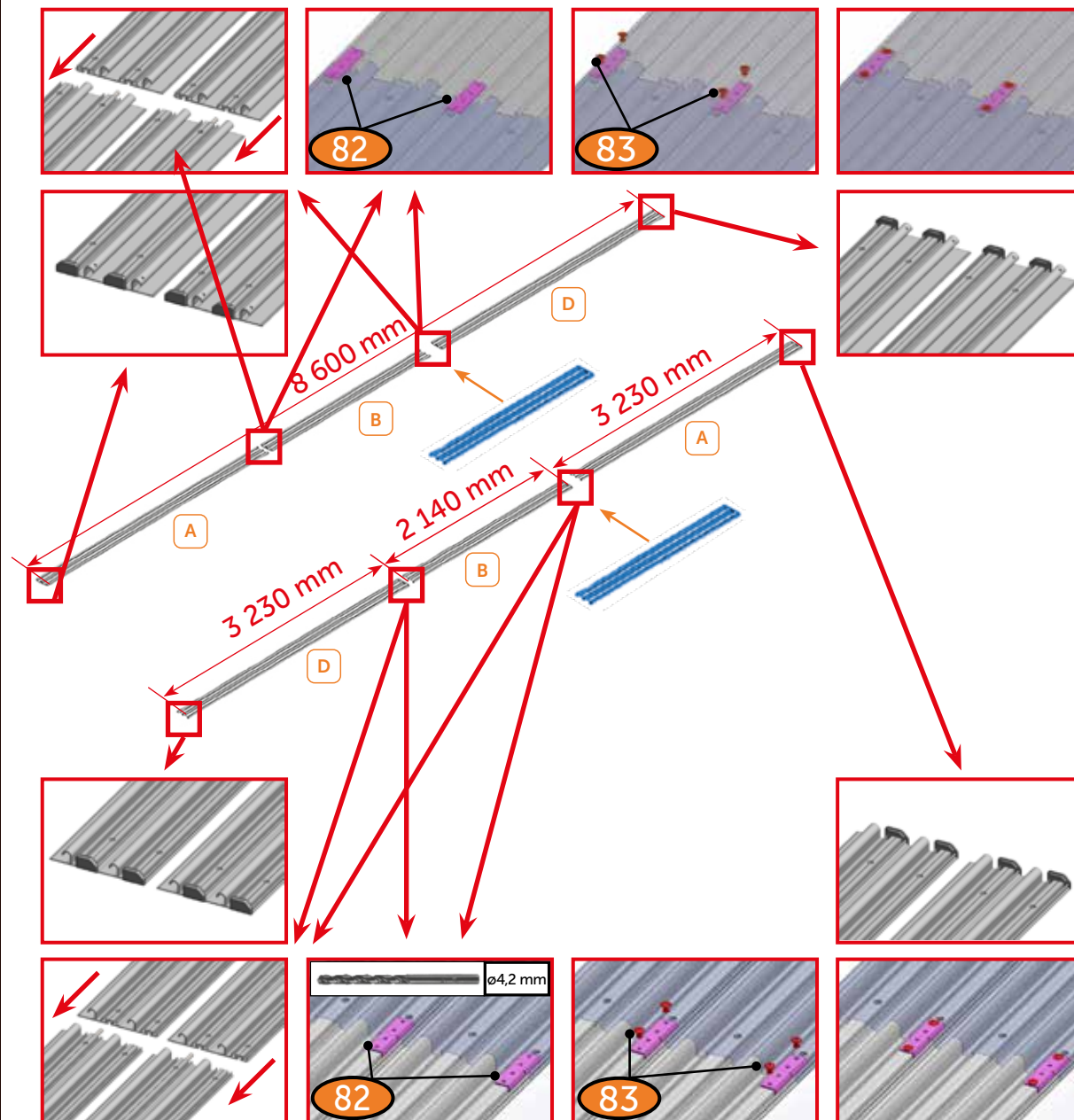
3189 mm	6x
1030 mm	6x

MODUL D 95

2Z07-06-DO011

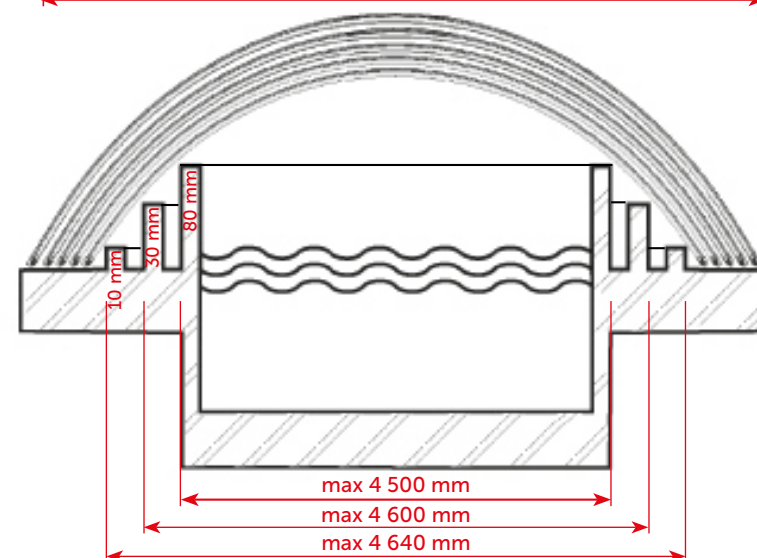
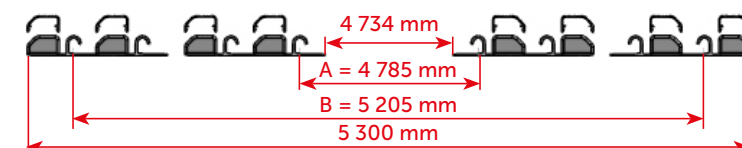
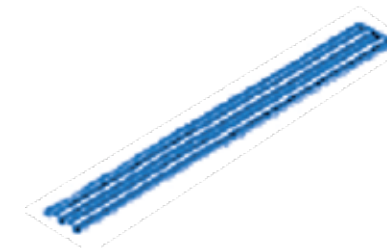
3142 mm	2x
1030 mm	2x

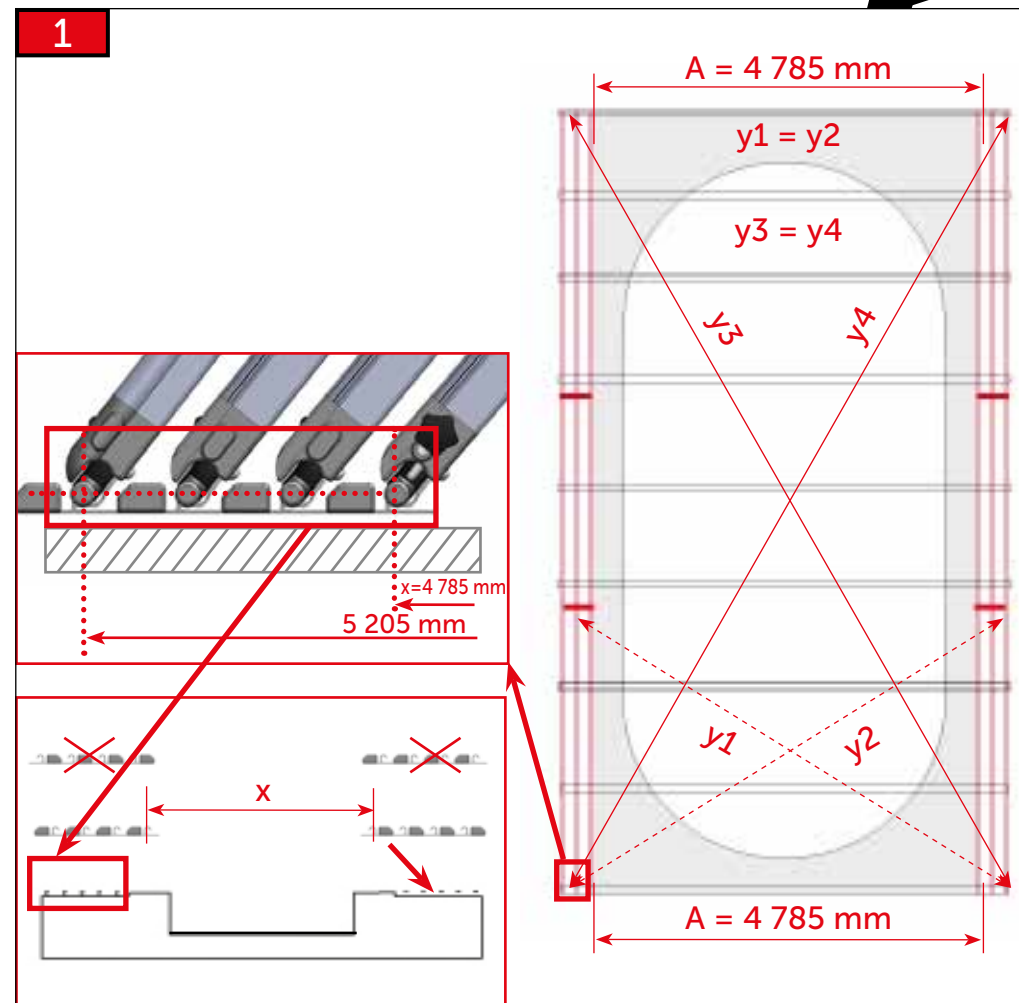
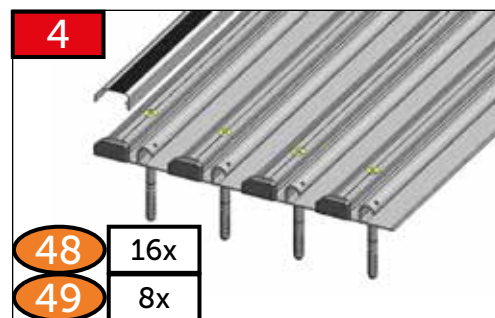
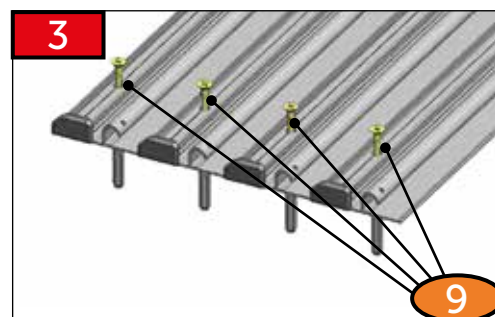
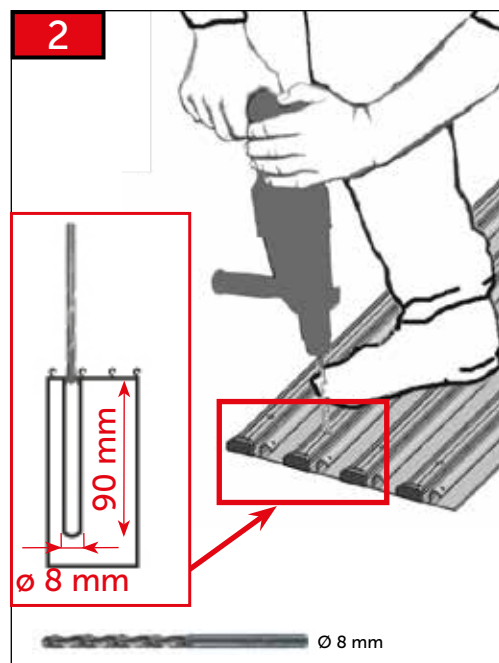
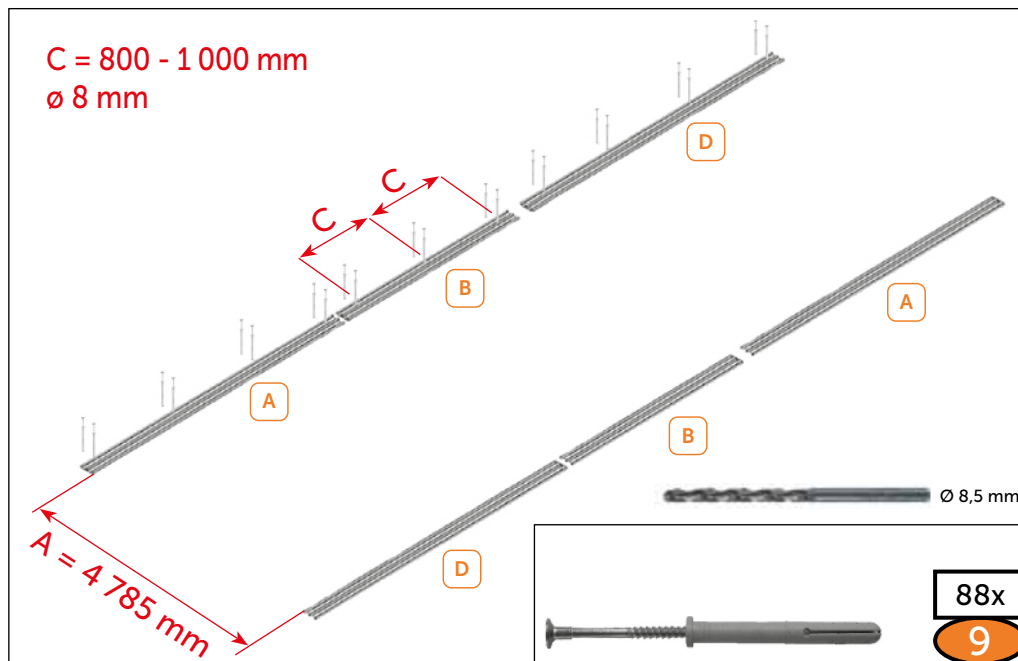
MODUL 96

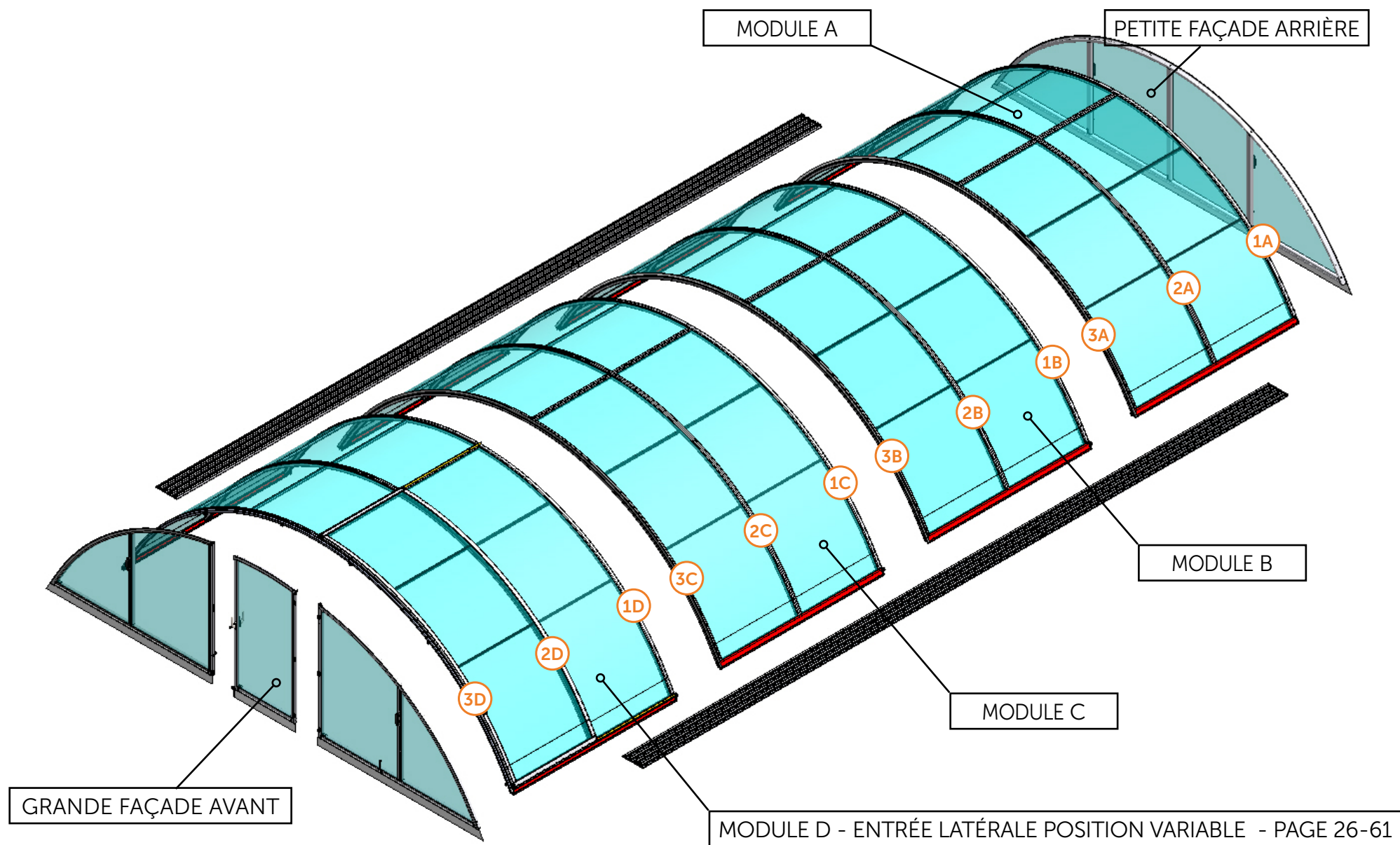


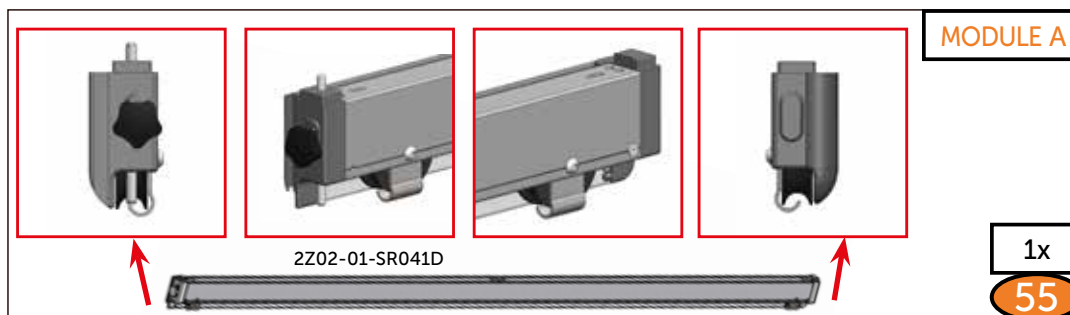
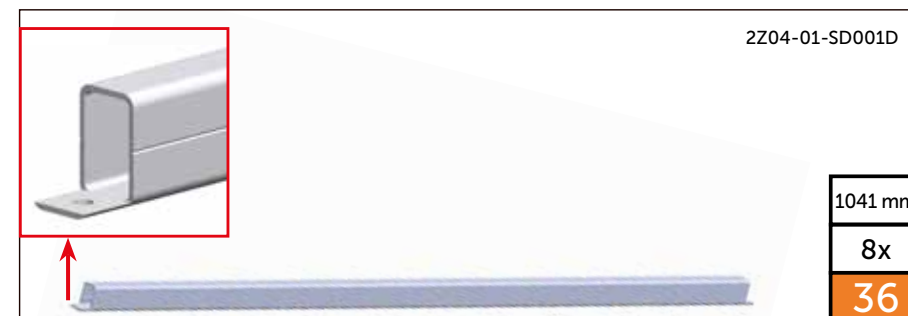
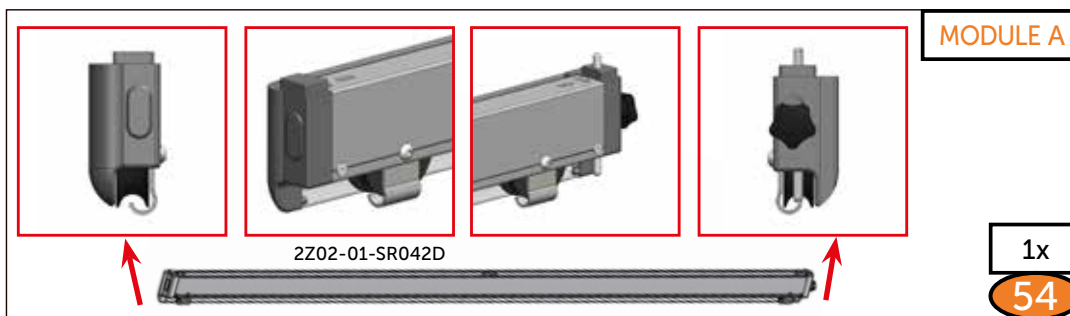
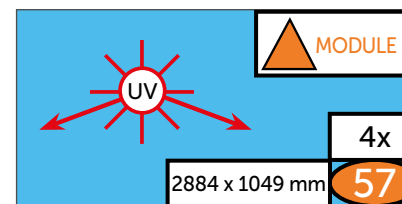
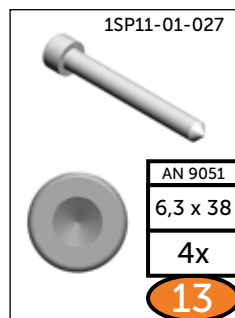
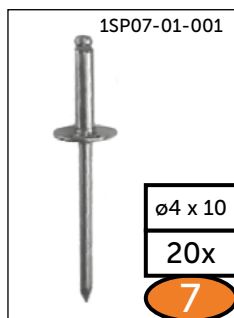
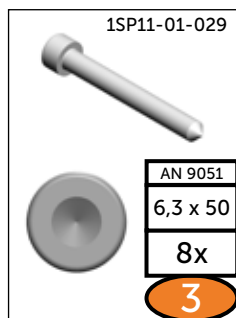
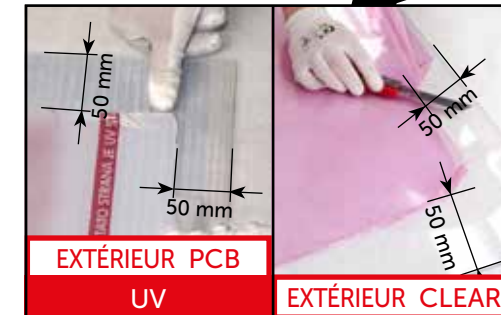
OPTIONAL

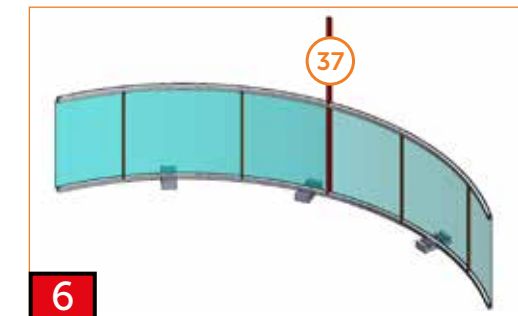
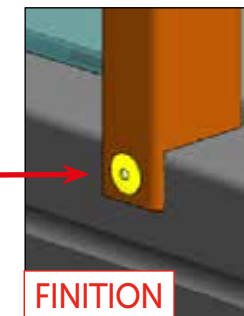
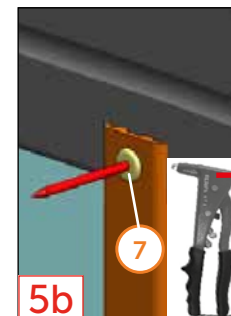
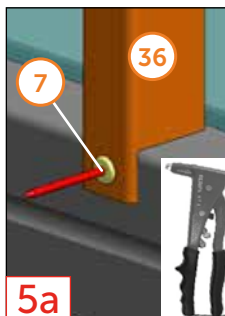
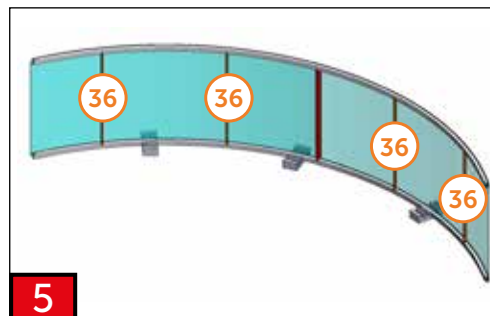
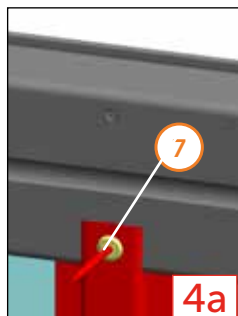
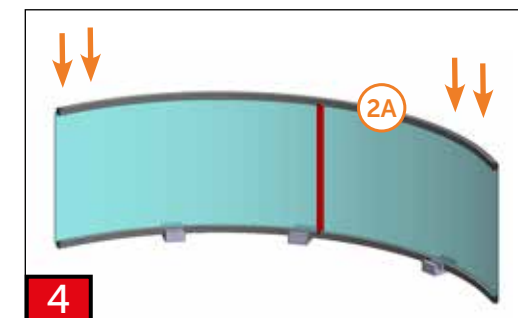
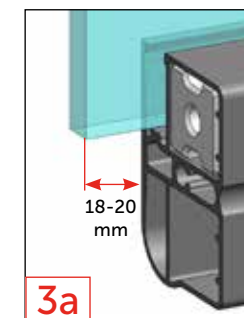
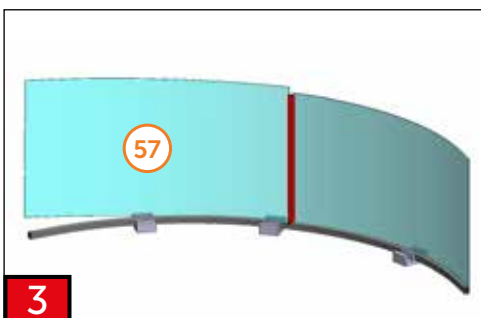
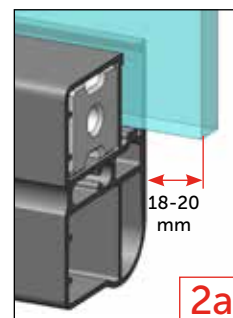
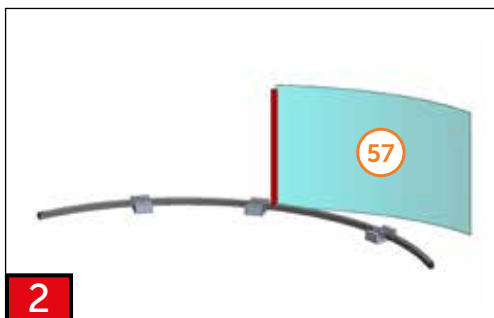
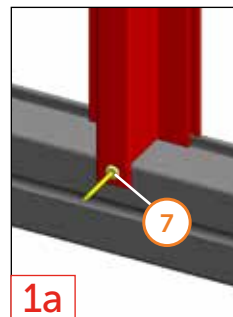
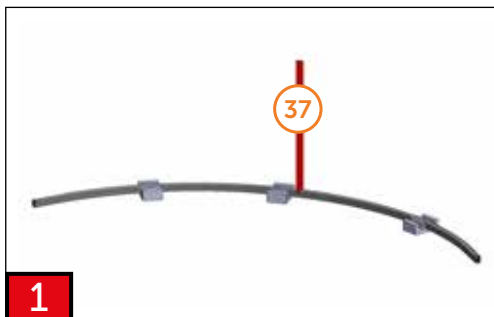
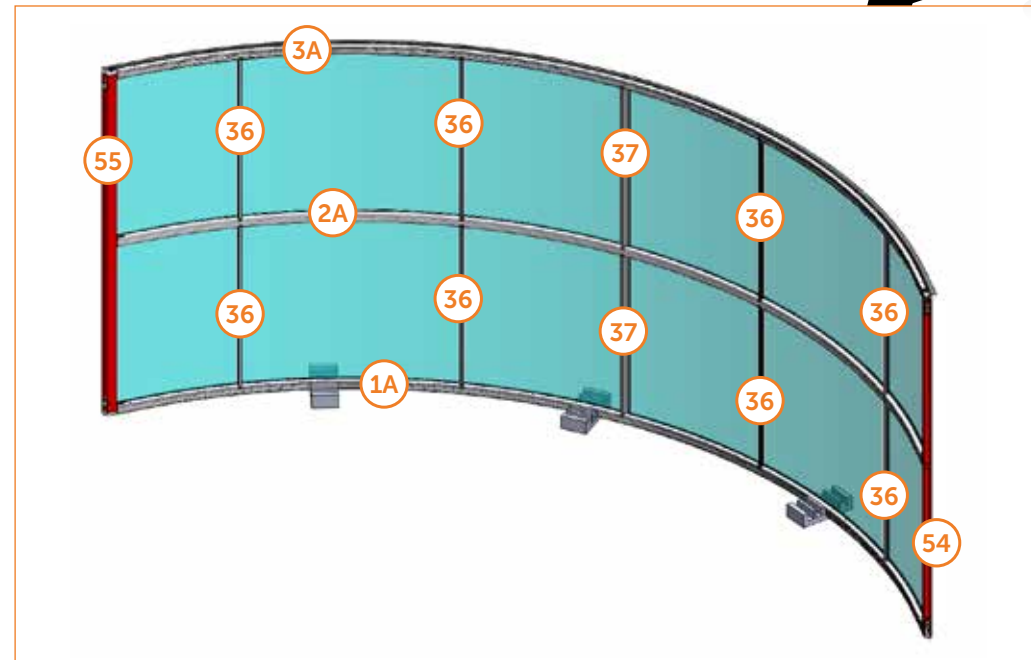
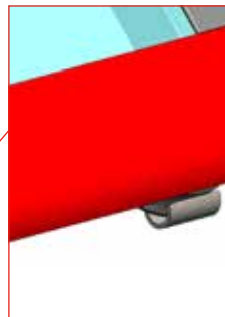
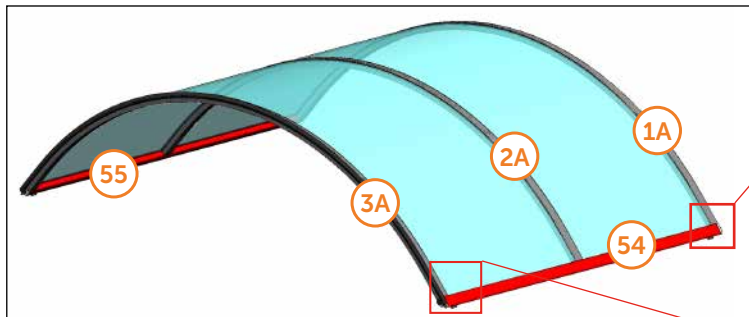
Prodloužení kolejí
Rail extension
Schienenverlängerung
Prolongement de rails
Ríales prolongados
Продолжение рельсов

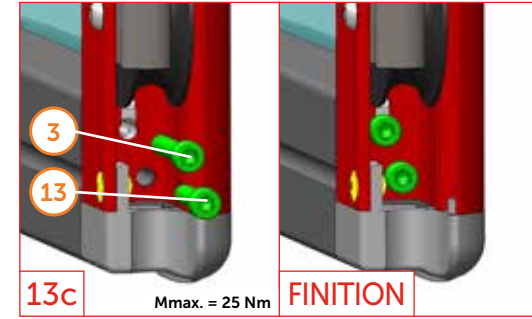
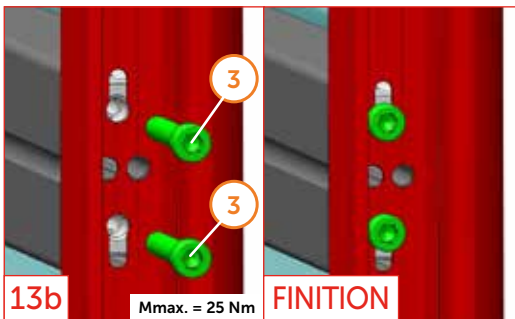
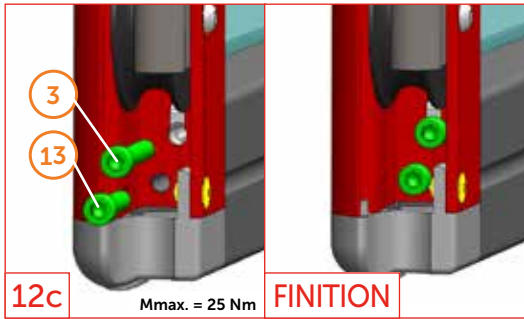
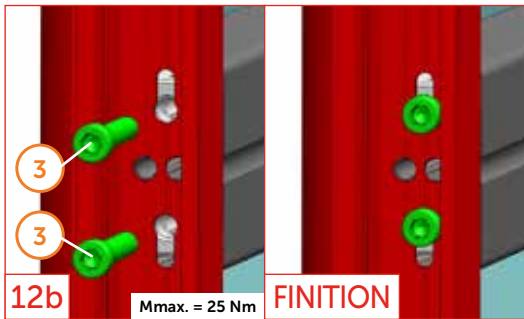
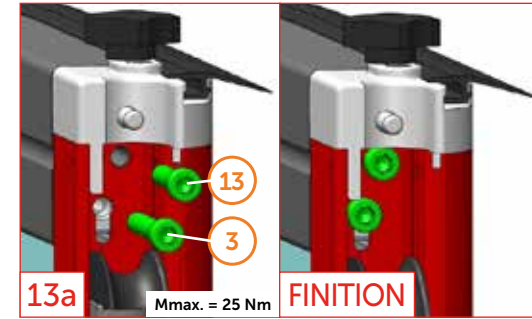
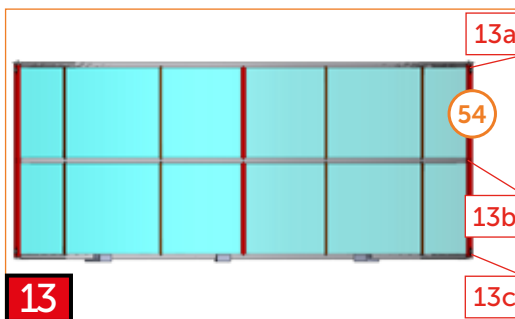
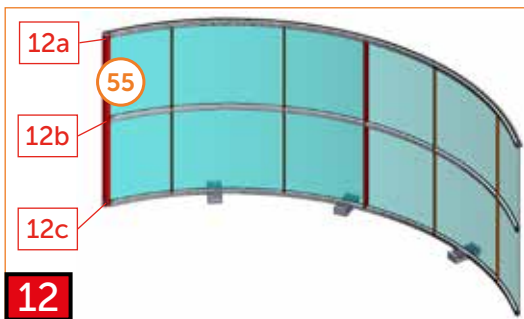
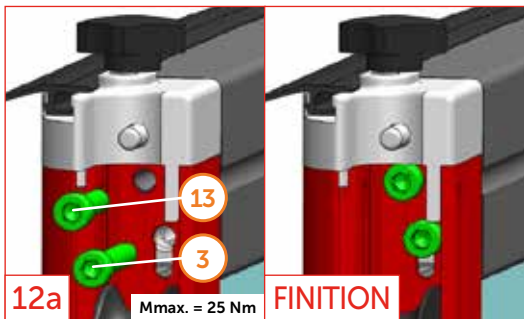
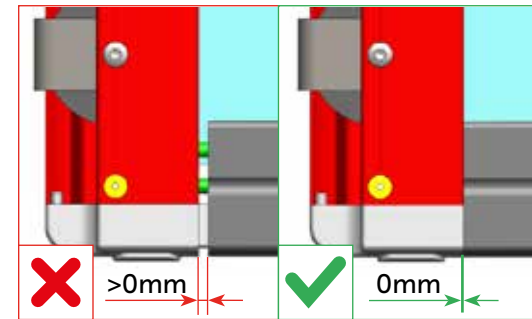
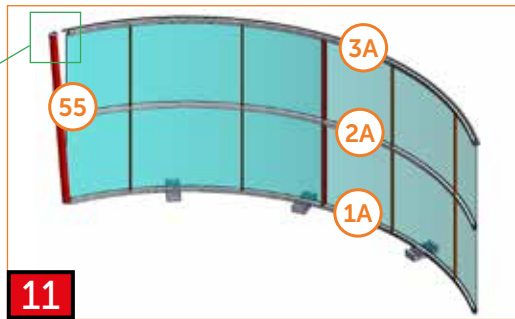
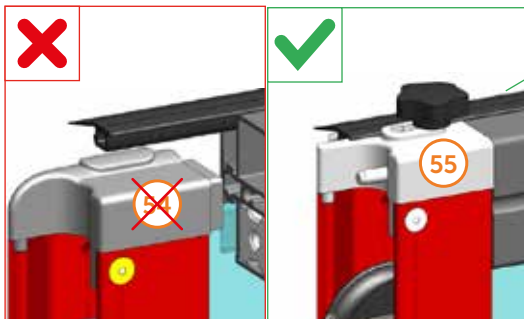
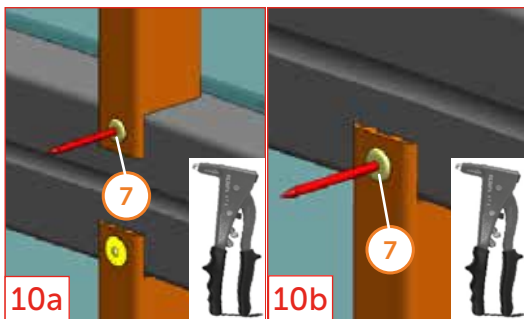
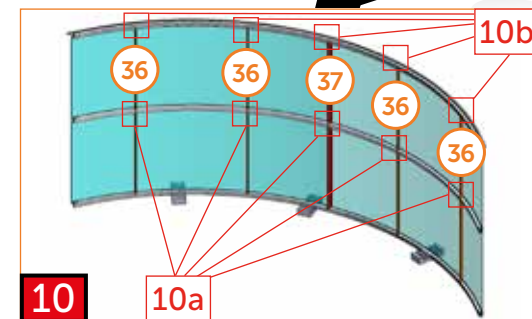
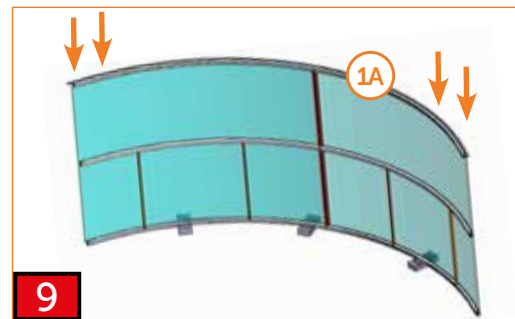
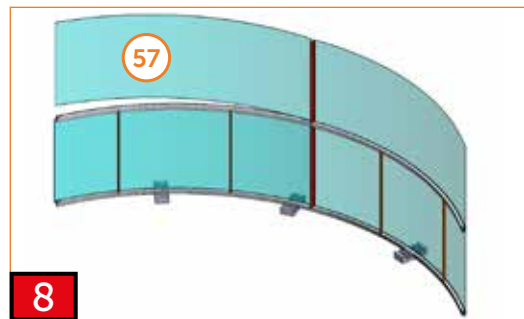
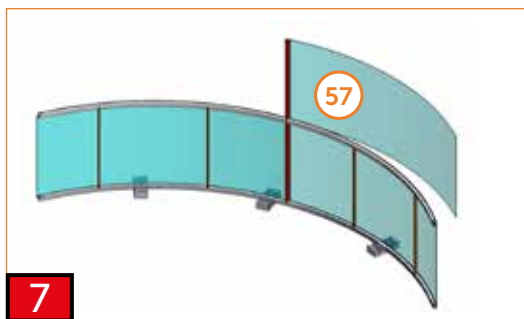


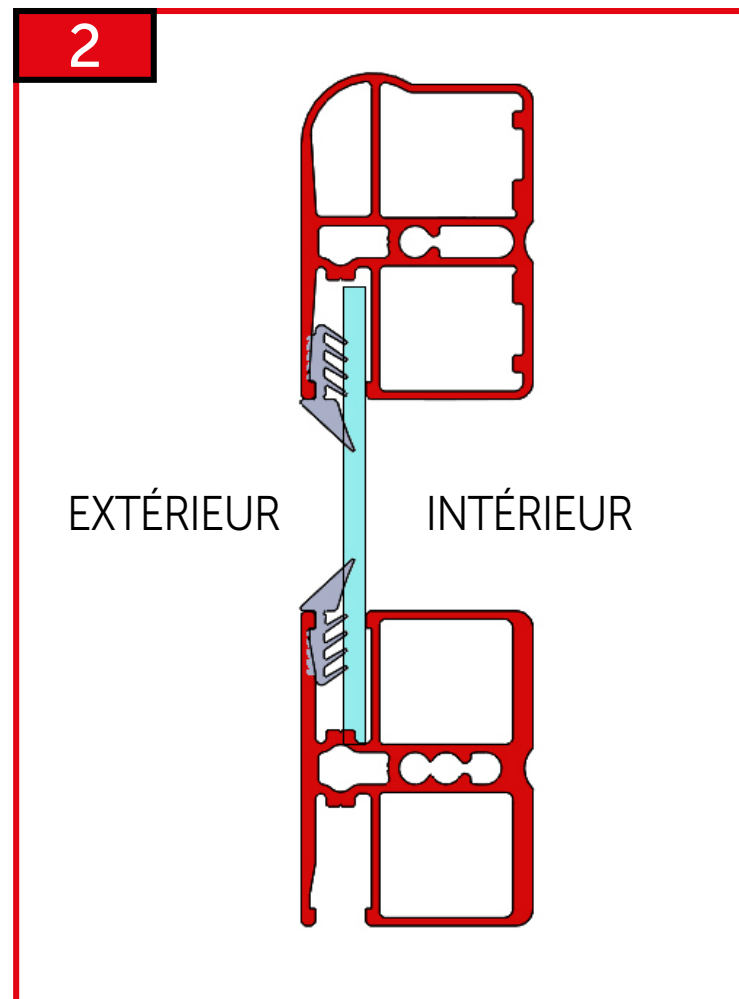
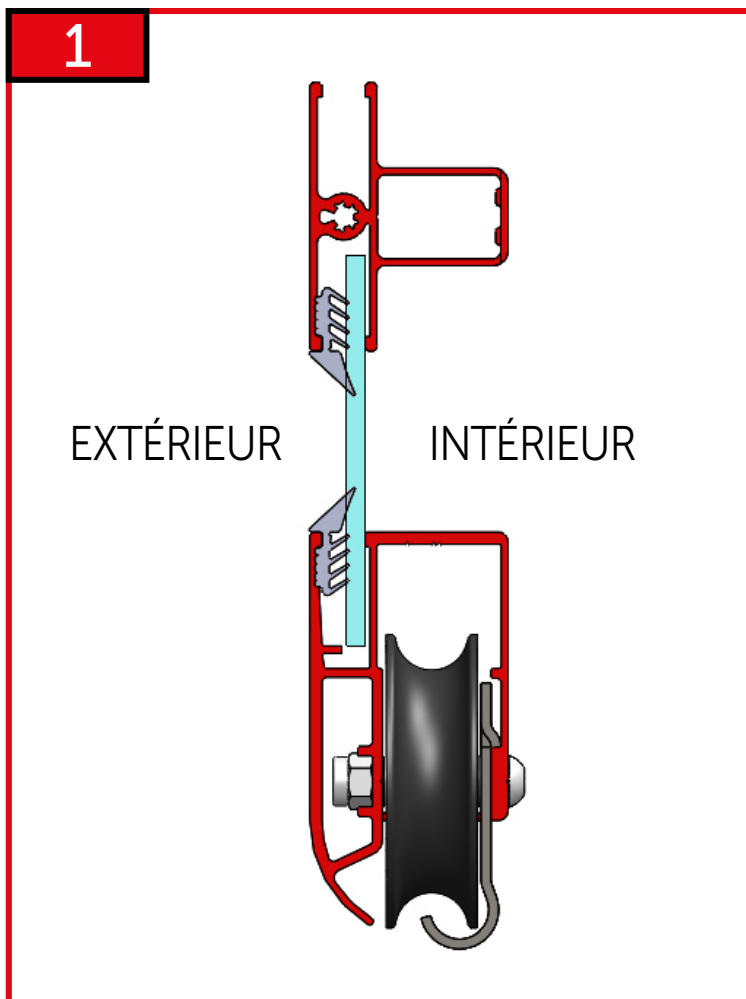


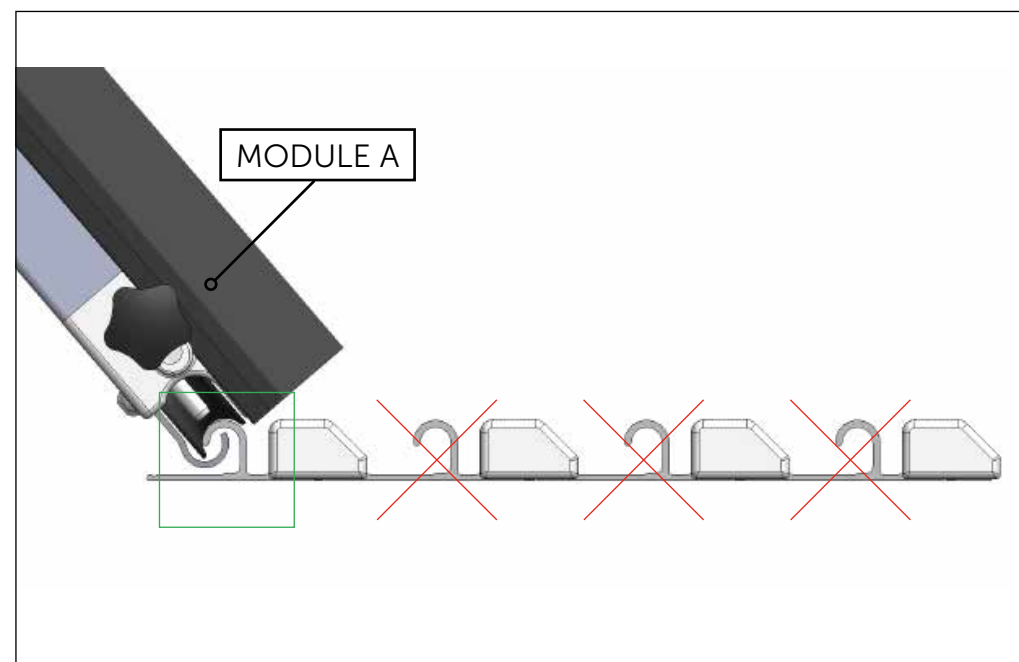
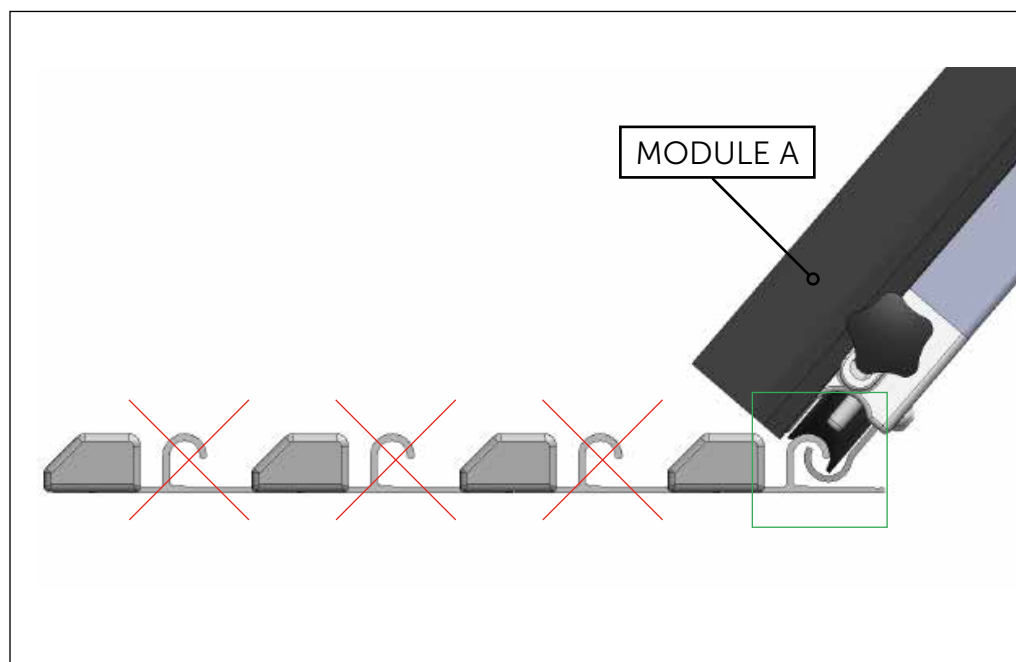
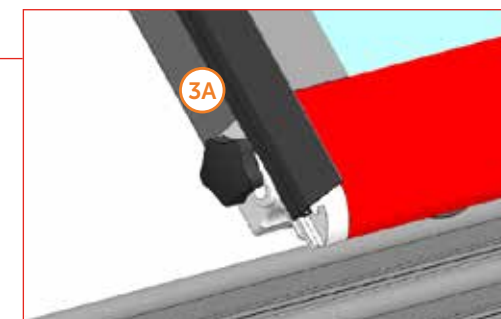
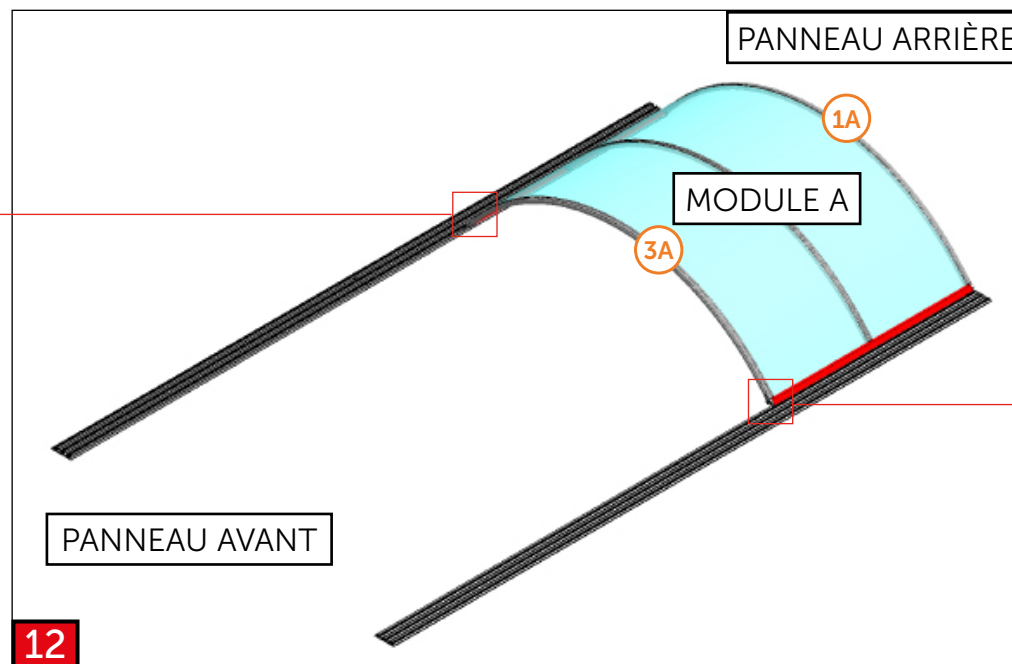


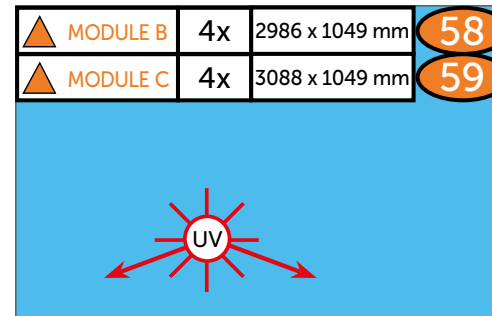
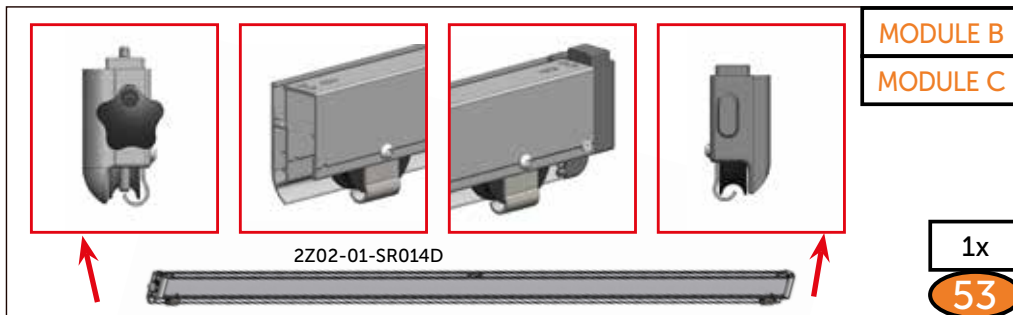
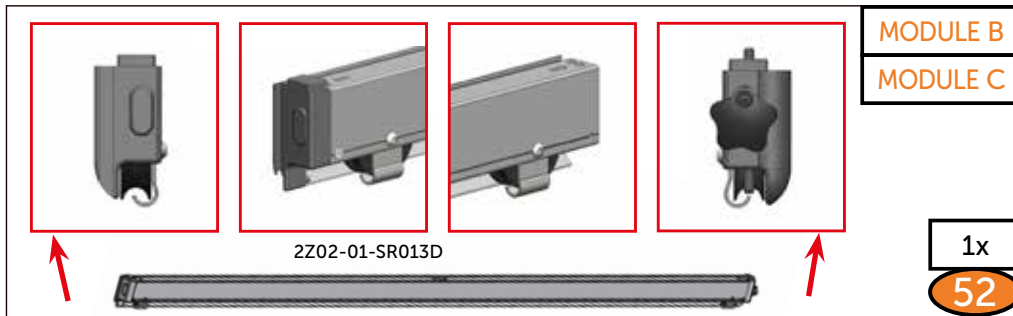
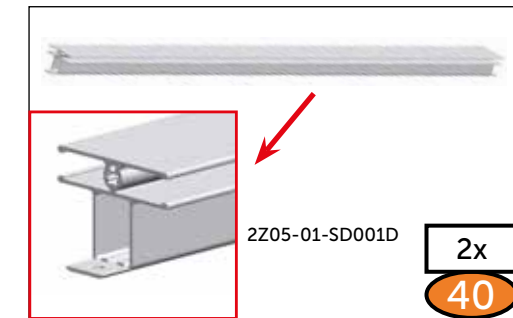
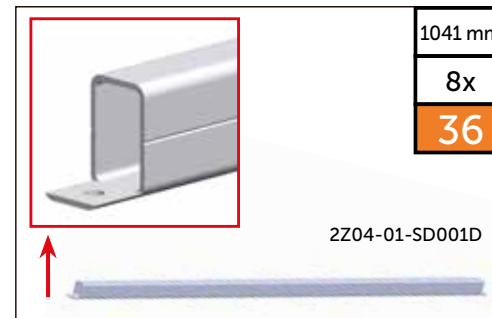
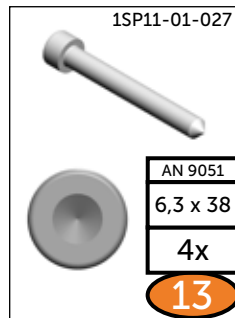
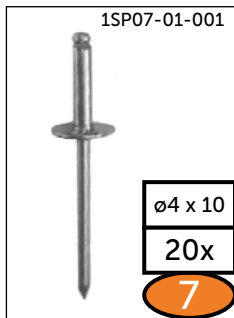
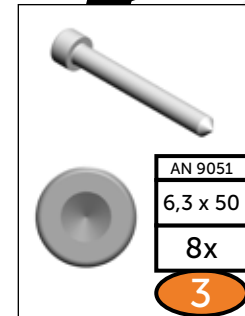
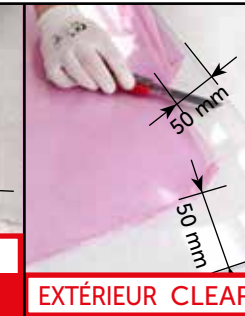
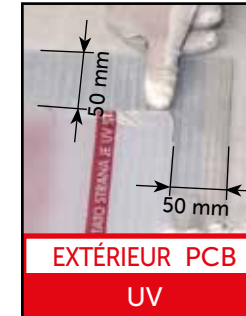


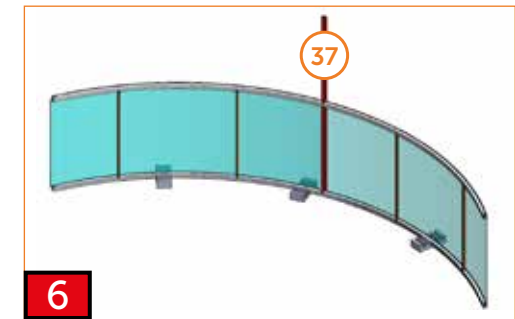
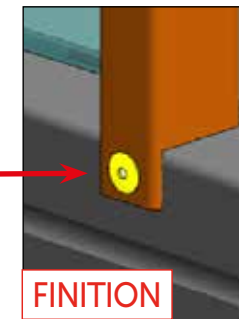
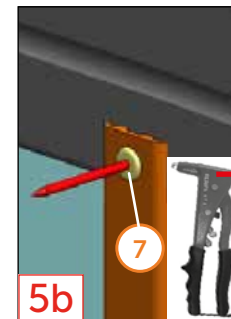
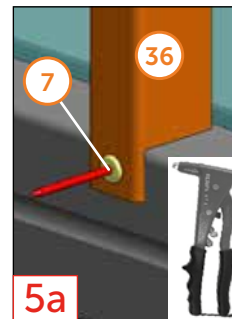
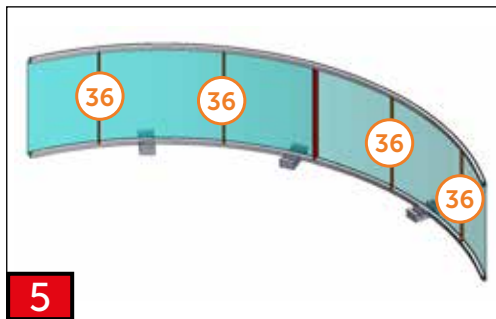
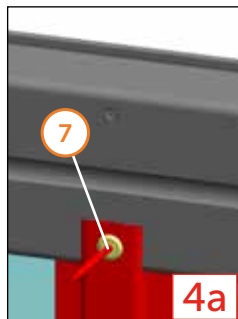
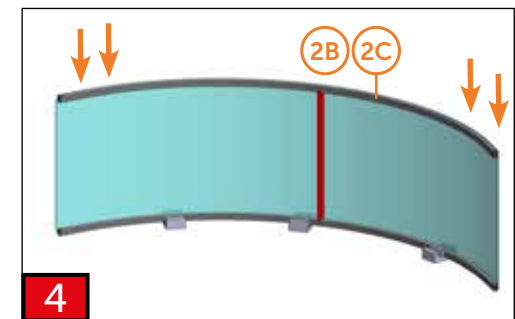
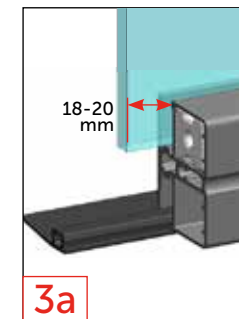
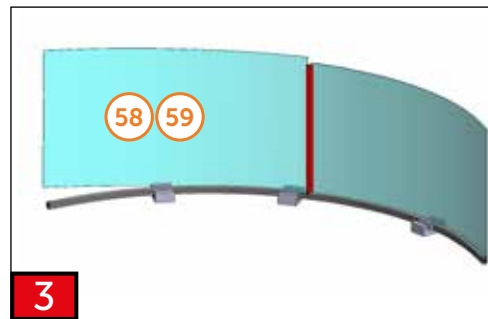
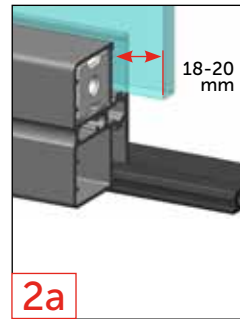
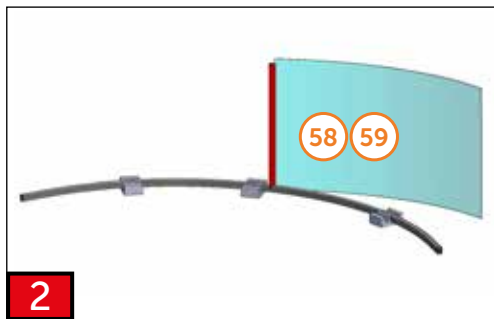
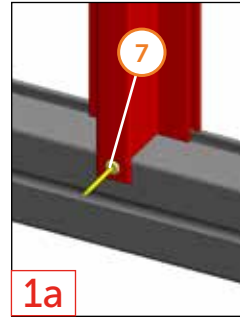
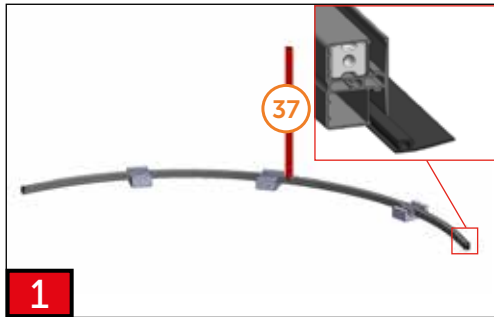
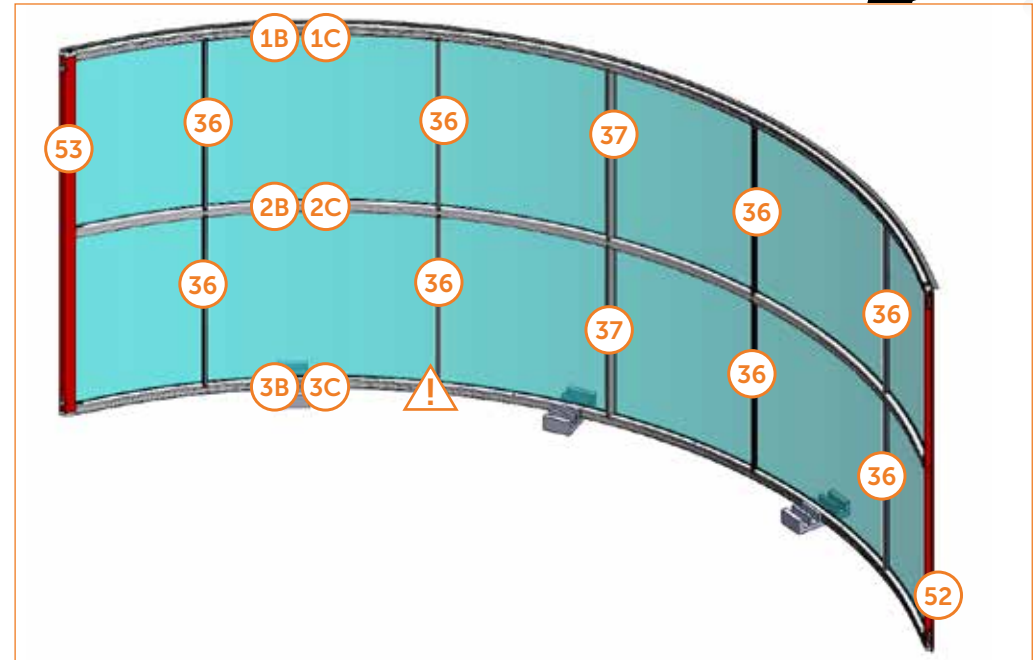
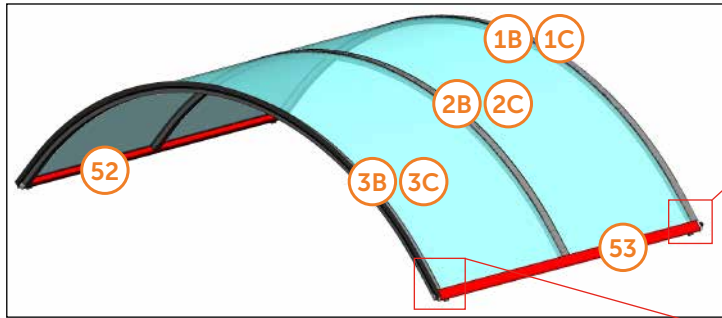


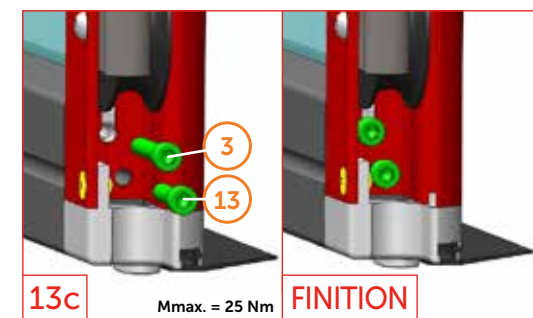
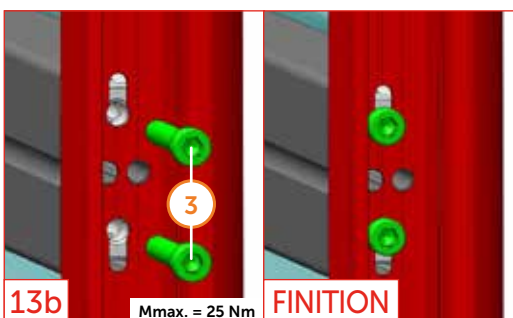
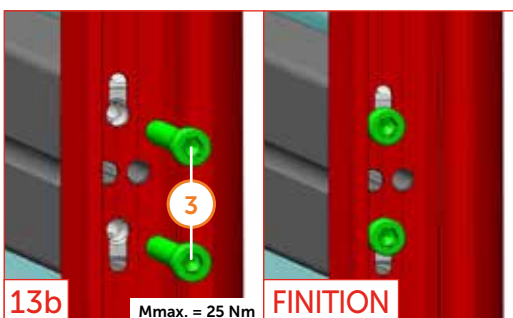
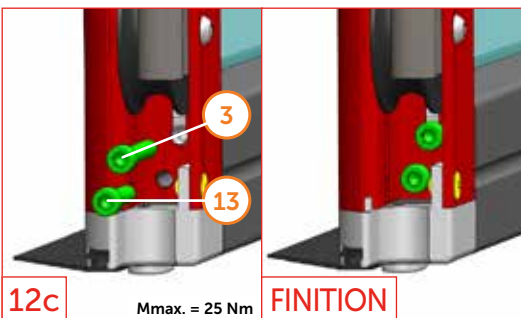
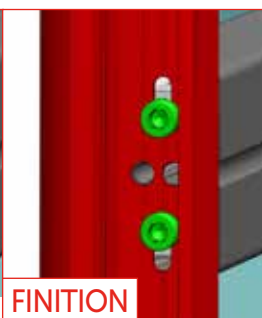
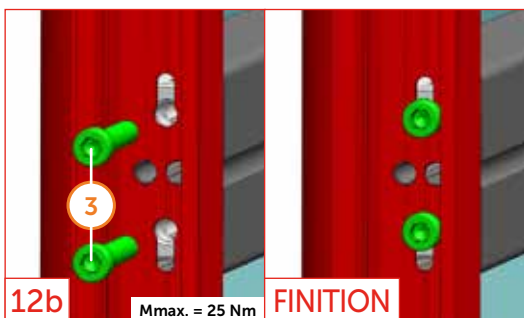
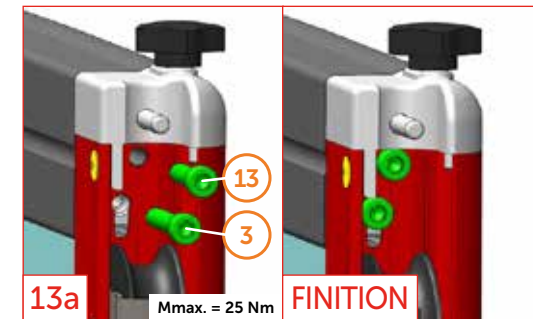
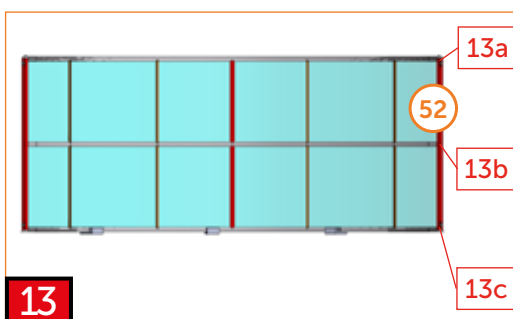
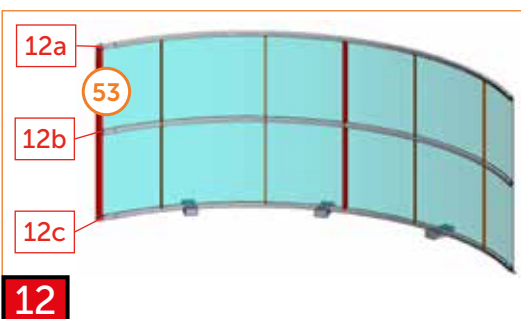
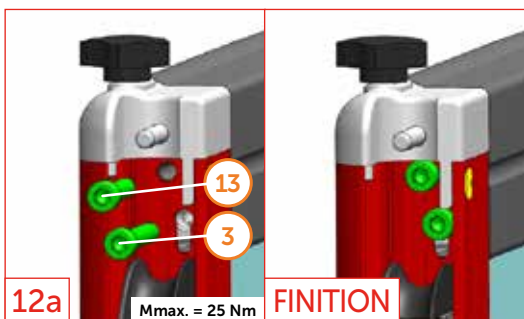
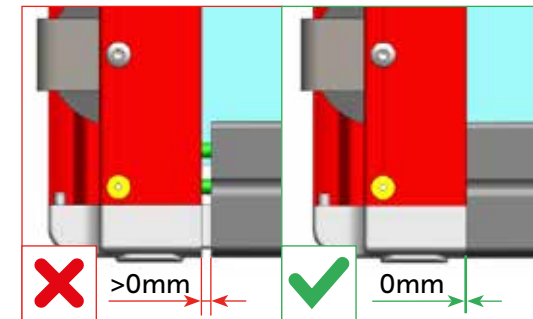
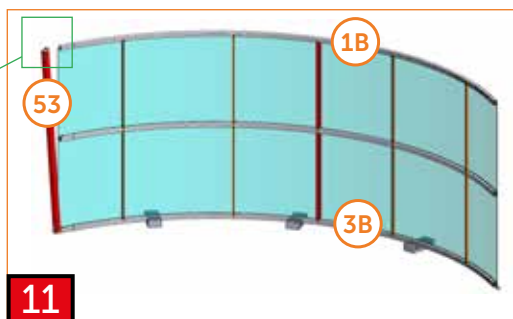
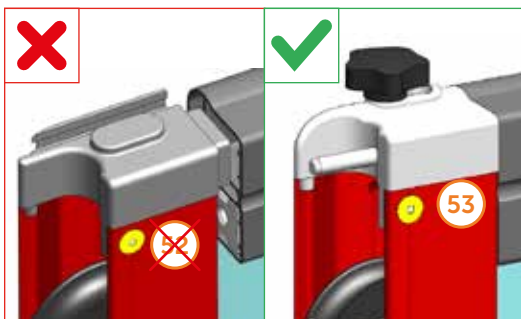
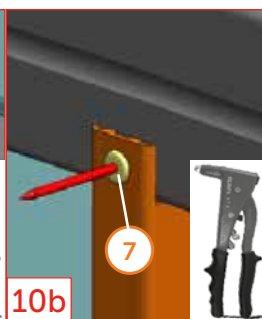
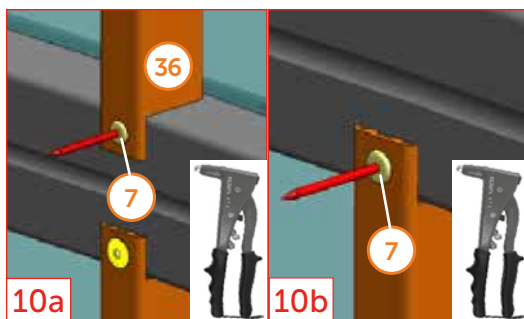
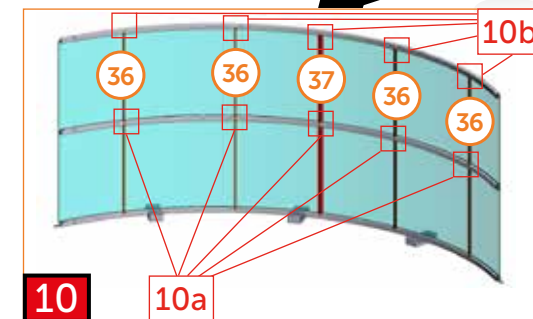
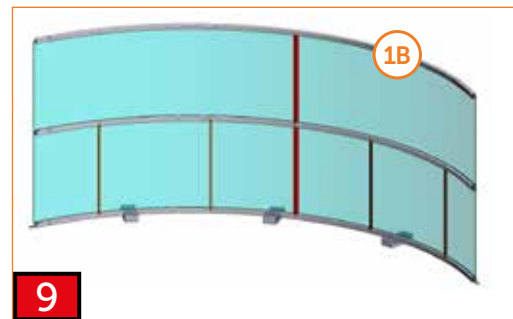
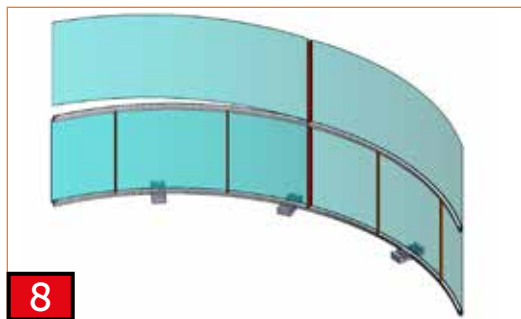
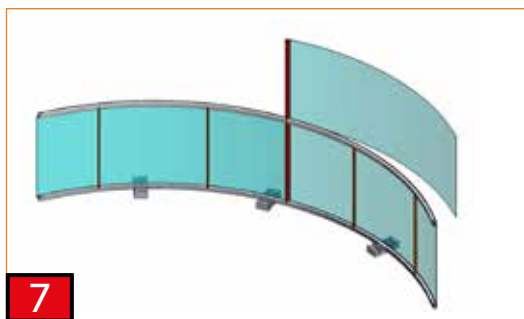


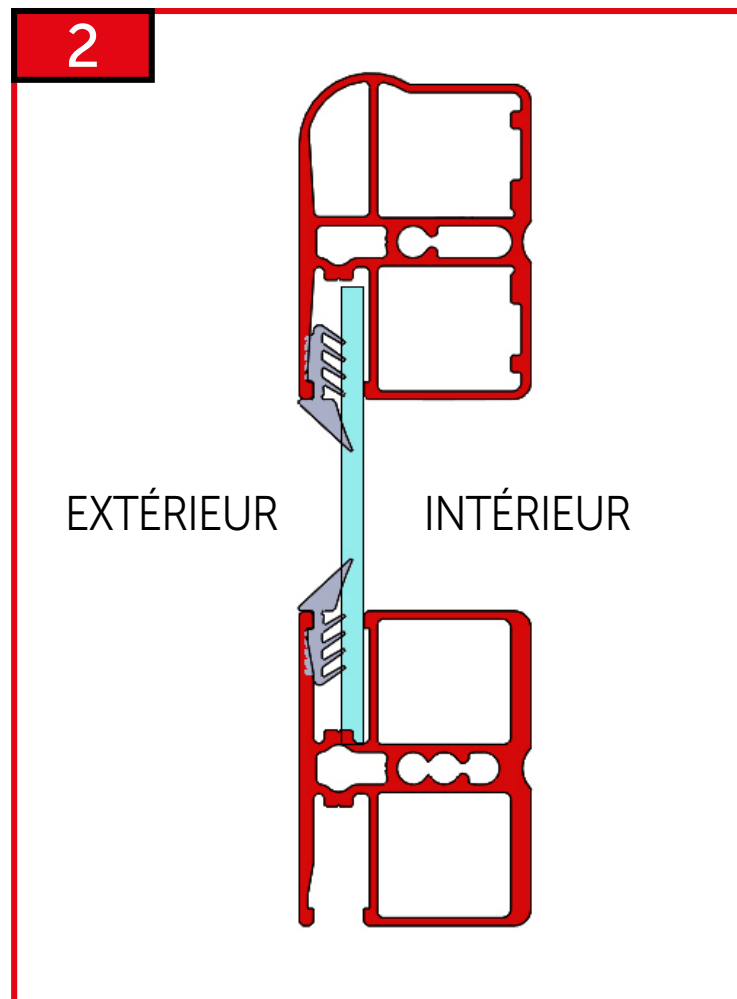
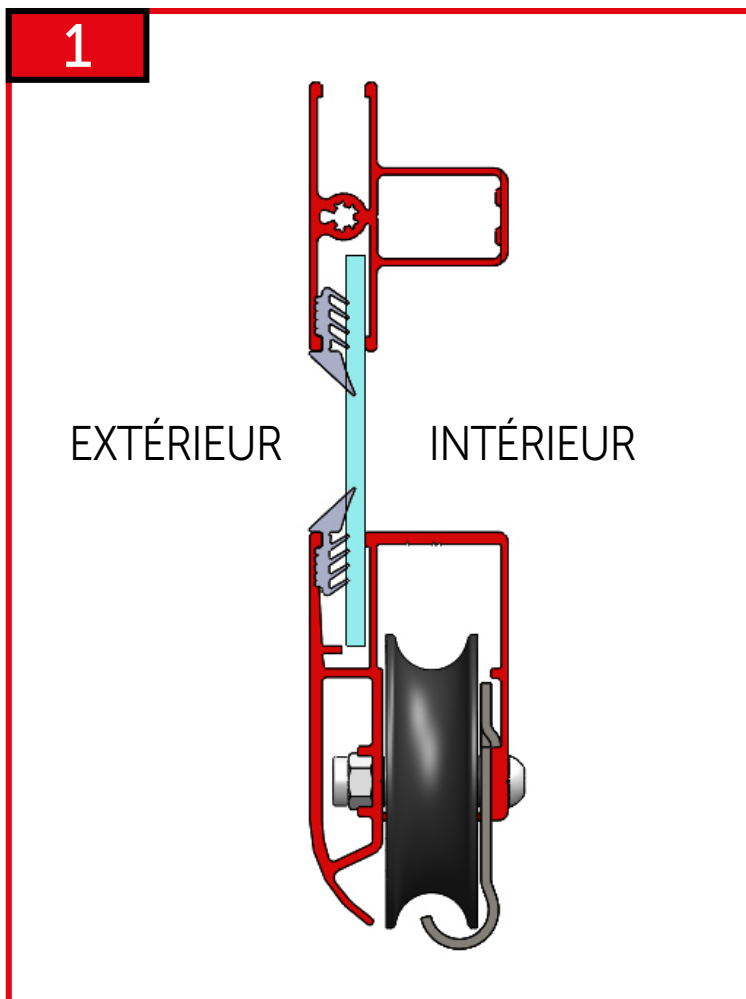


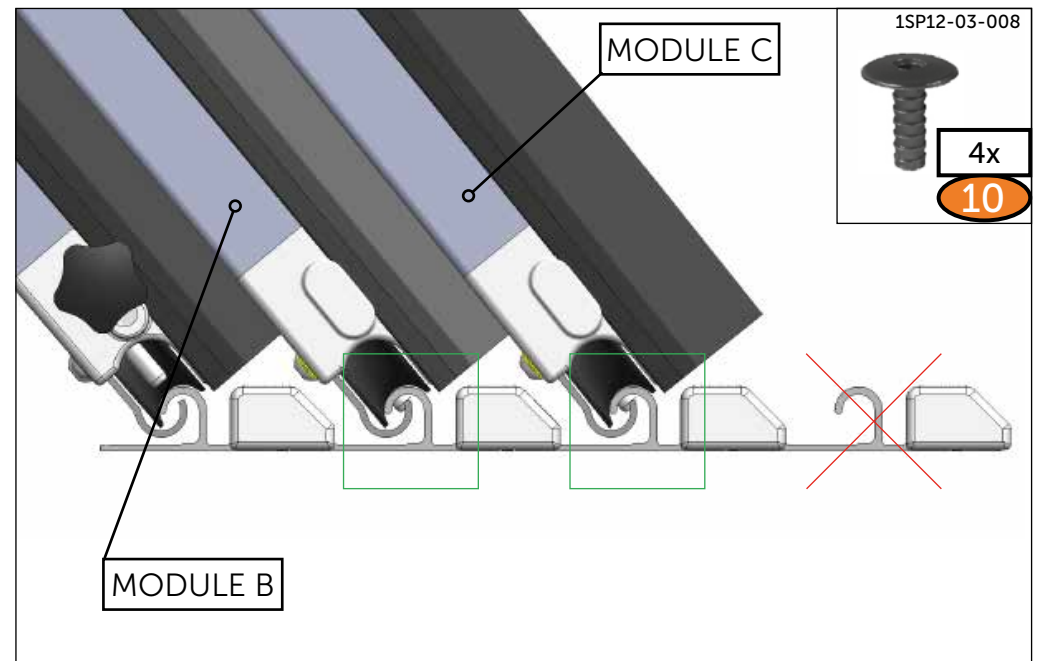
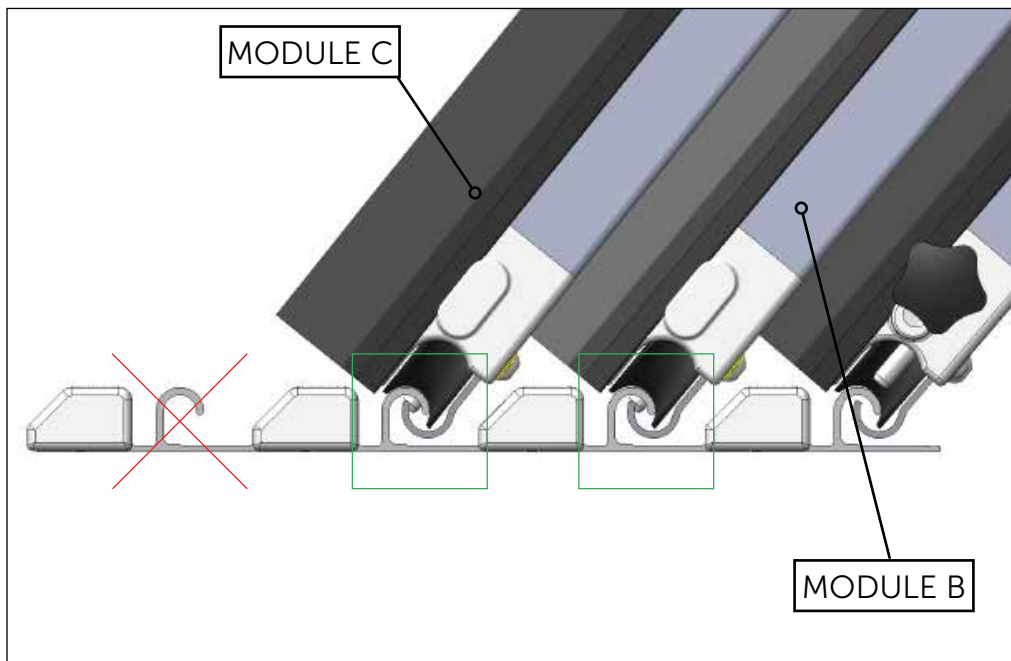
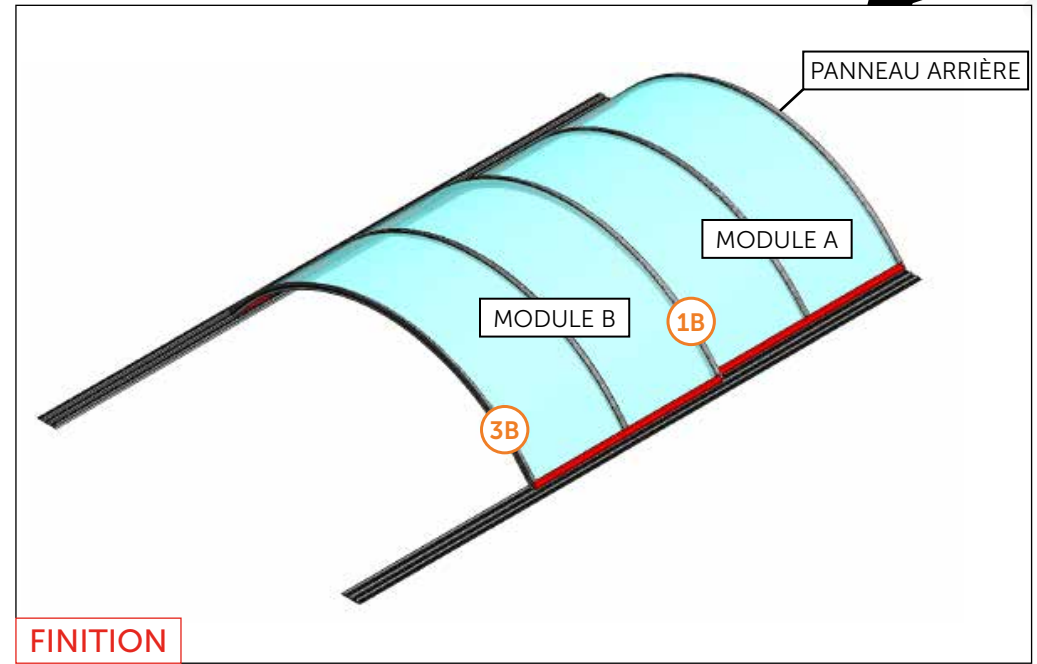
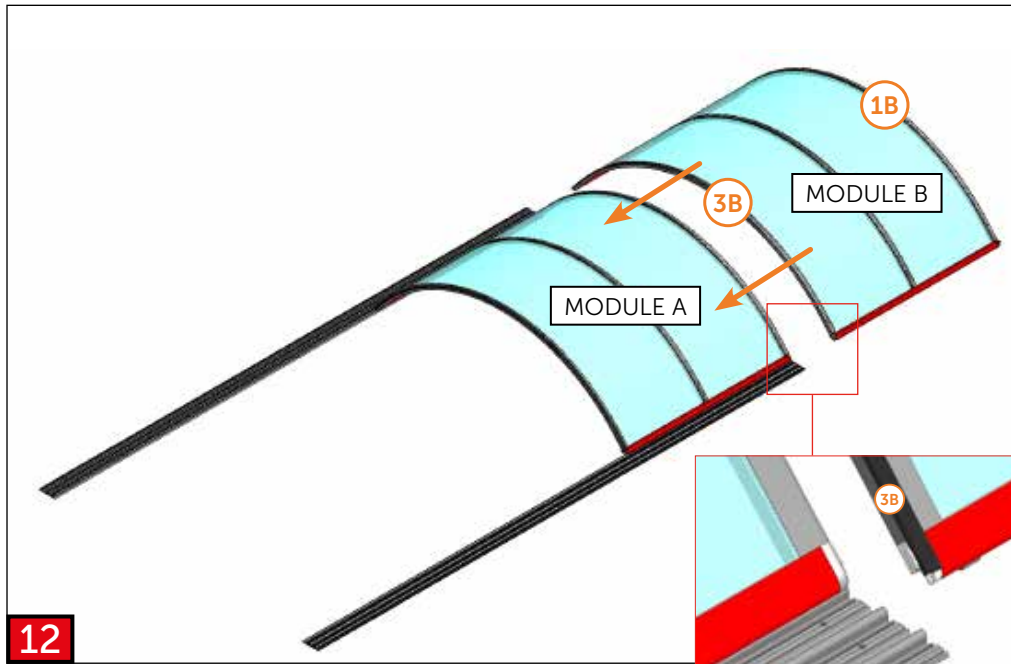






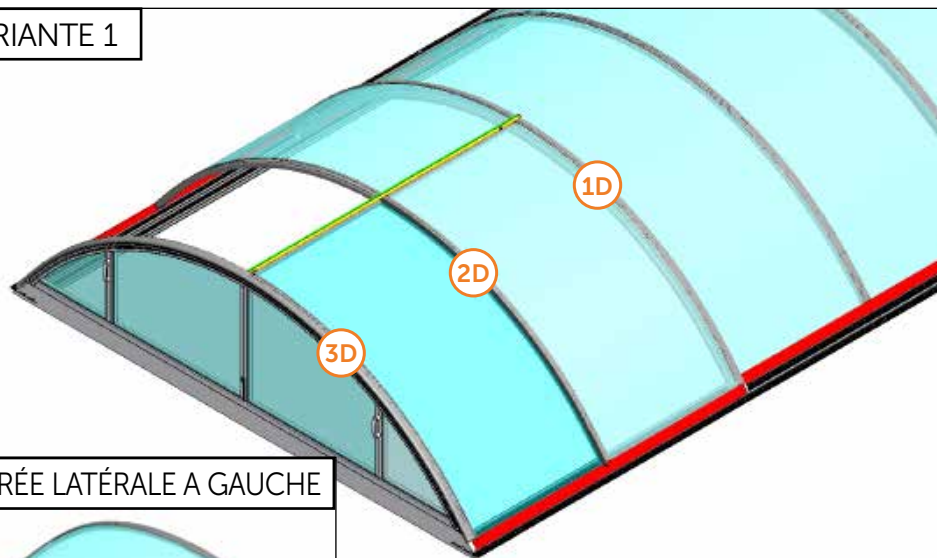








VARIANTE 1



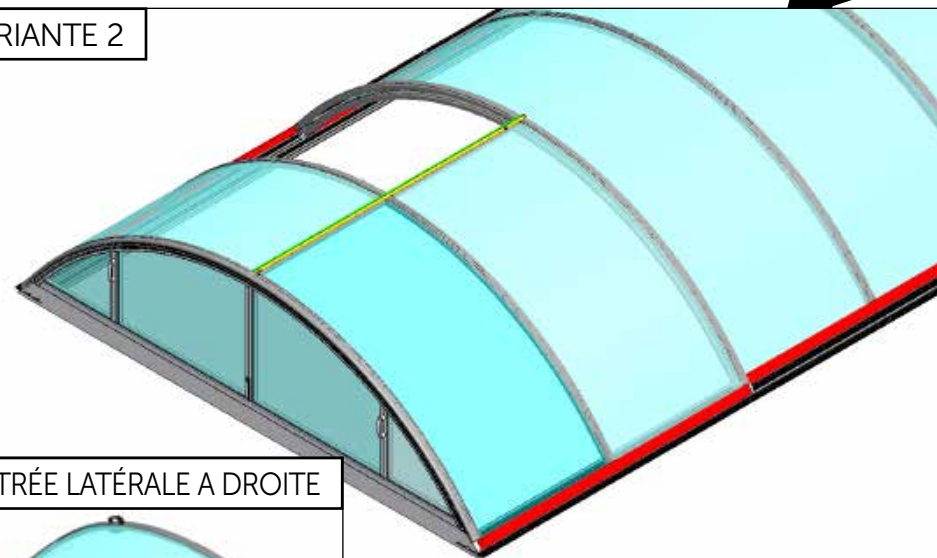
ENTRÉE LATÉRALE A GAUCHE



PAGE 49-54

PAGE 28-32

VARIANTE 2



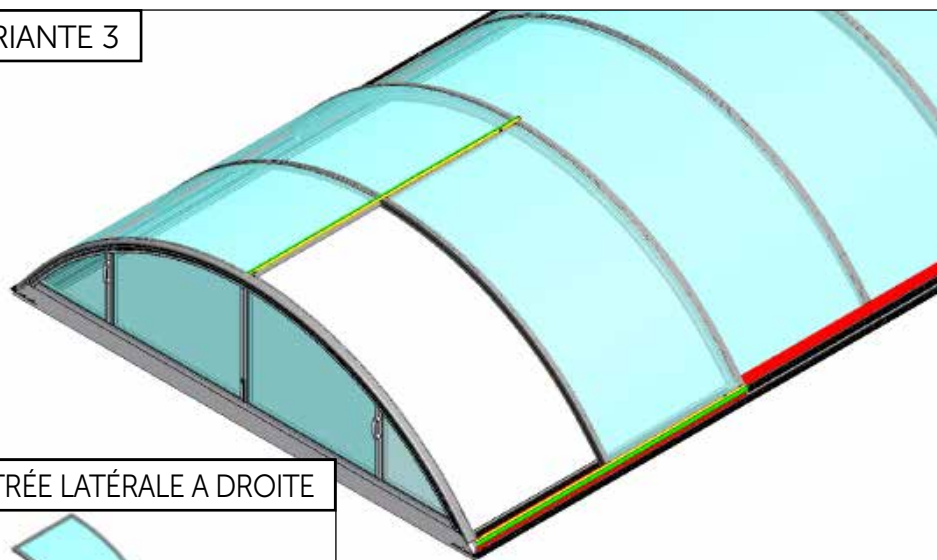
ENTRÉE LATÉRALE A DROITE



PAGE 55-61

PAGE 33-37

VARIANTE 3



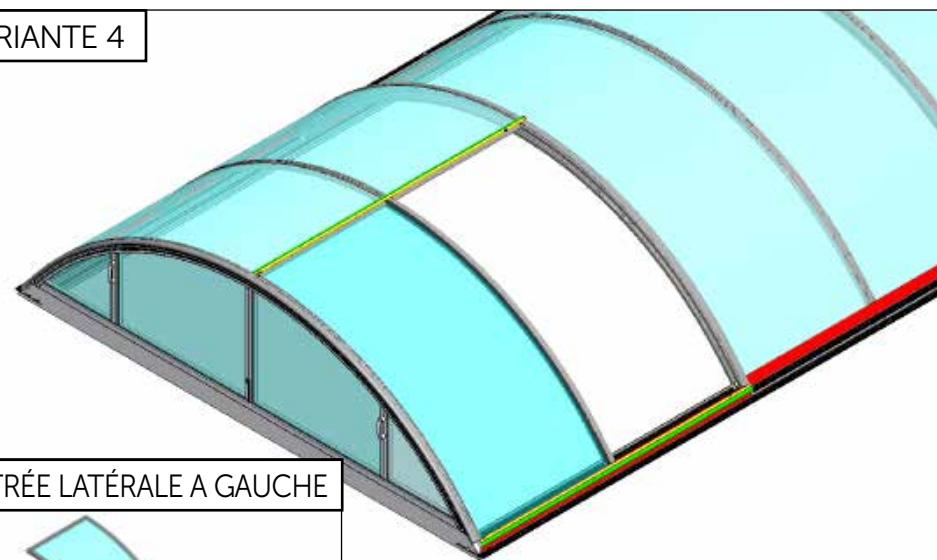
ENTRÉE LATÉRALE A DROITE



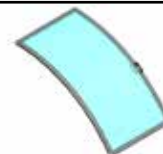
PAGE 55-61

PAGE 38-42

VARIANTE 4

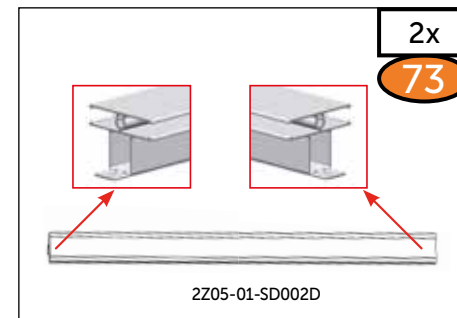
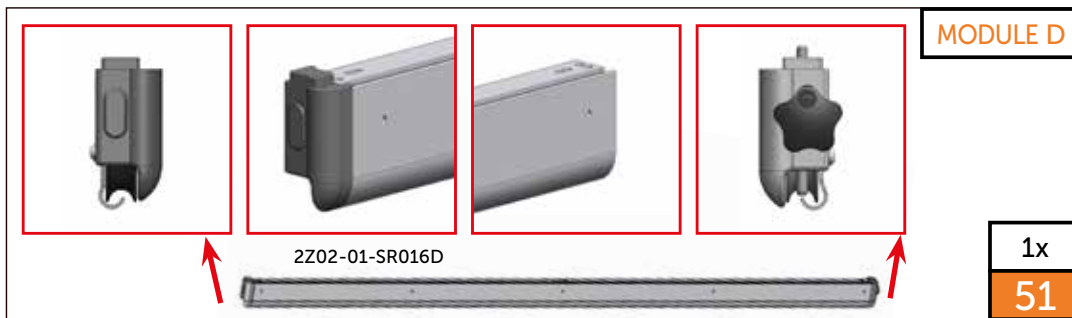
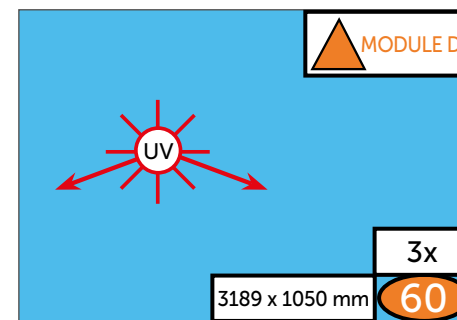
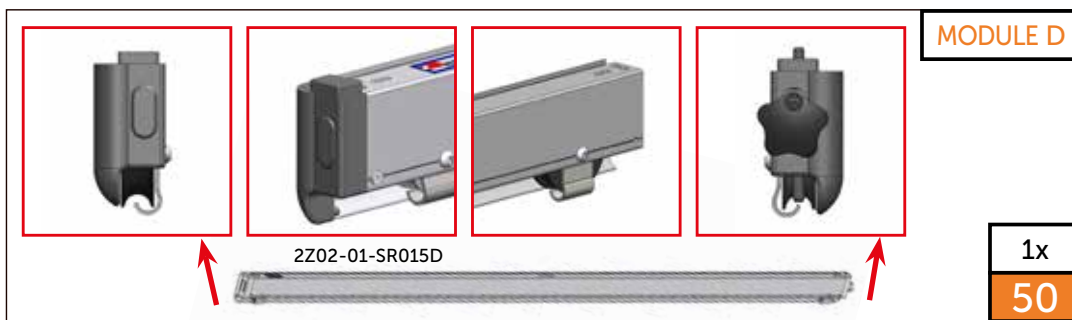
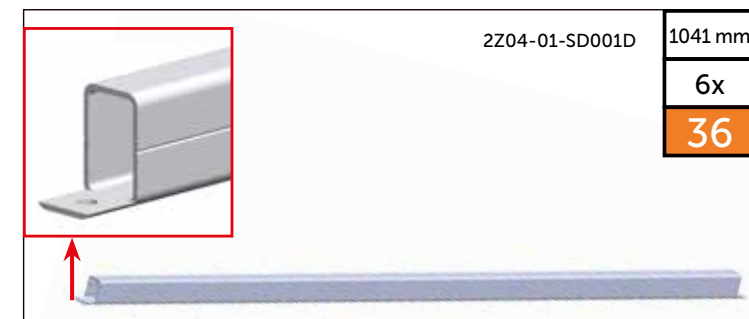
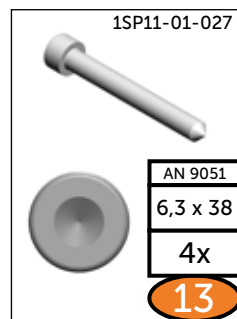
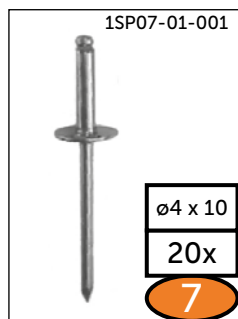
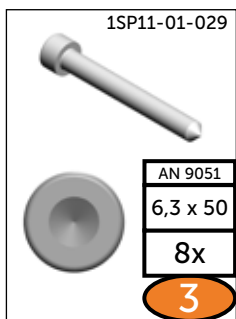
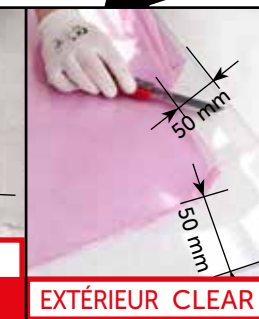
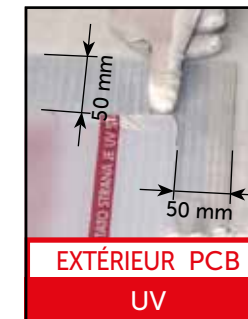
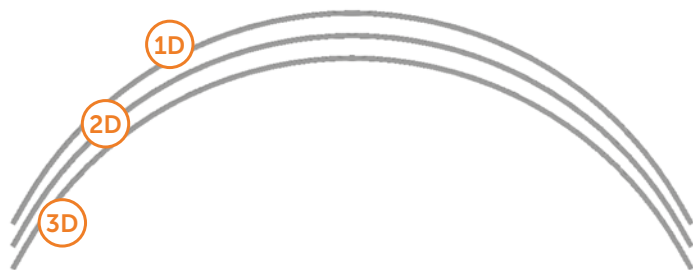


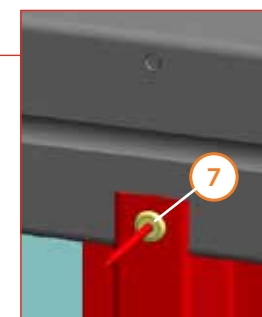
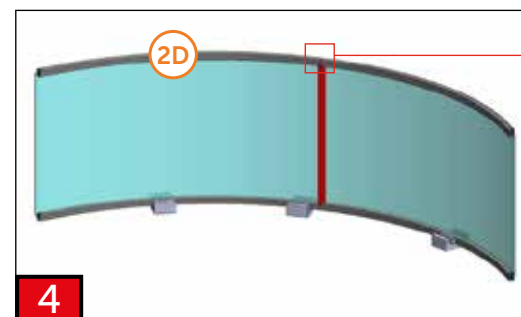
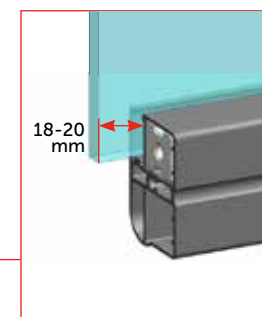
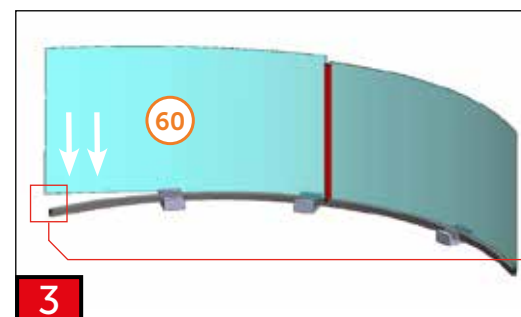
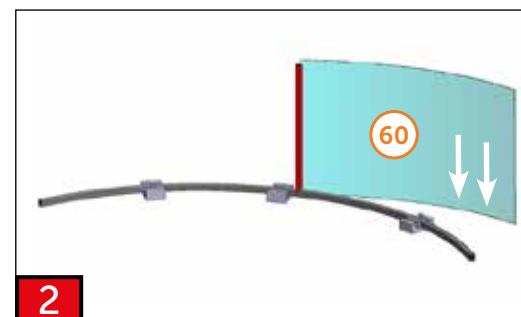
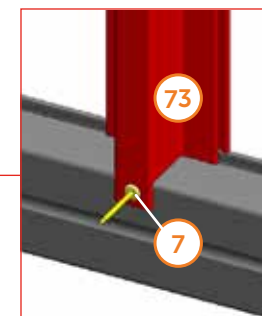
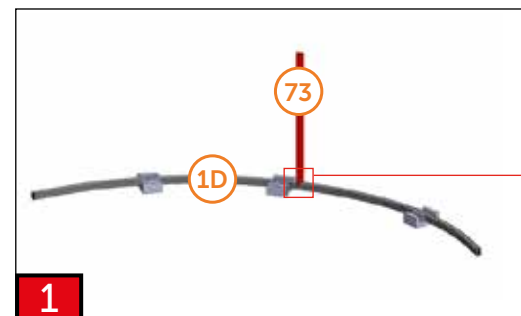
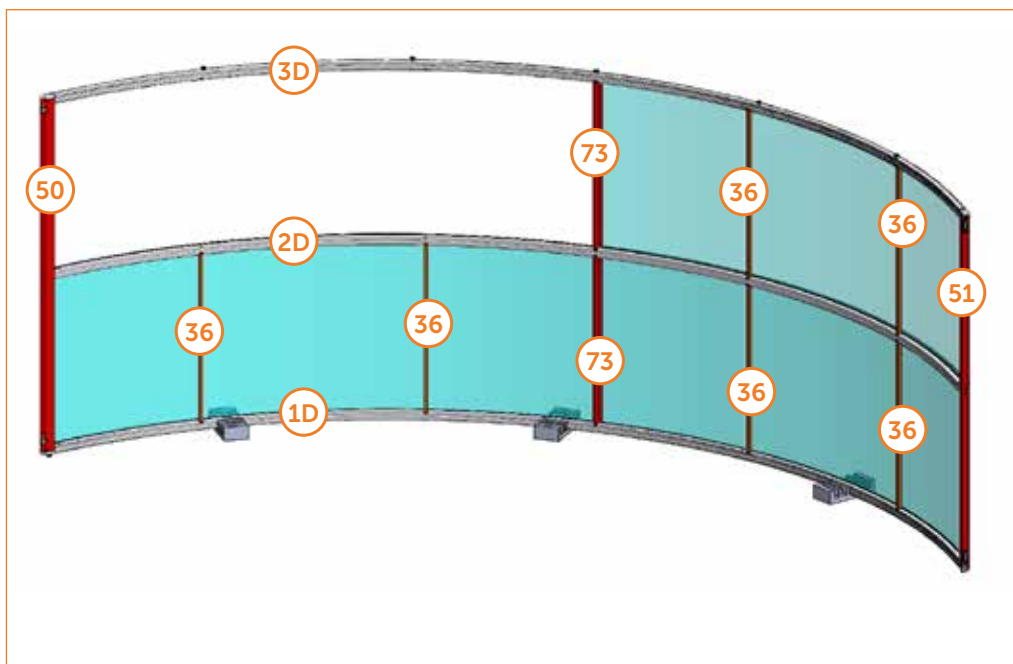
ENTRÉE LATÉRALE A GAUCHE

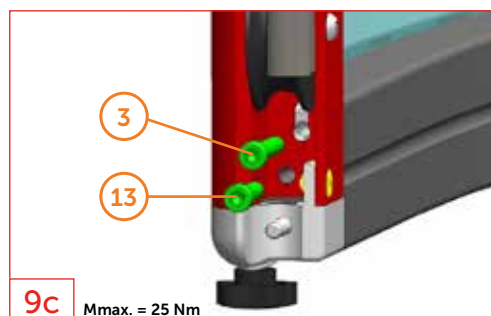
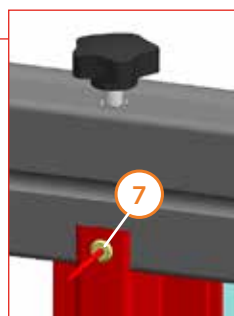
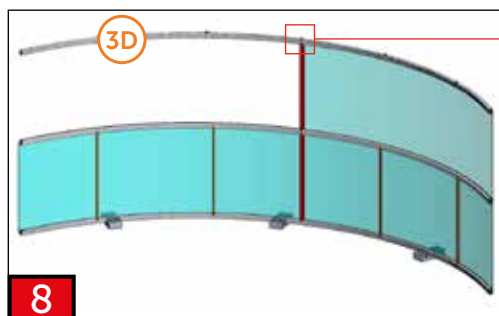
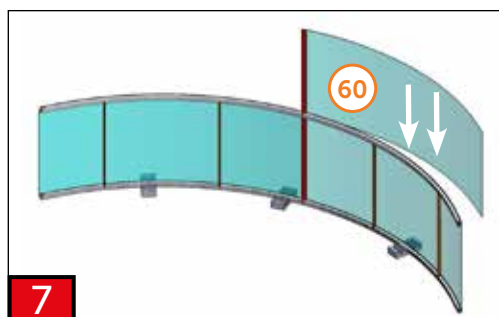
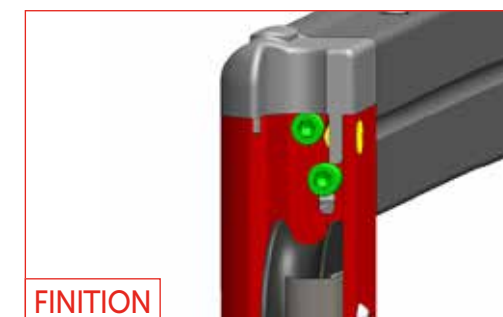
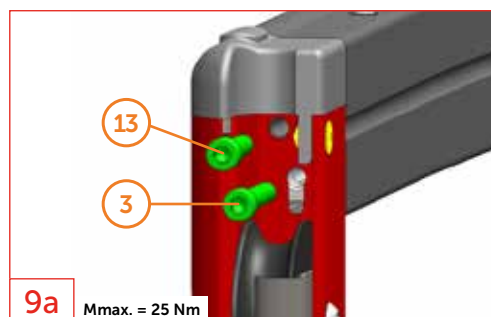
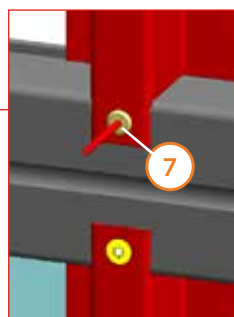
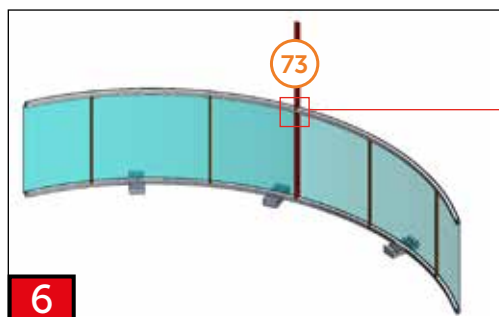
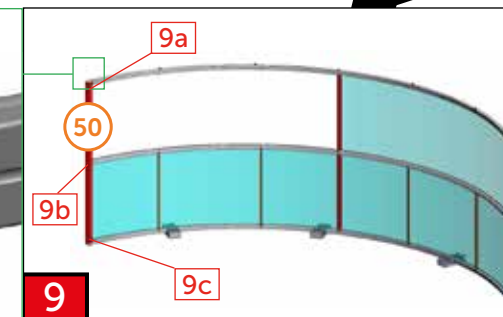
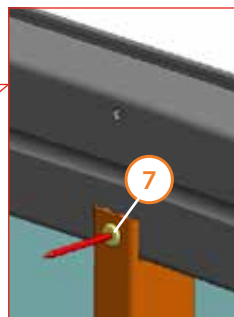
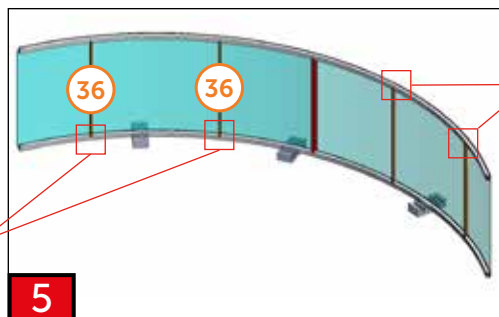
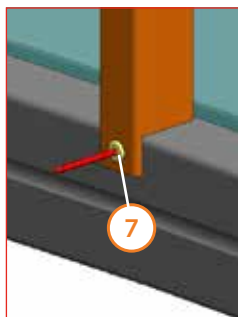


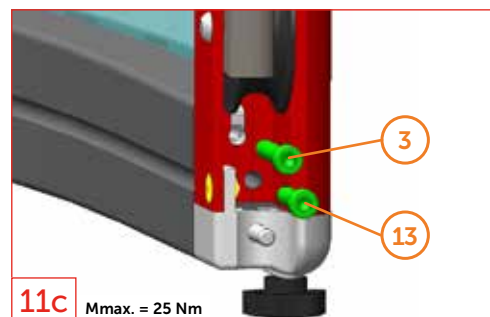
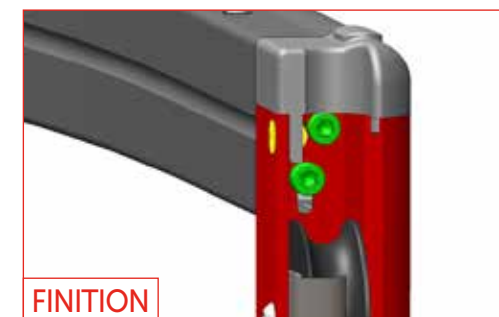
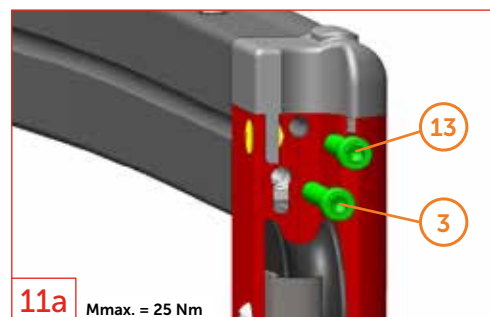
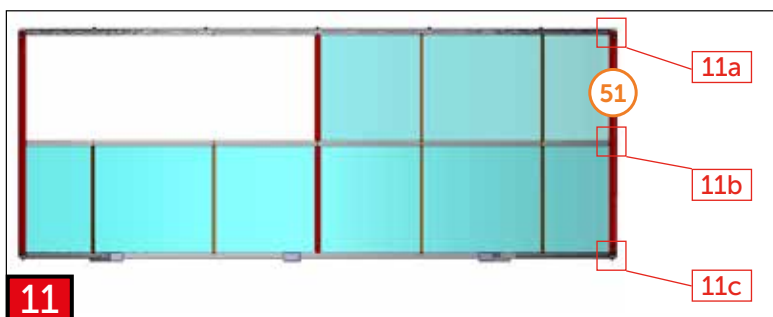
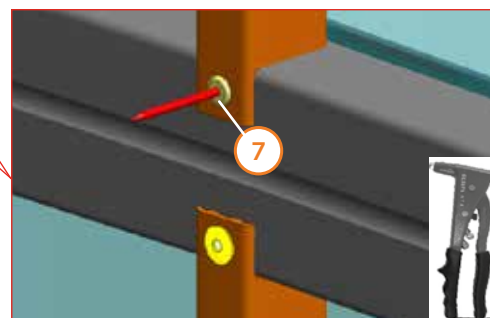
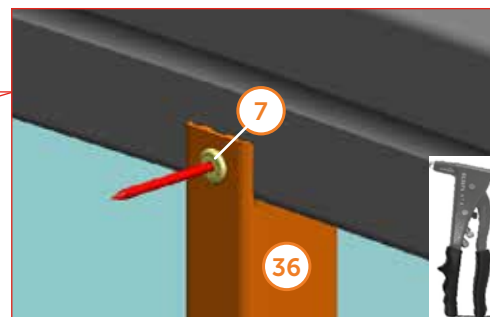
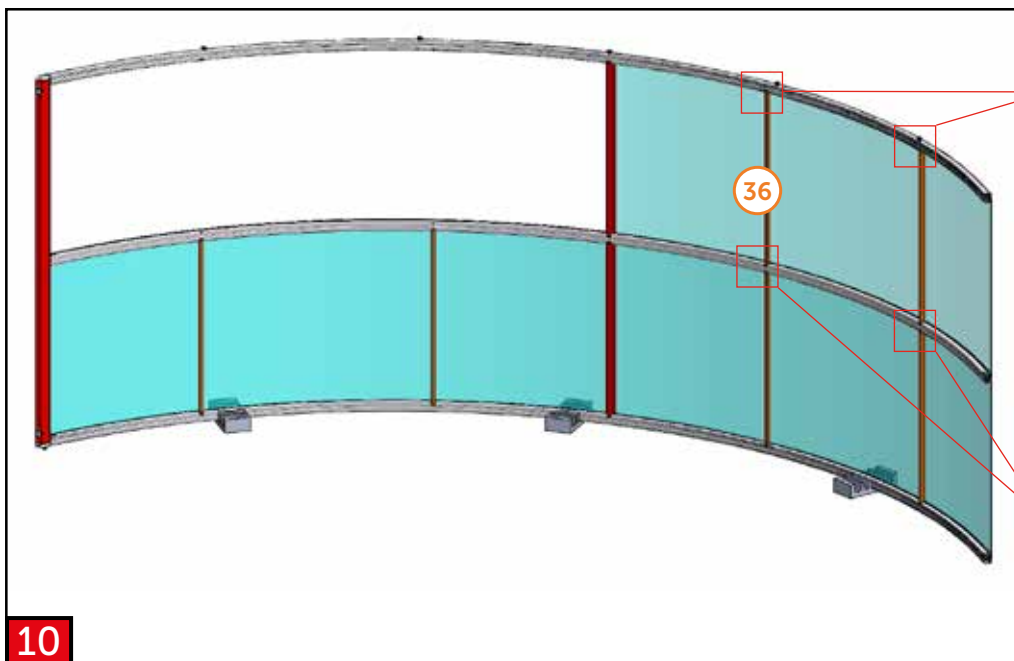
PAGE 49-54

PAGE 43-47







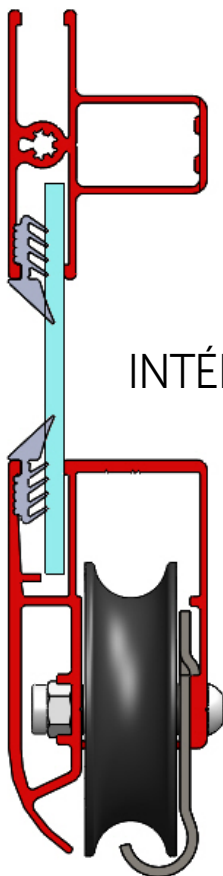




1

EXTÉRIEUR

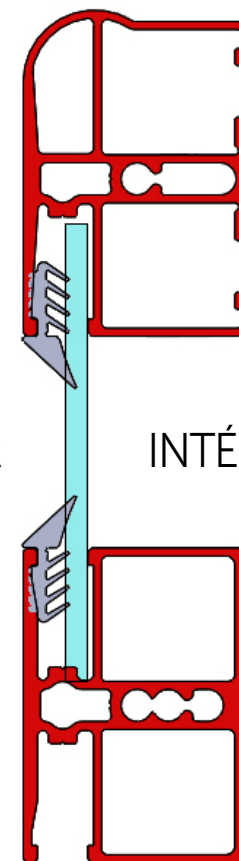
INTÉRIEUR



2

EXTÉRIEUR

INTÉRIEUR



3



EXTÉRIEUR



4



5



6

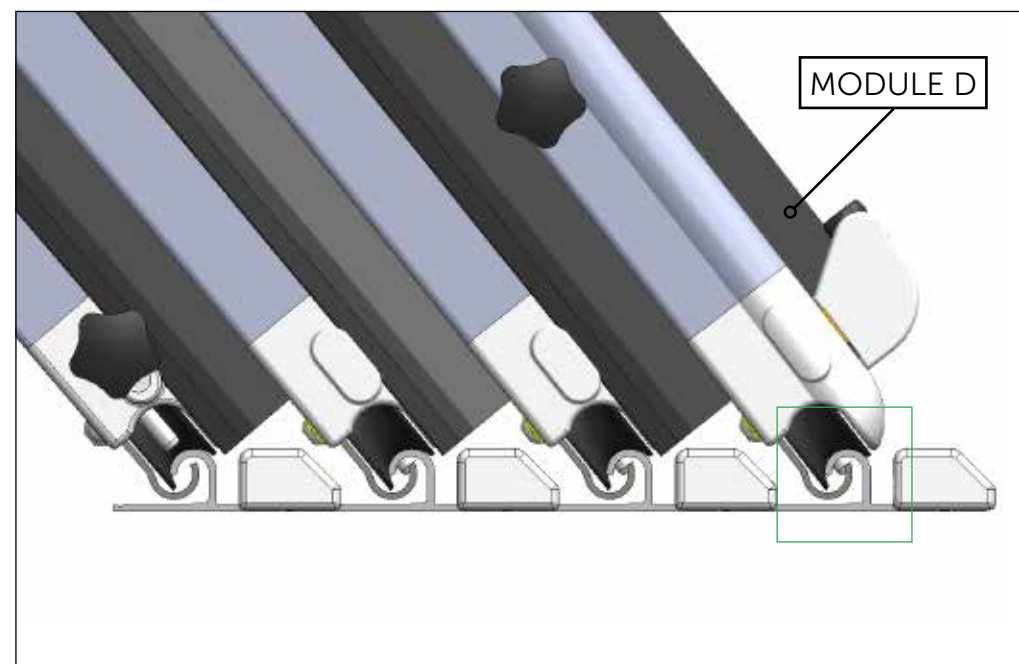
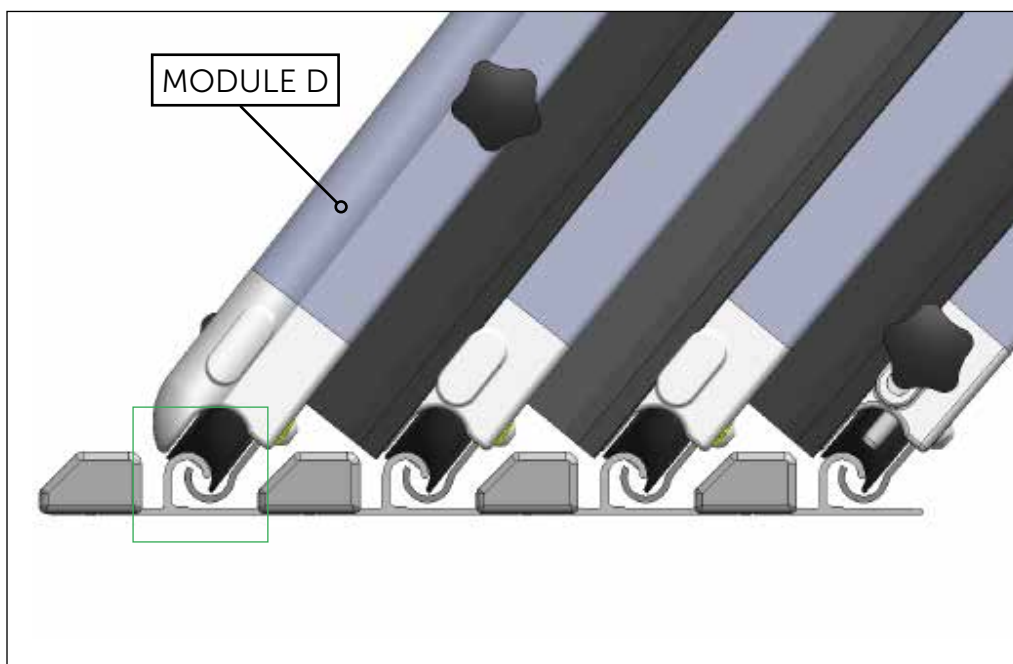
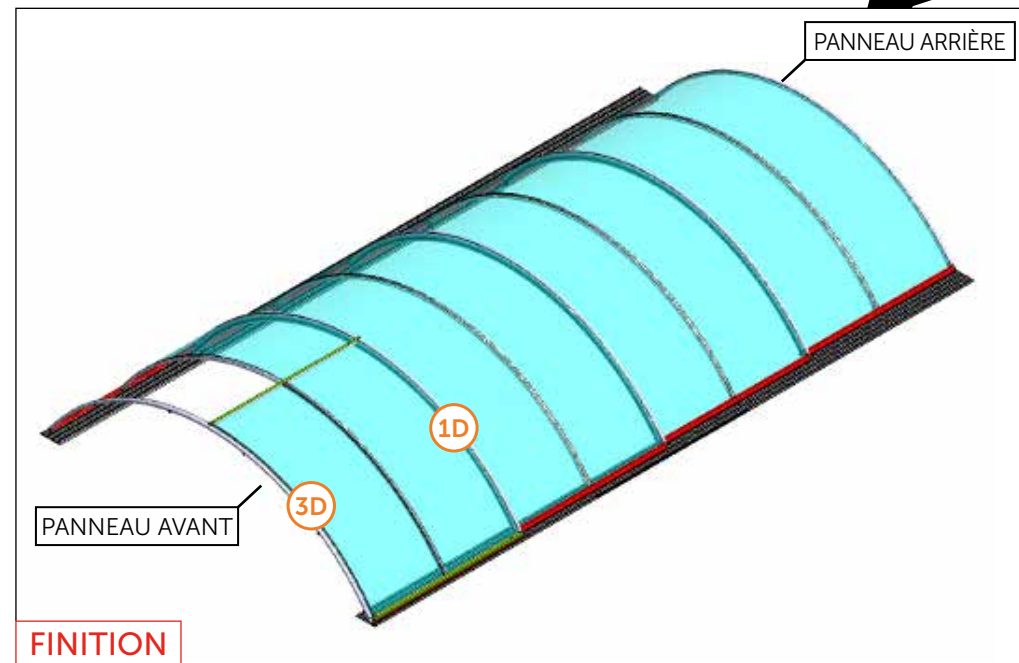
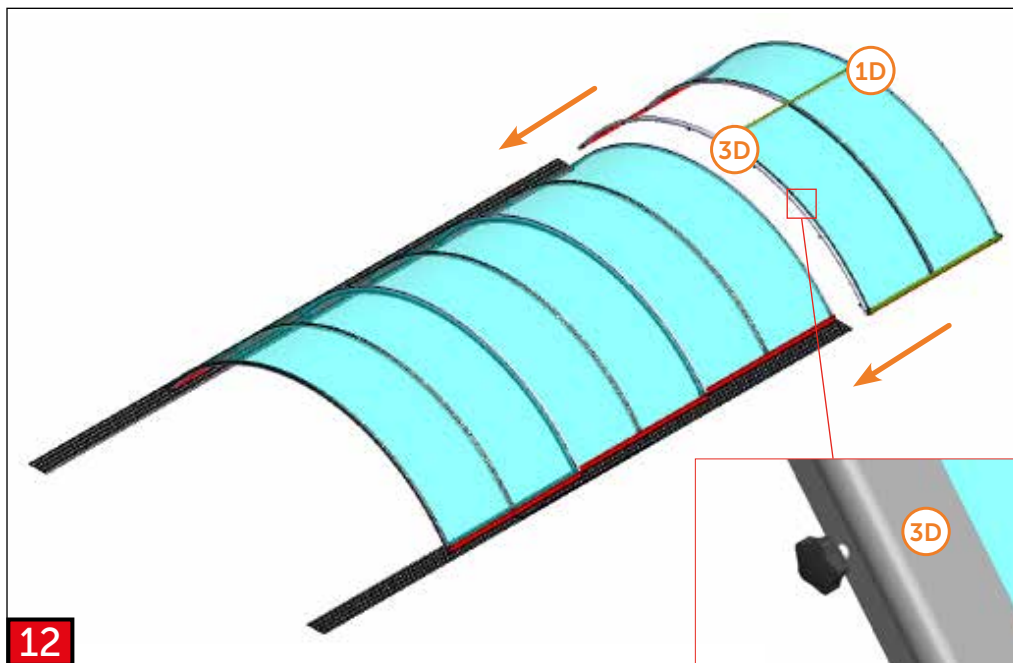


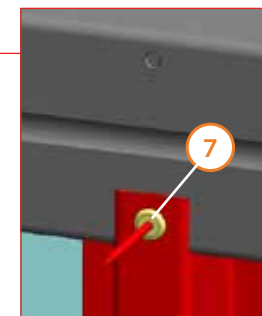
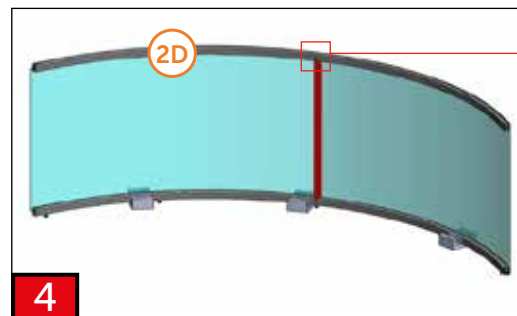
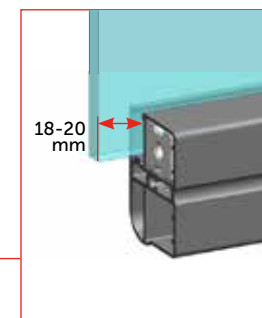
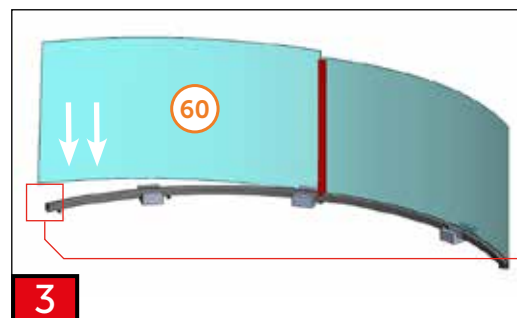
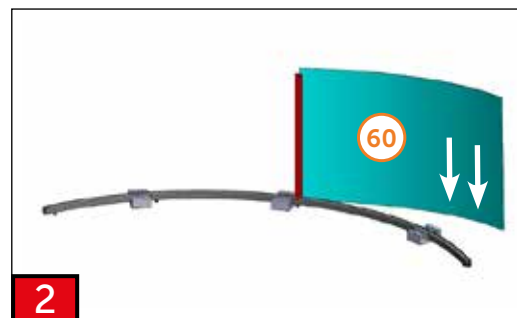
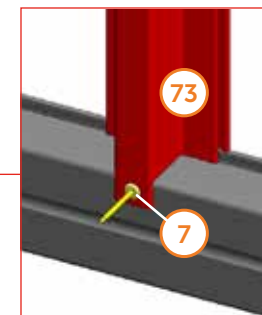
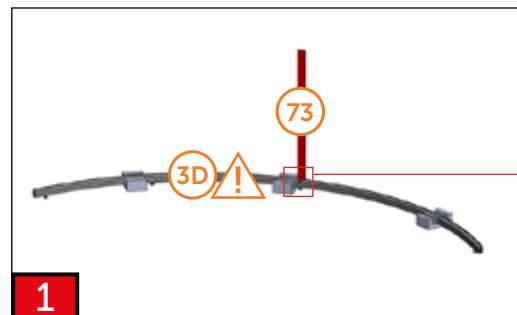
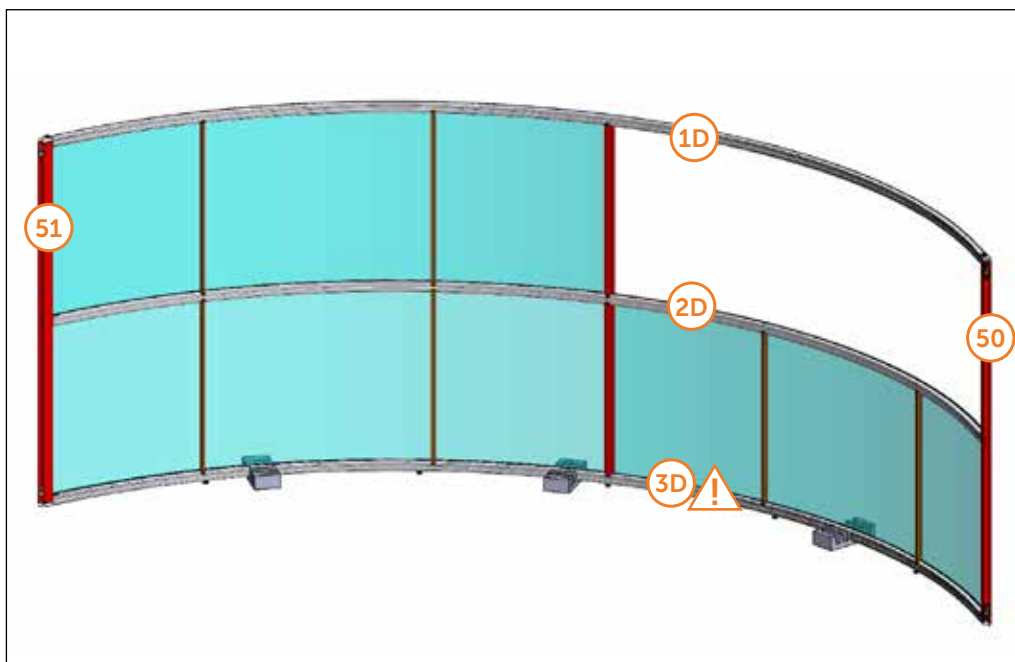
7

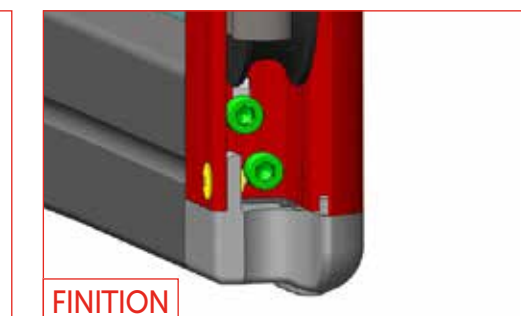
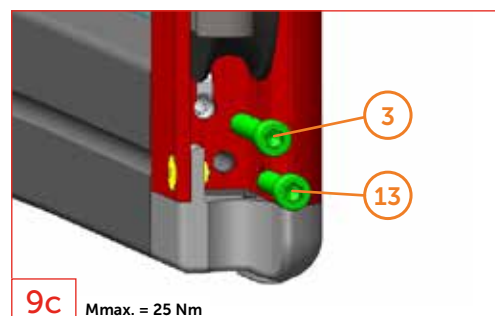
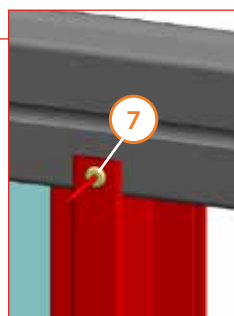
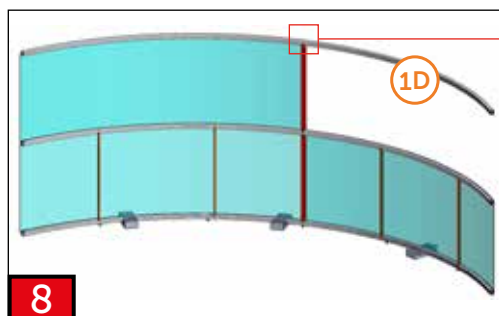
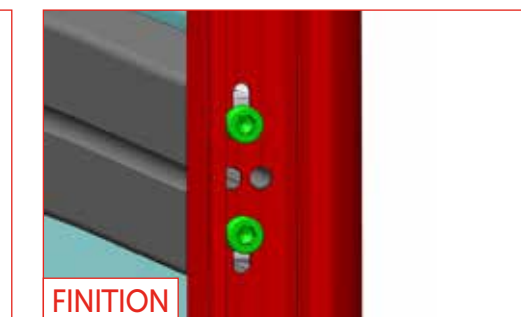
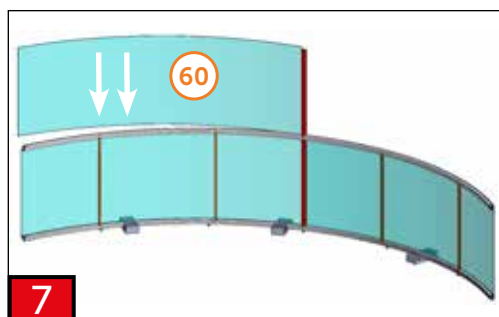
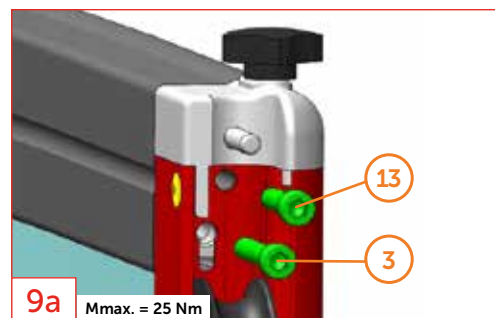
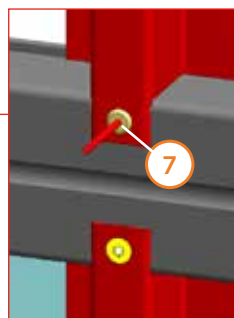
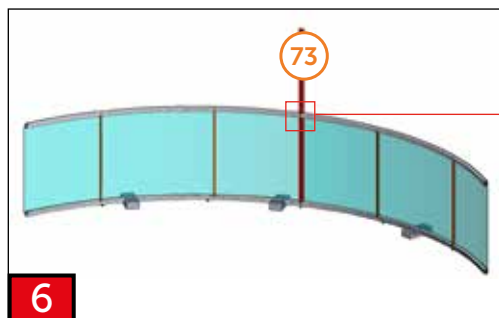
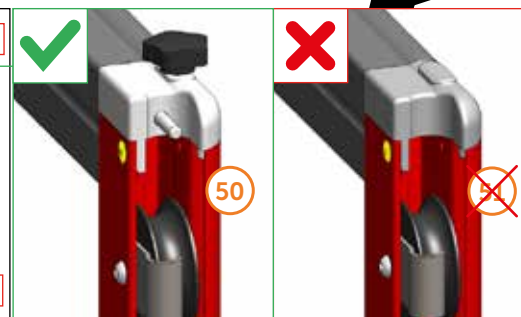
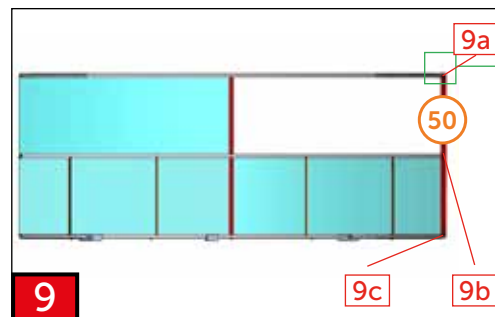
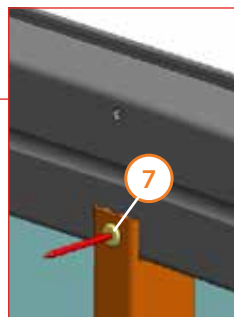
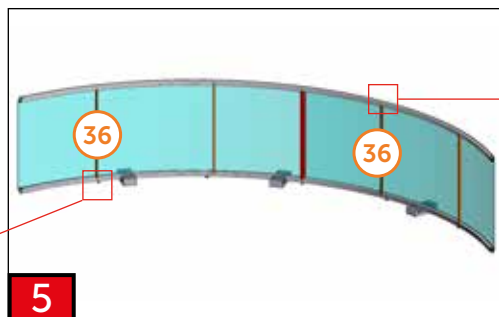
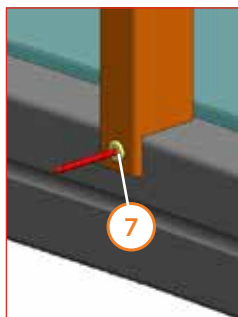


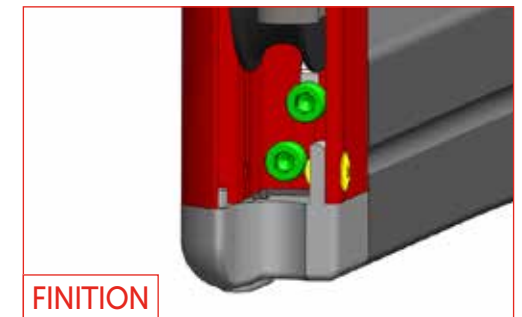
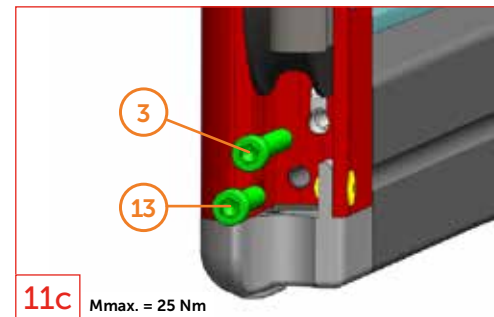
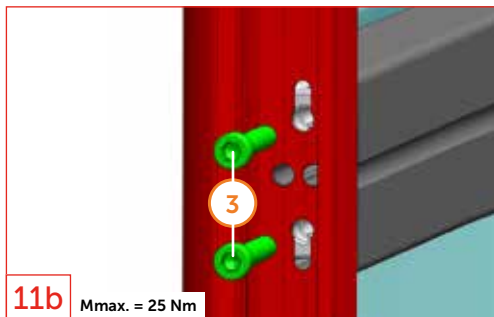
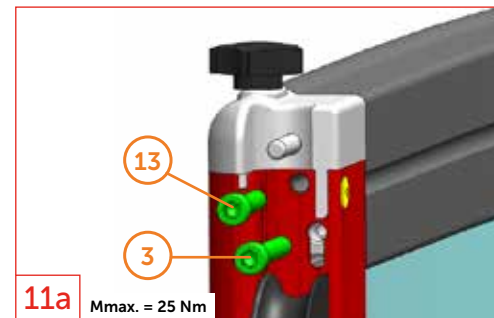
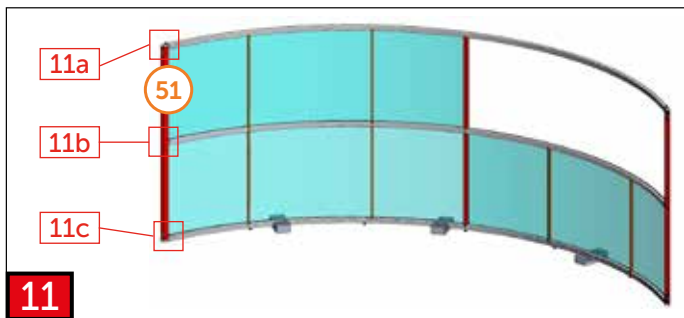
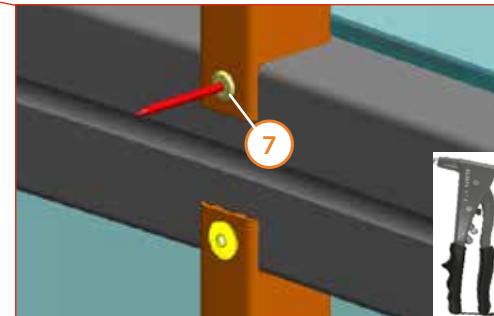
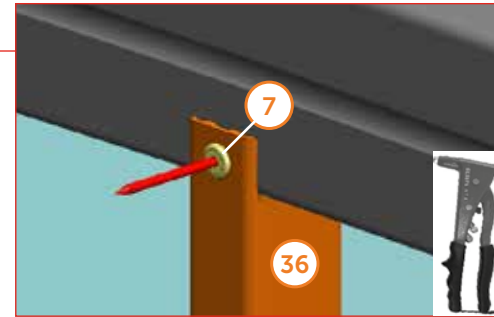
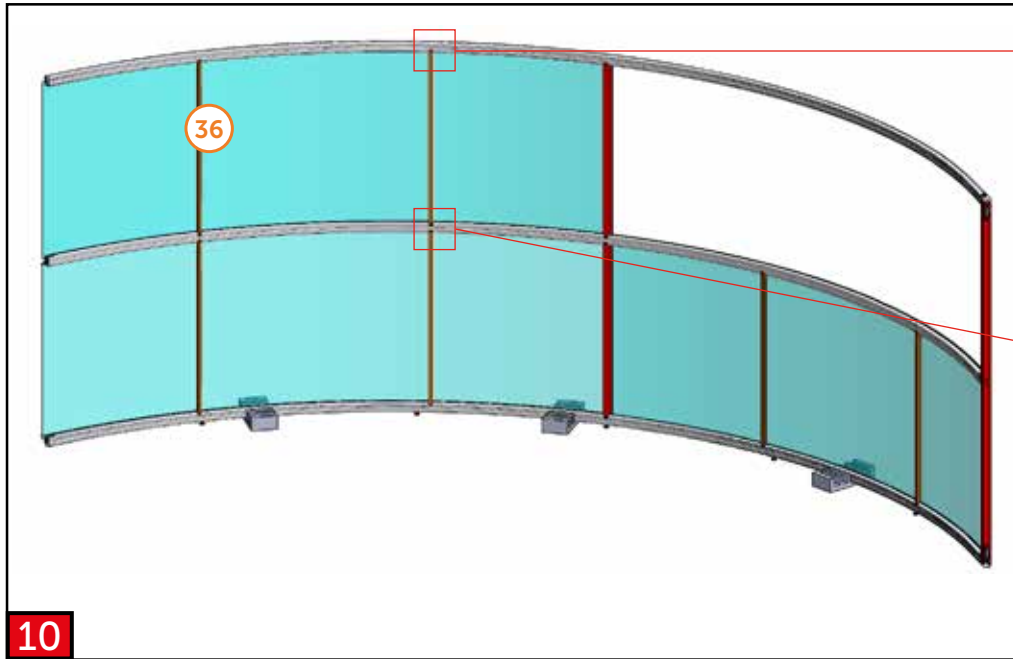
8

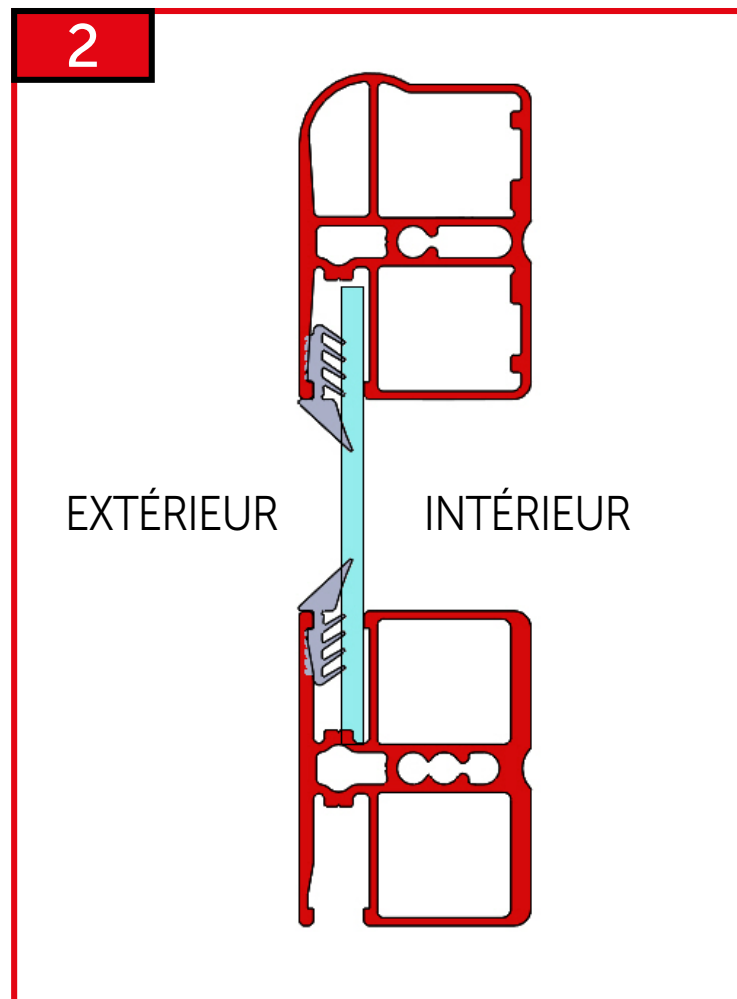
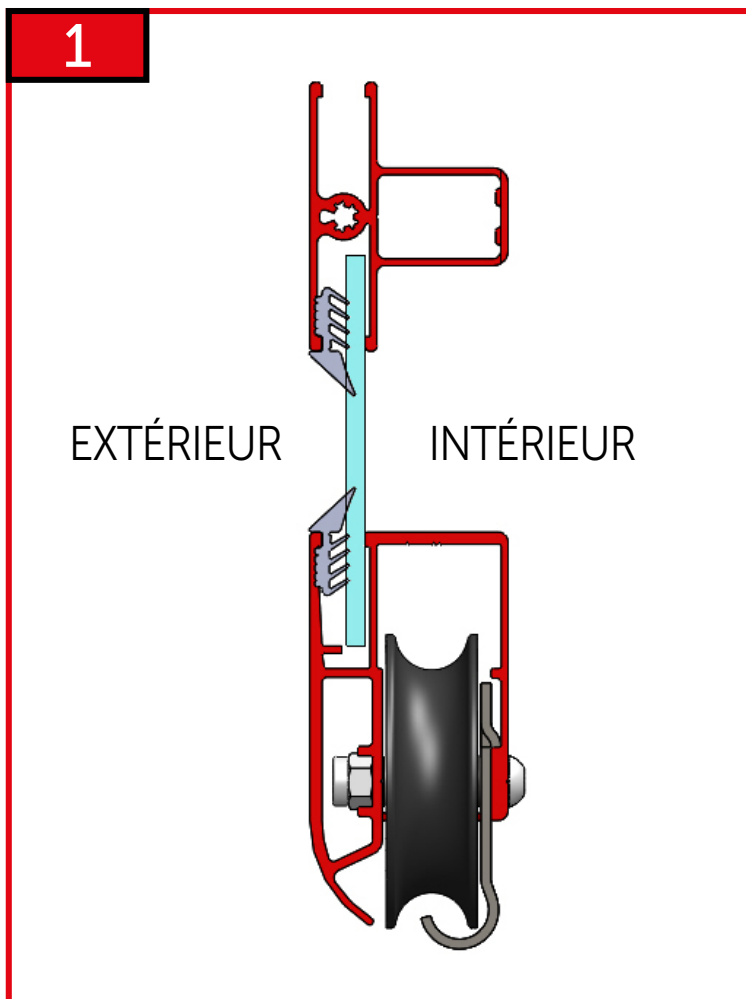


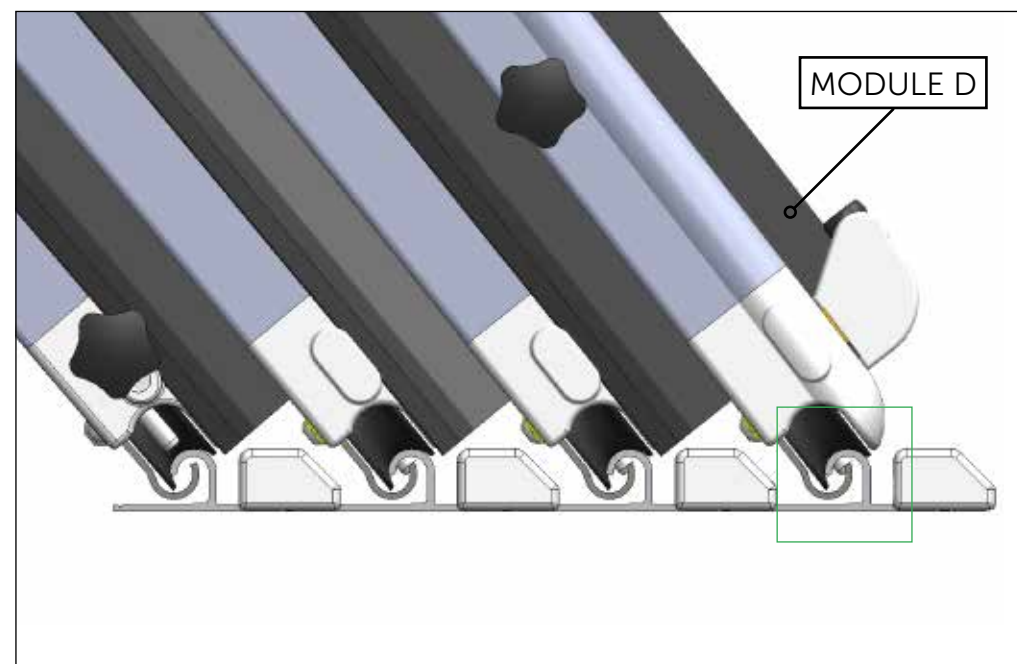
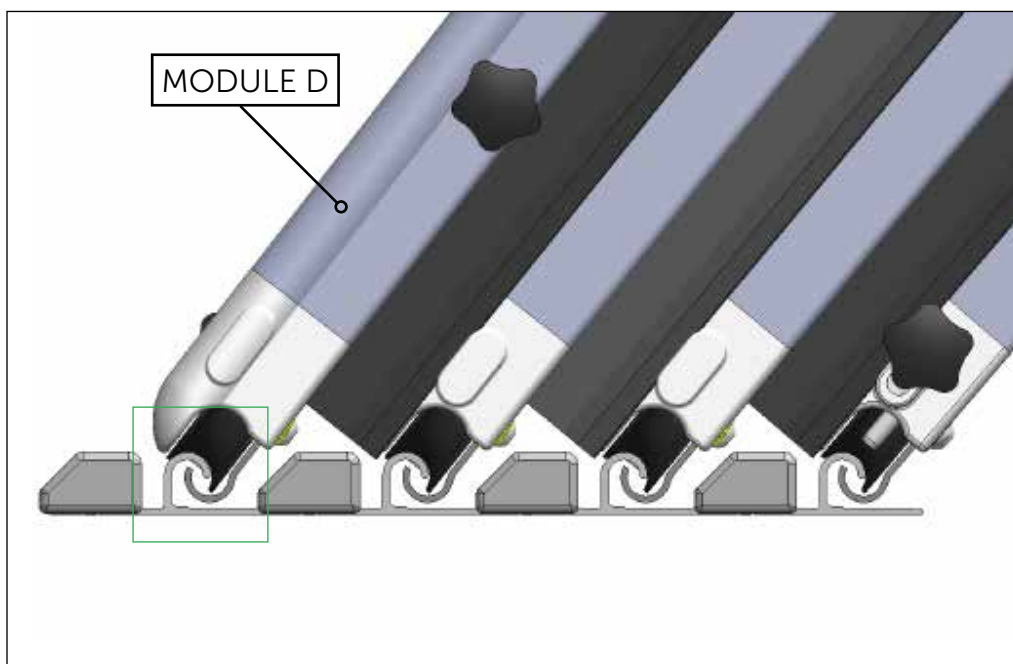
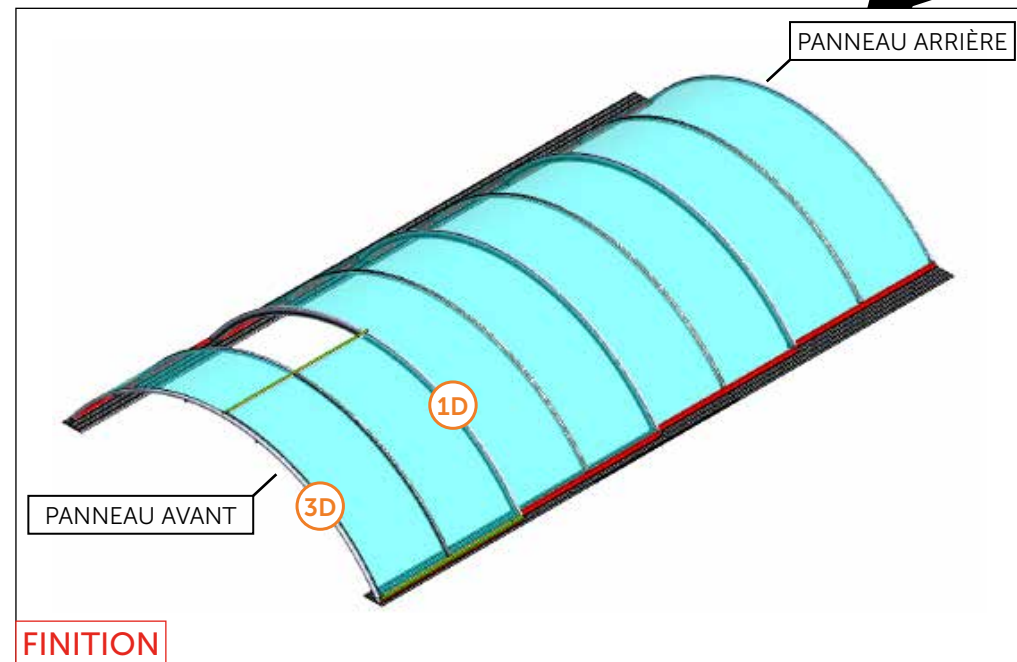
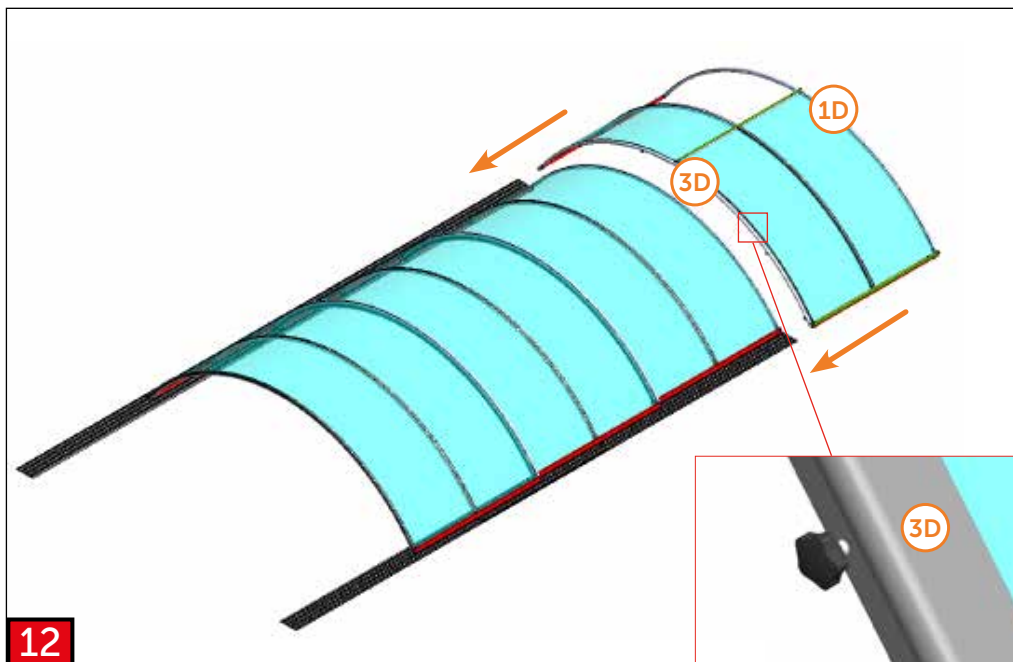


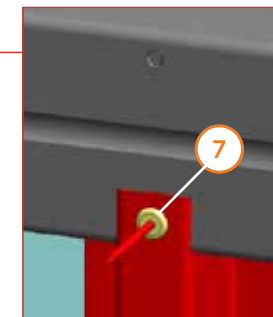
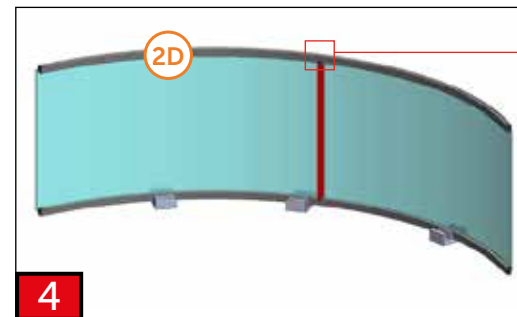
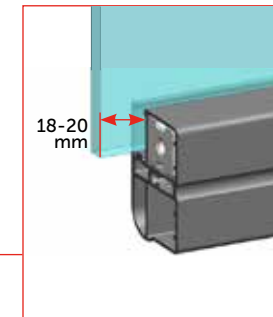
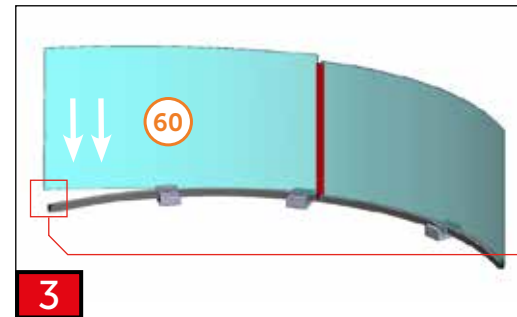
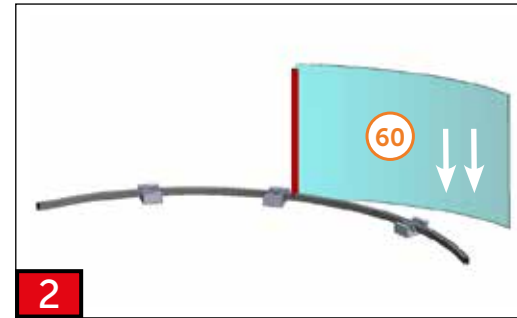
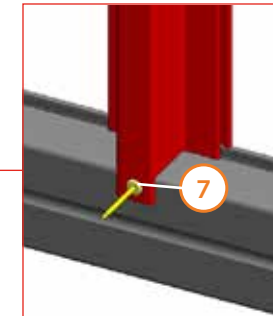
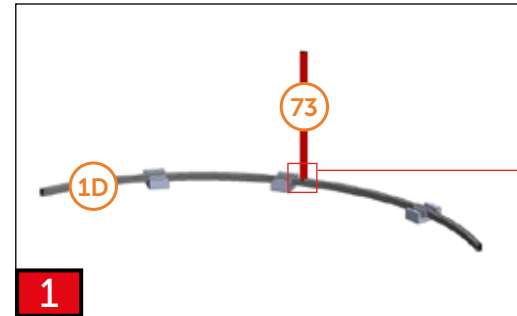
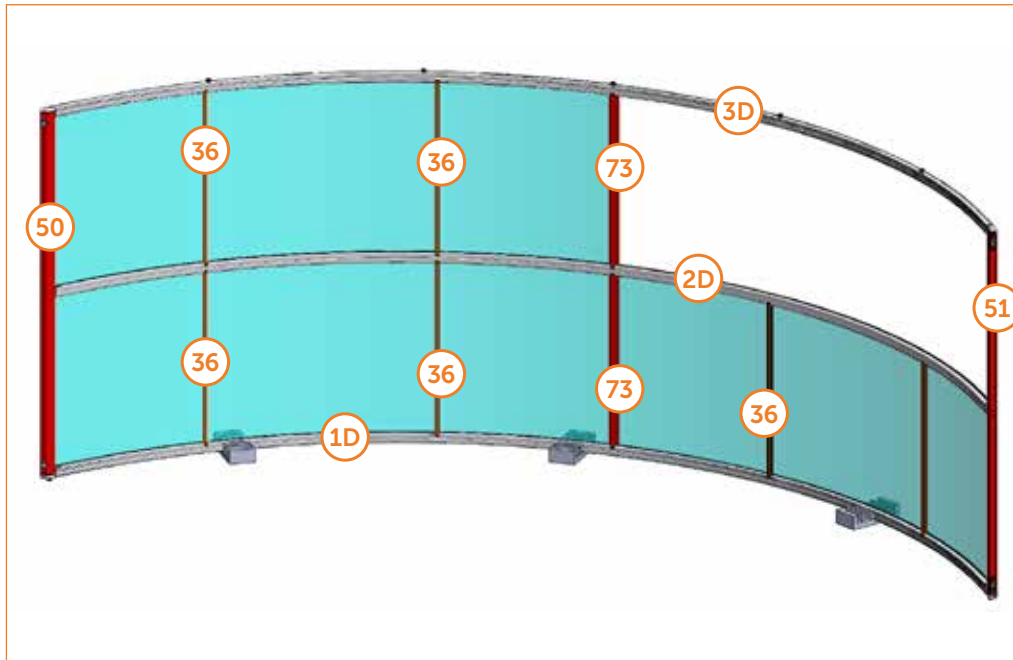


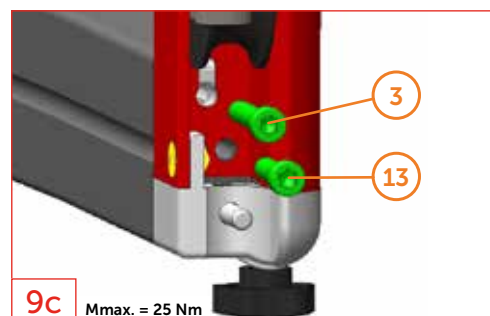
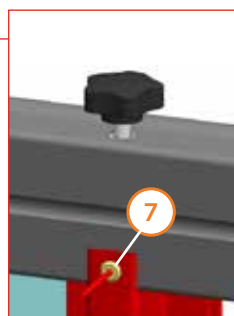
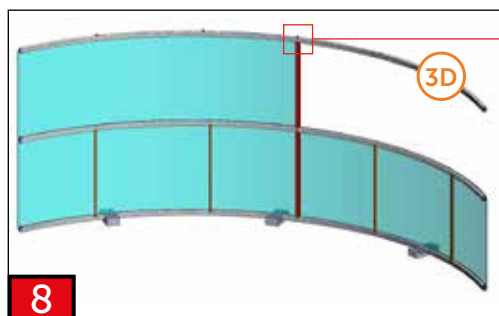
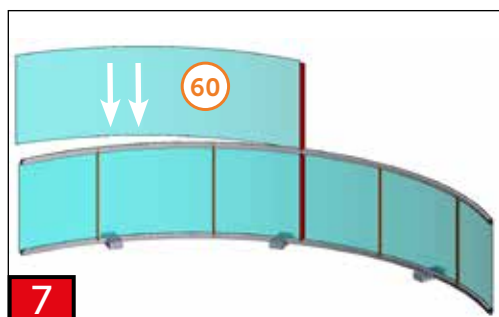
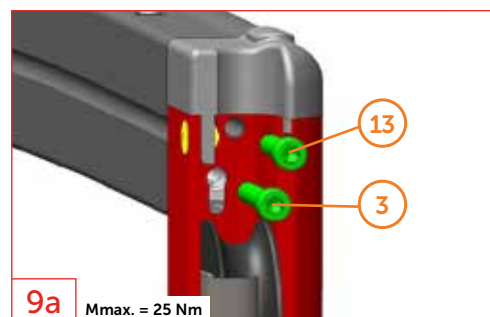
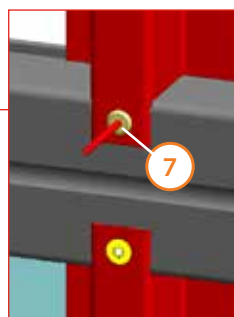
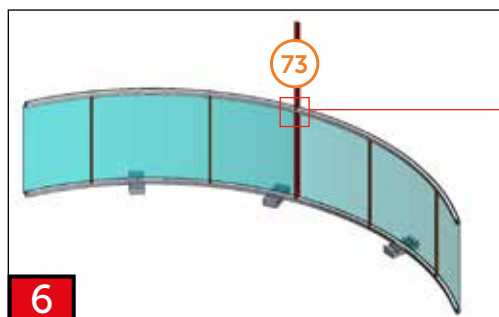
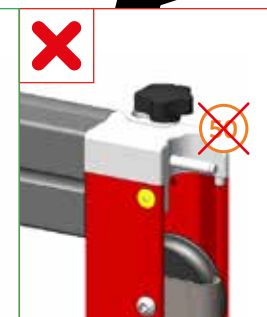
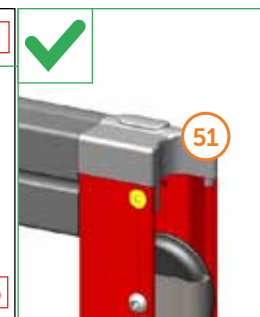
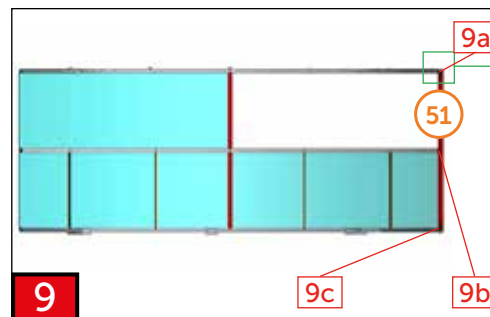
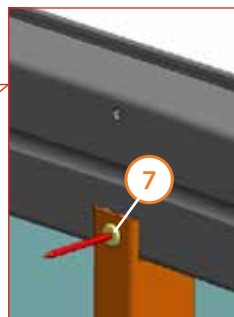
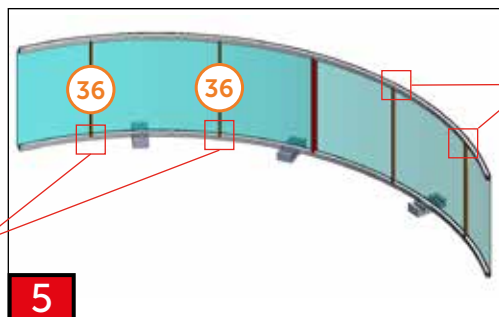
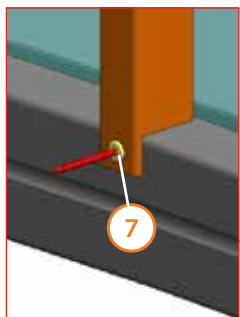


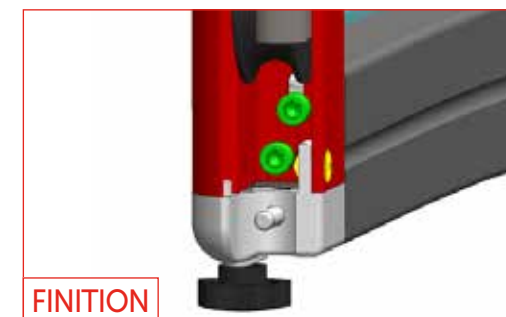
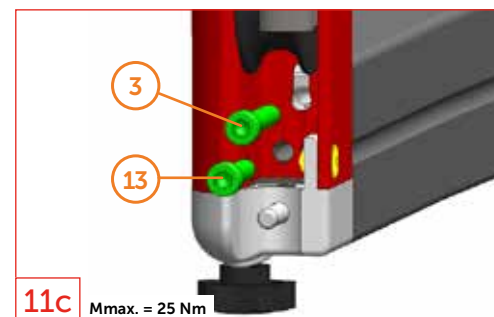
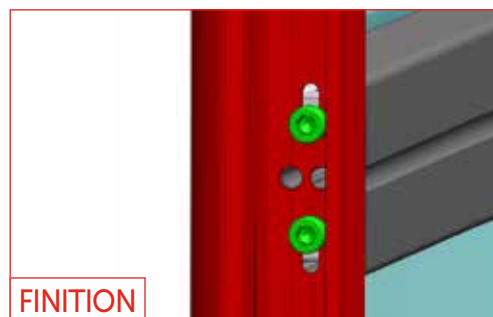
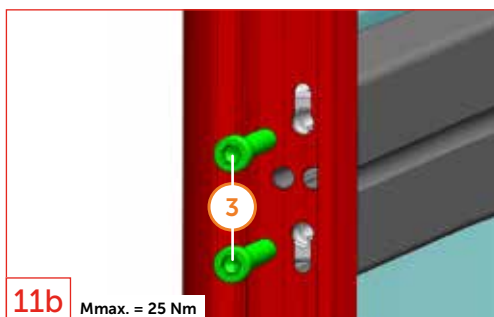
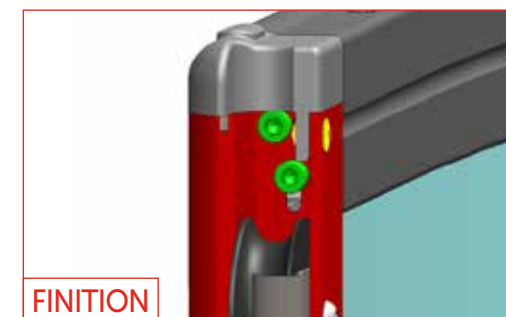
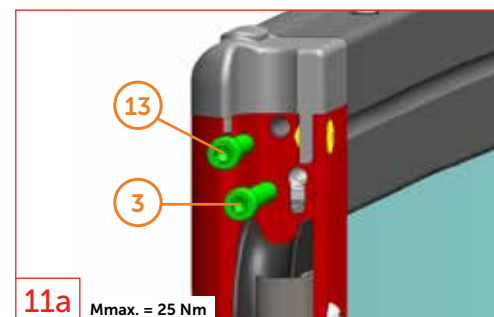
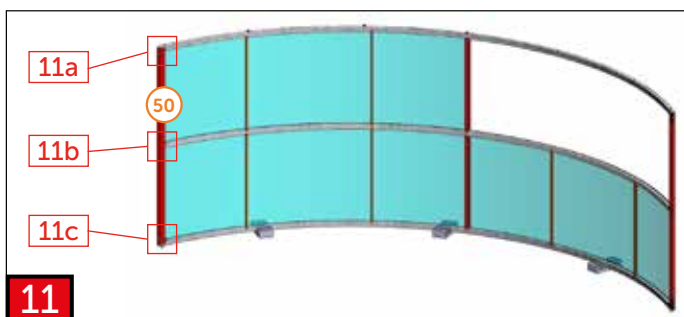
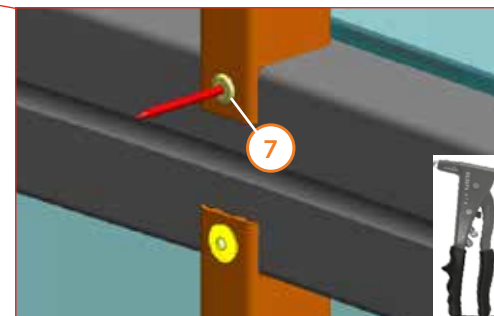
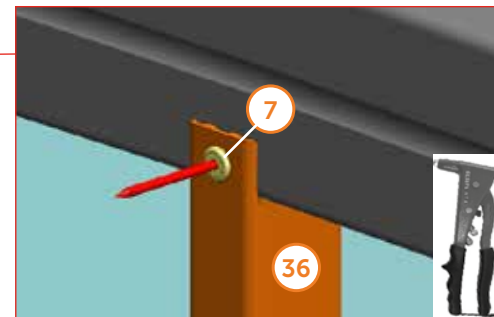
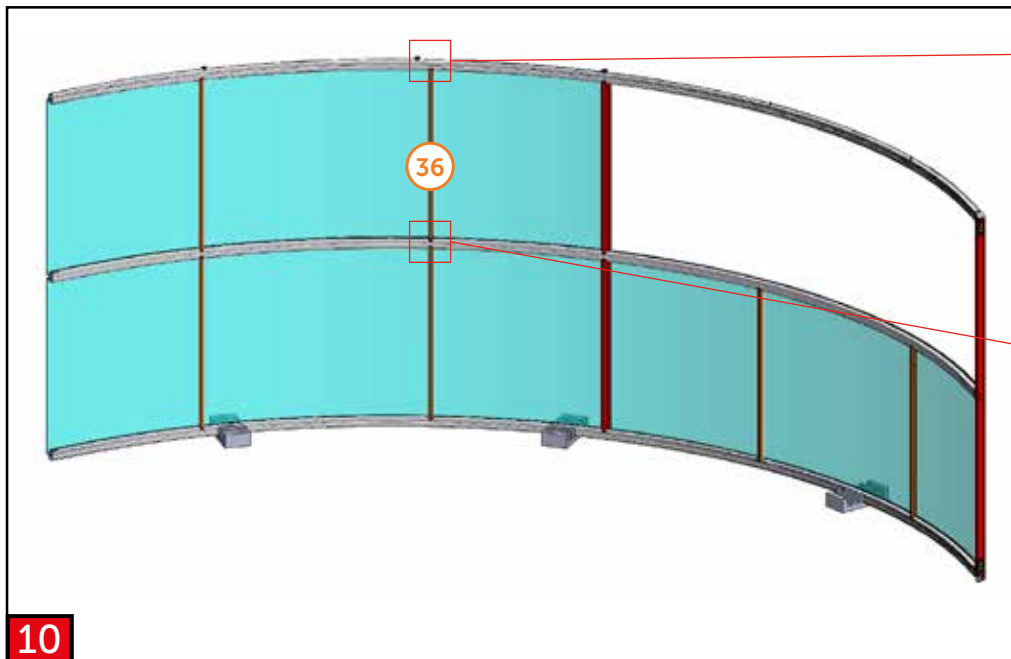


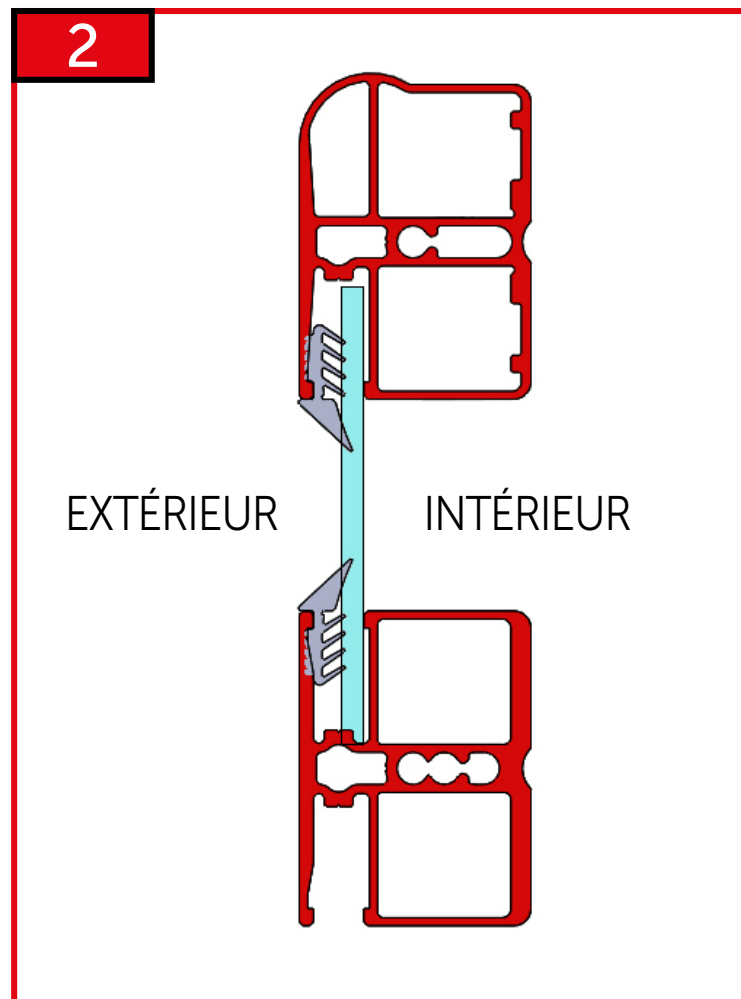
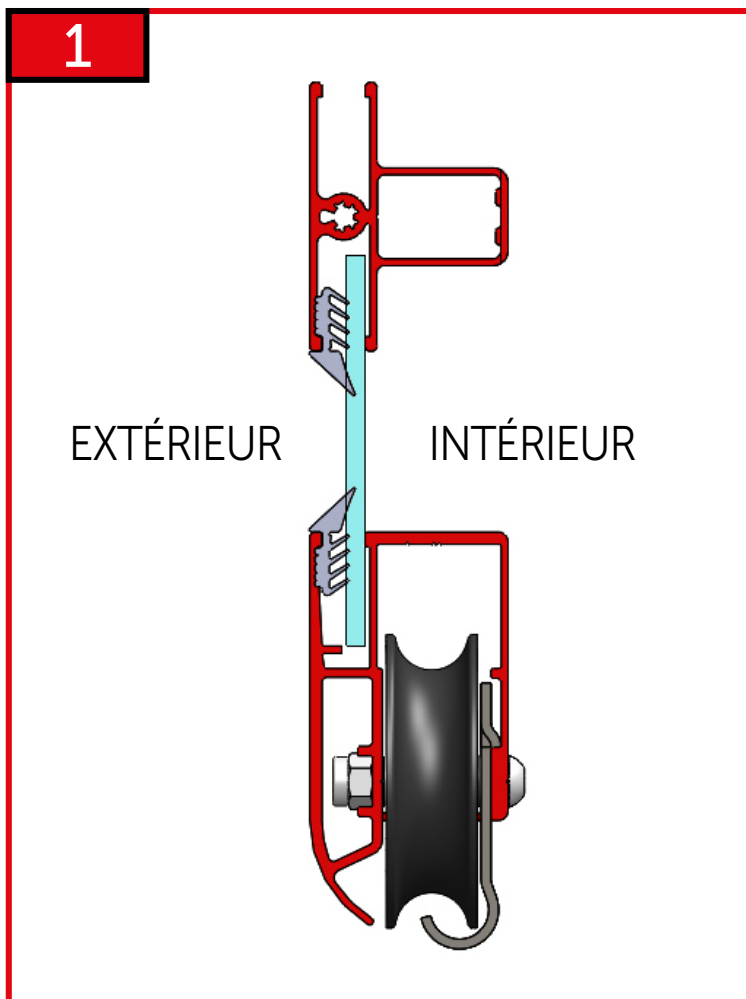


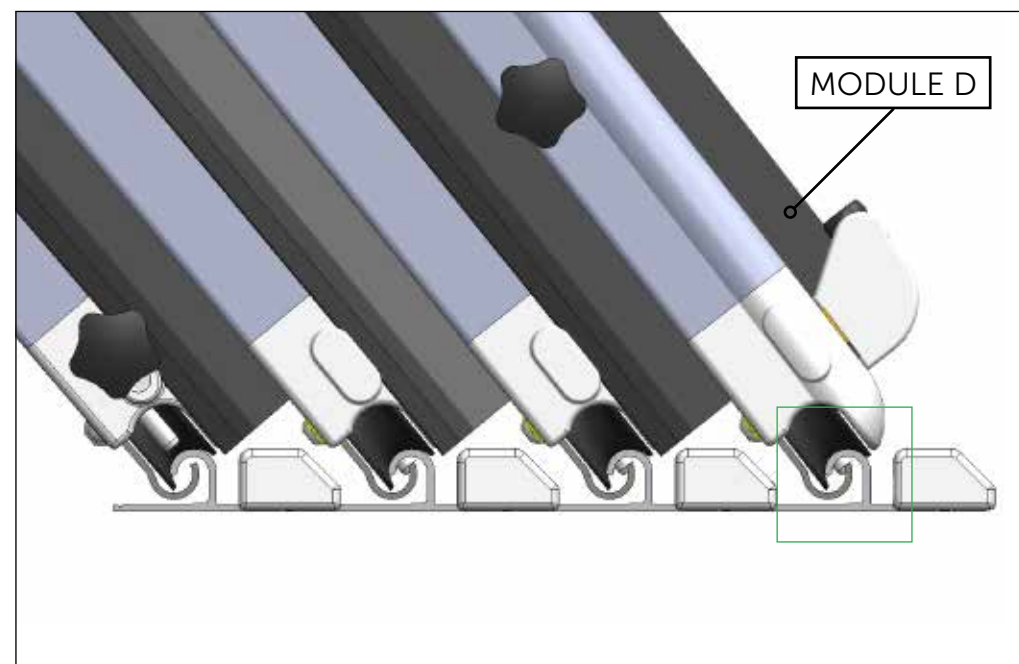
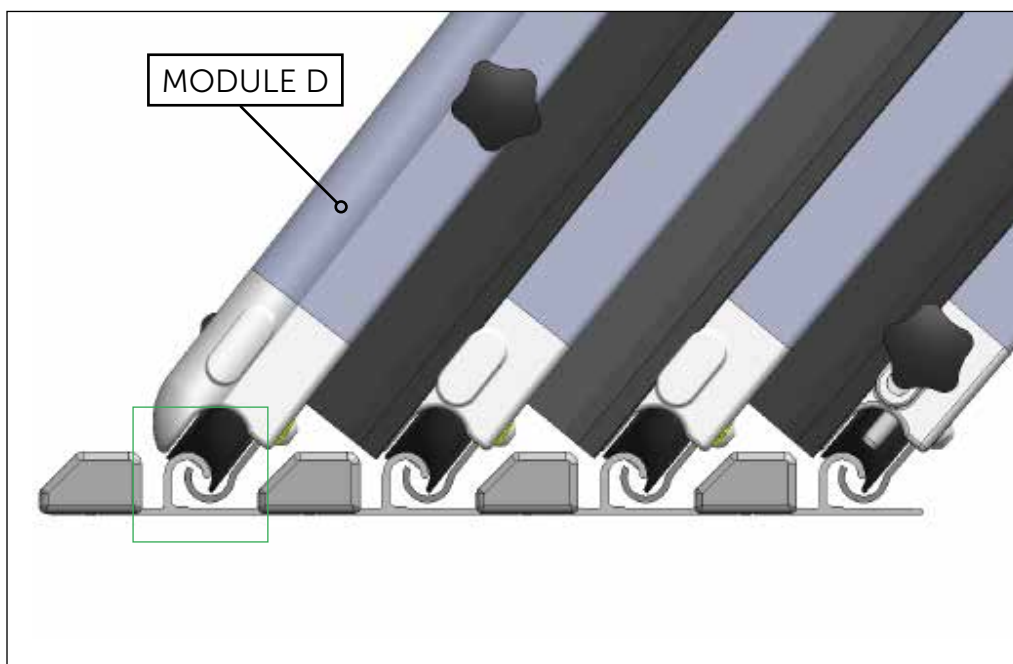
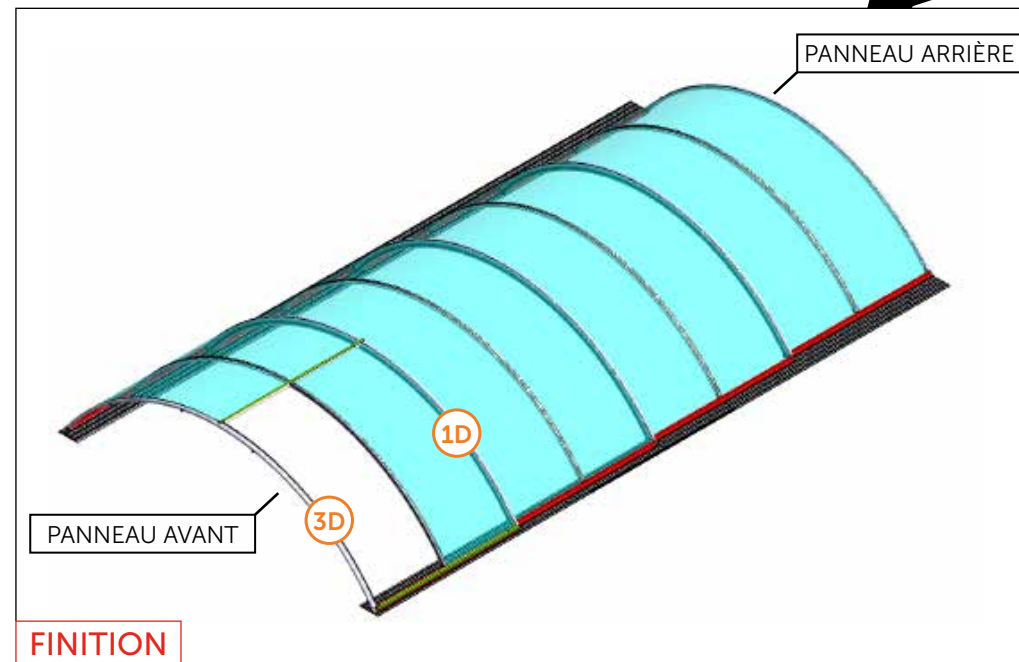
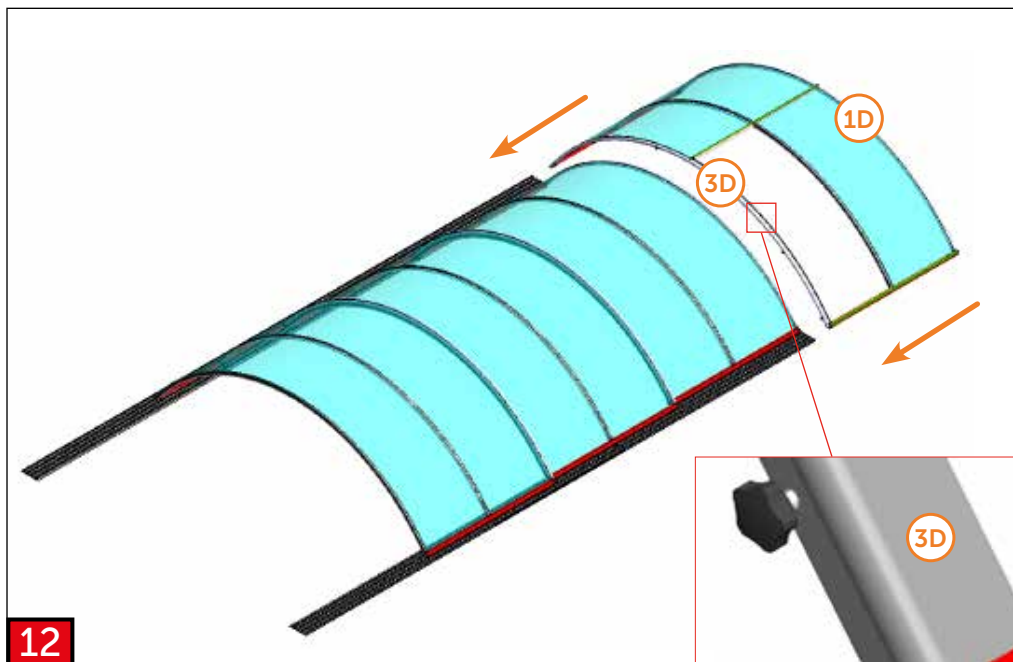


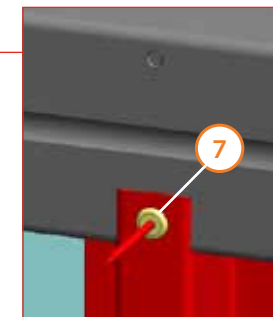
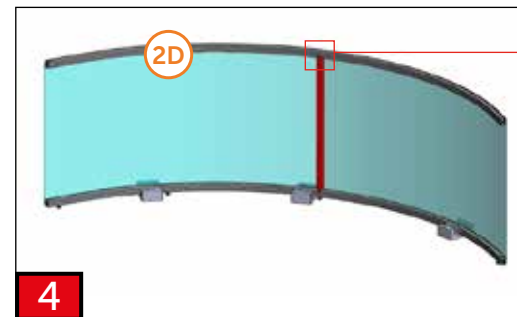
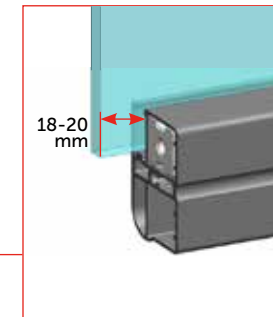
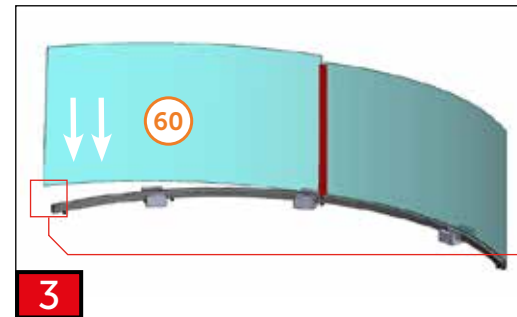
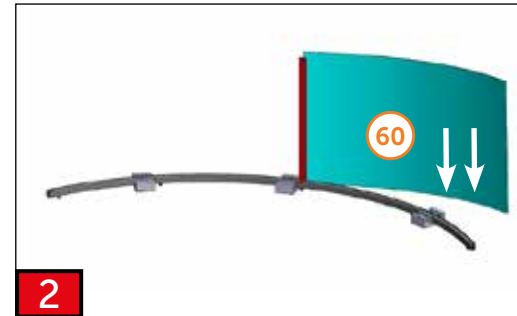
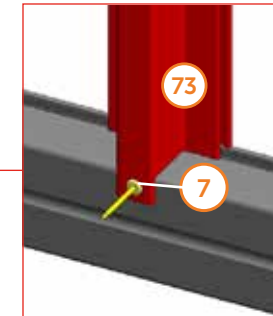
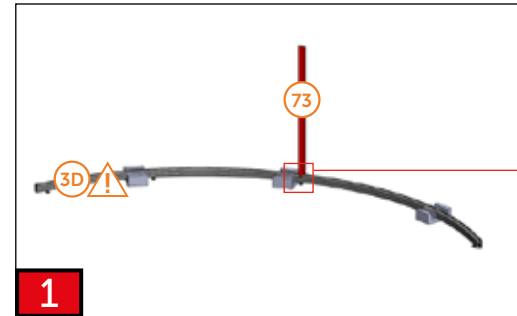
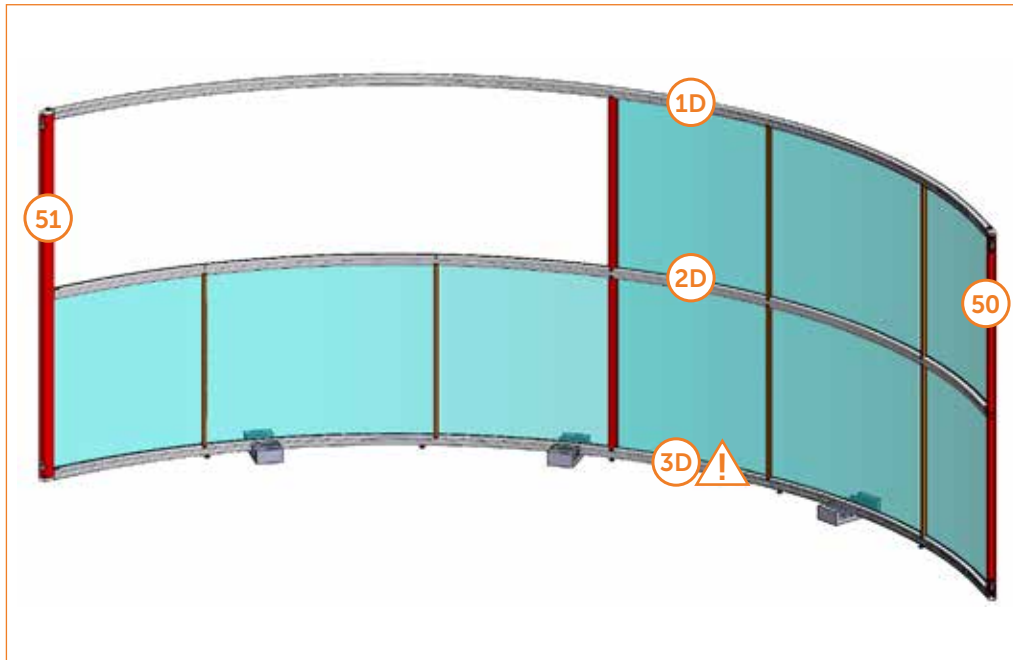


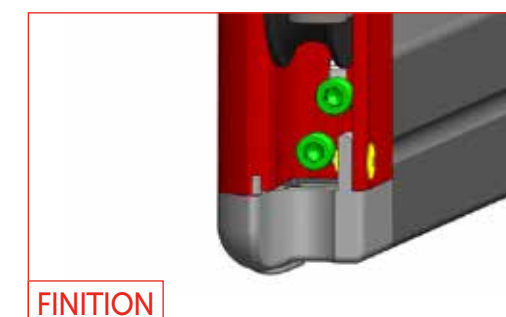
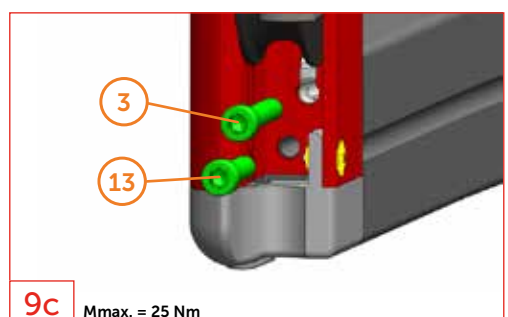
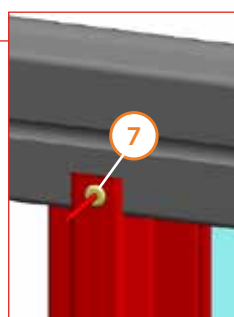
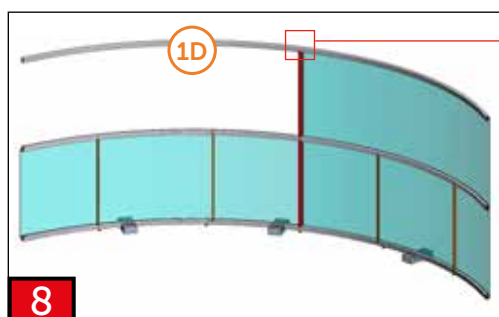
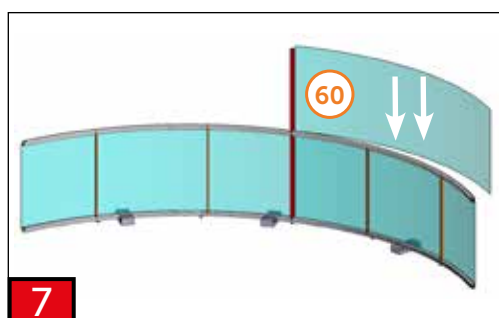
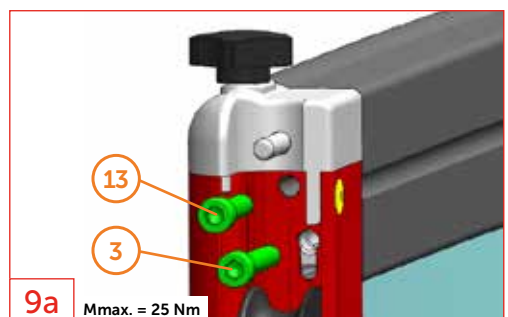
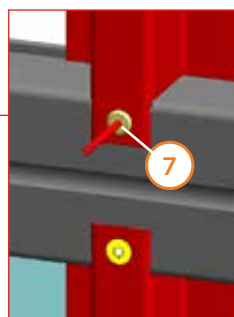
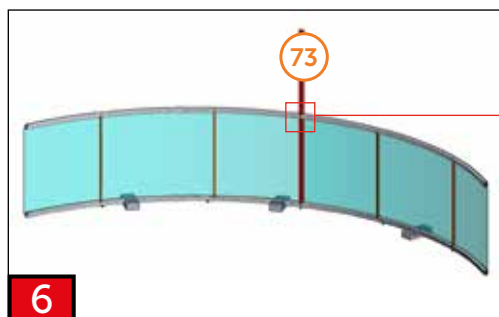
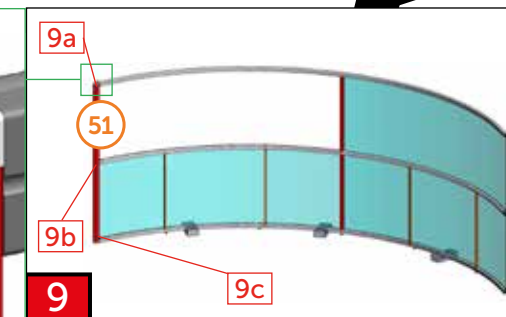
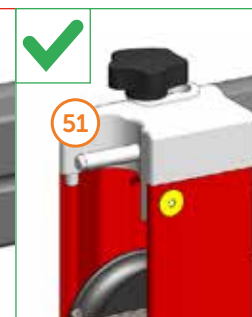
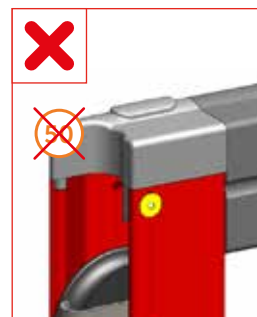
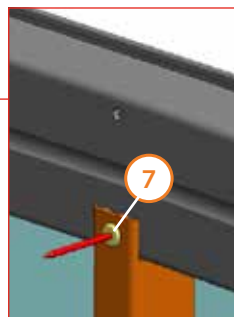
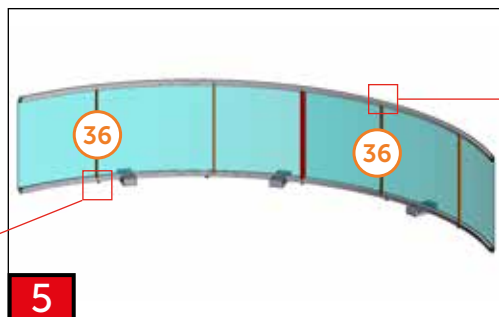
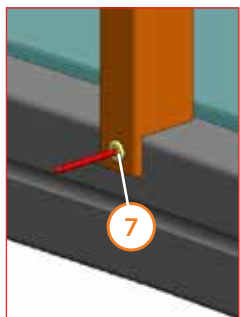


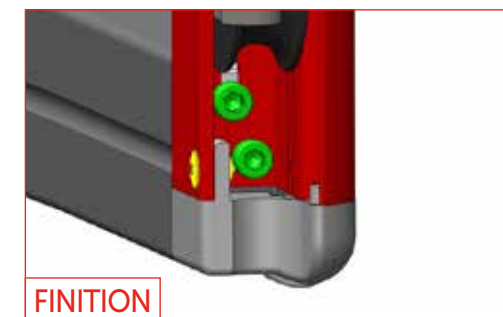
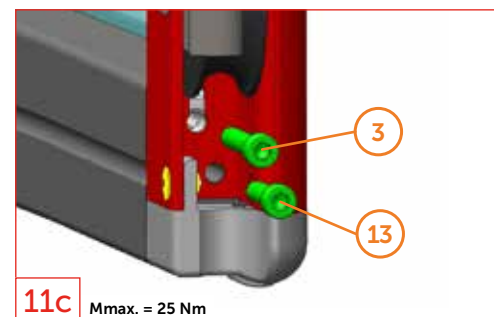
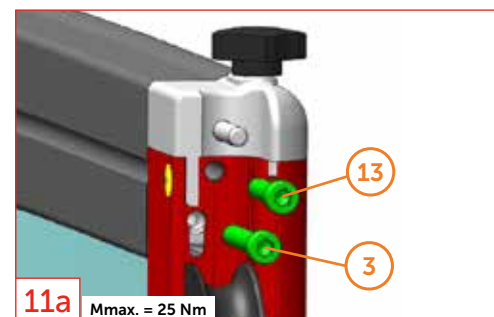
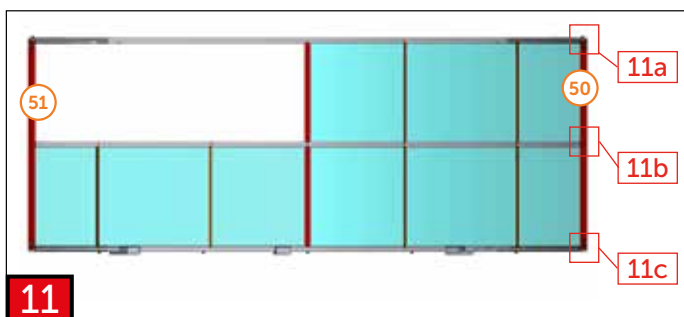
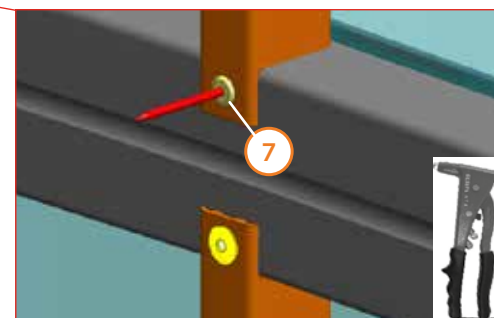
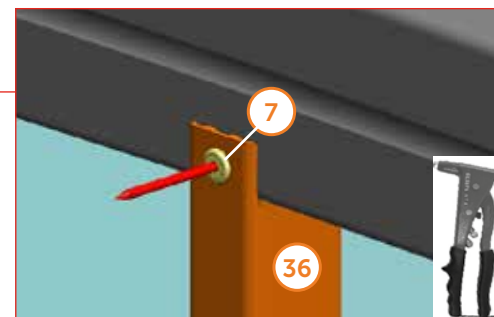
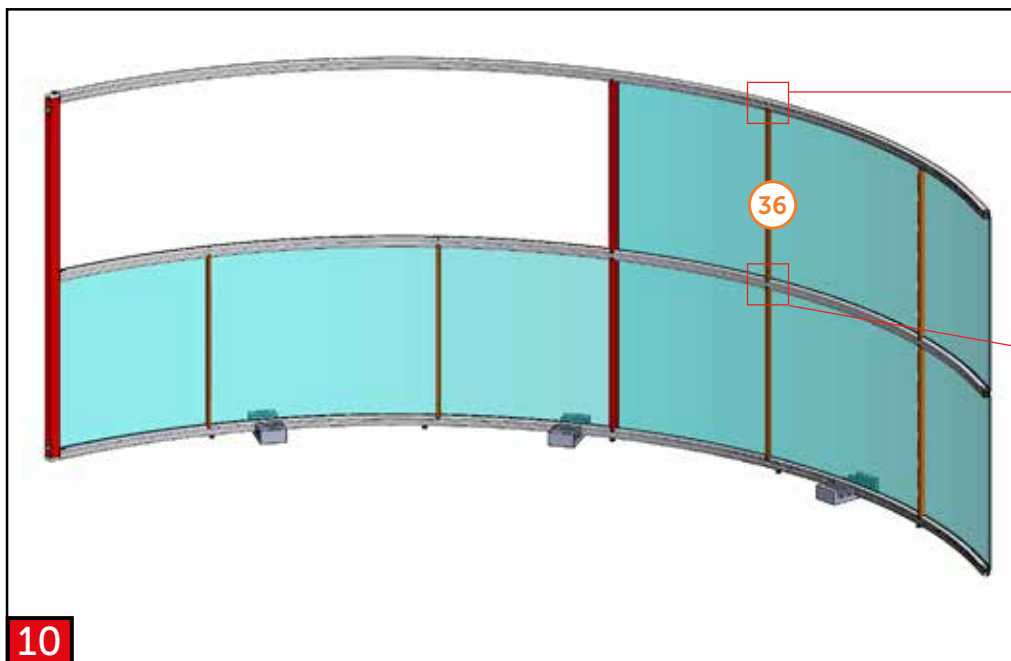


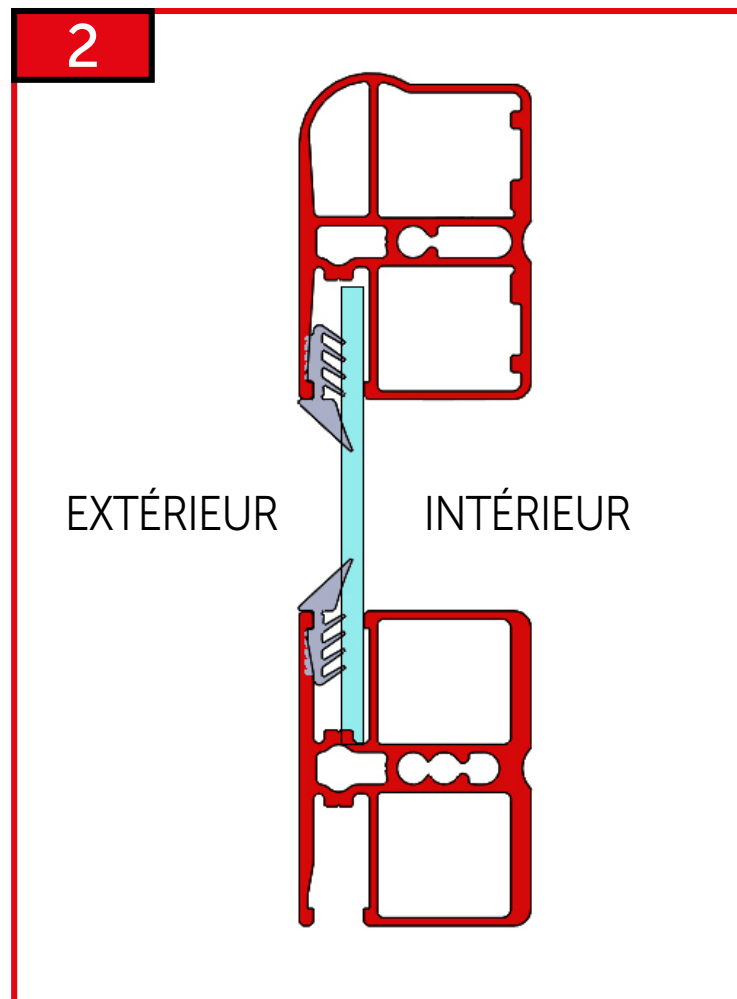
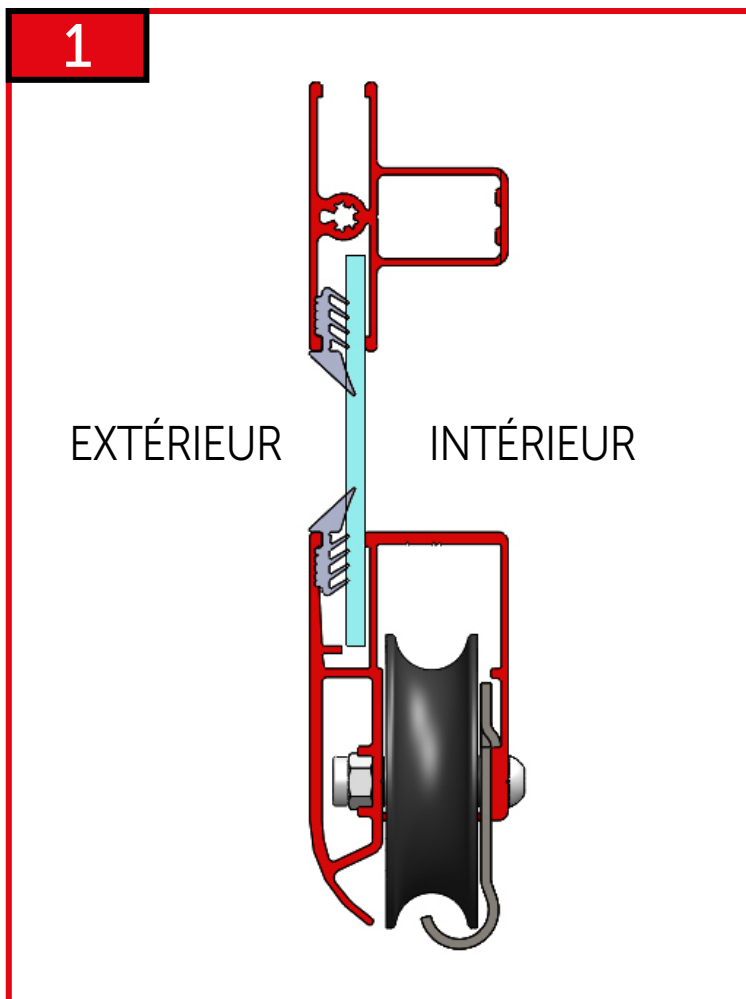


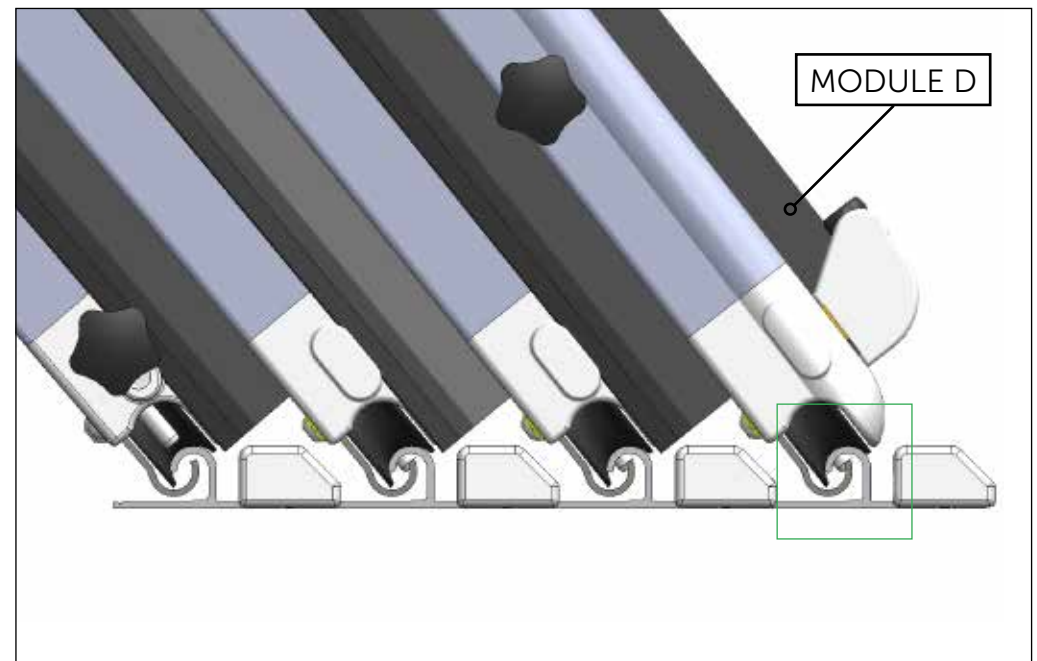
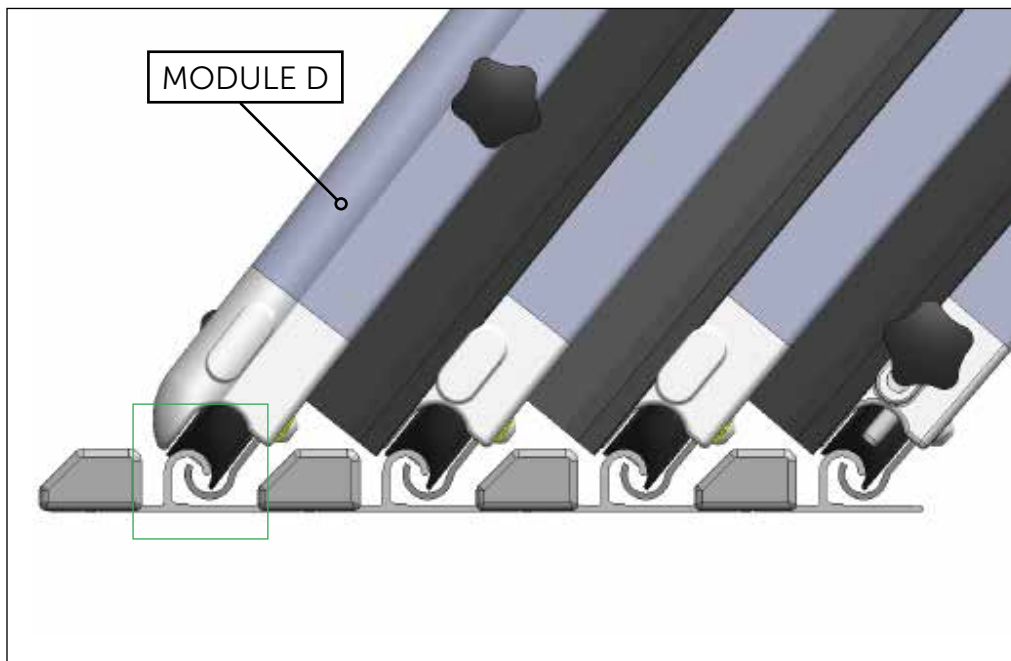
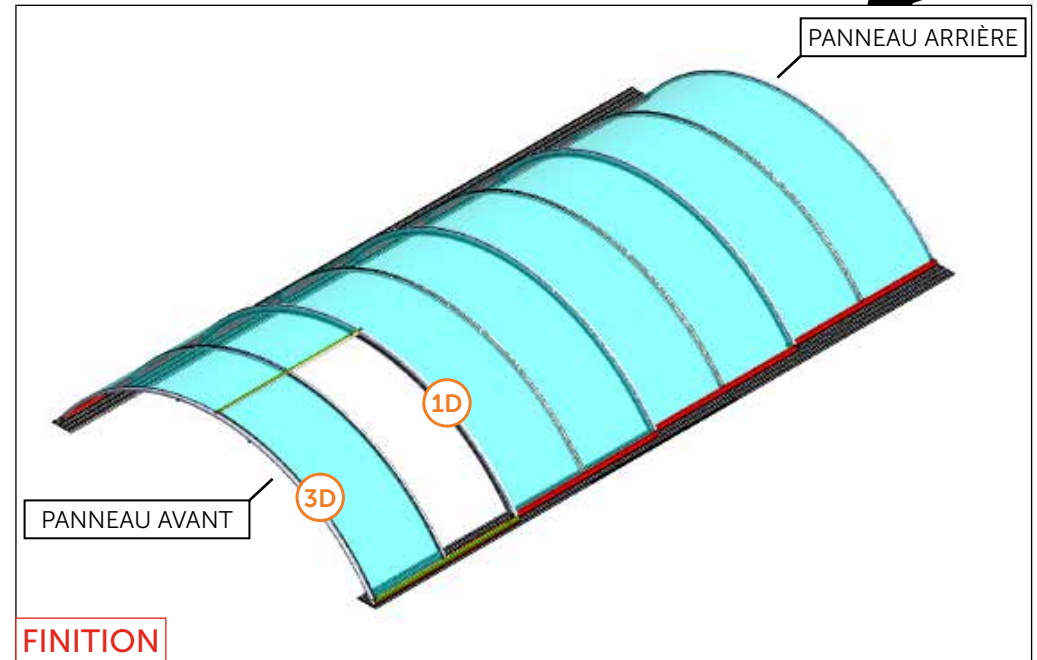
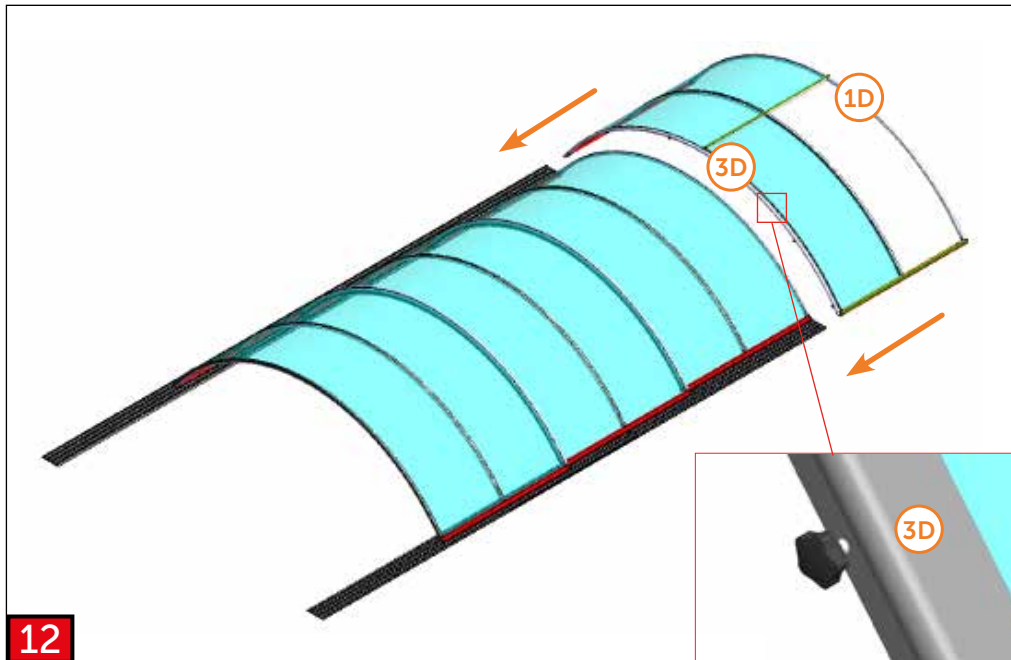


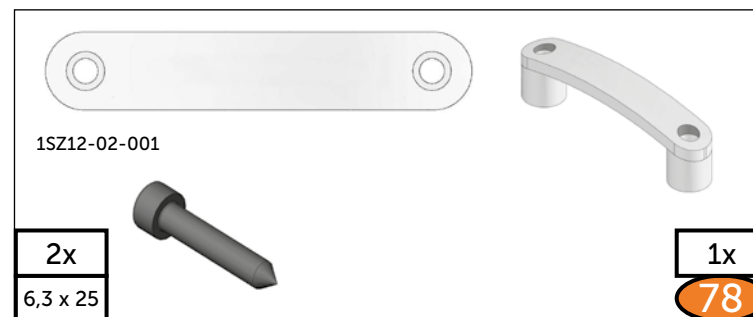
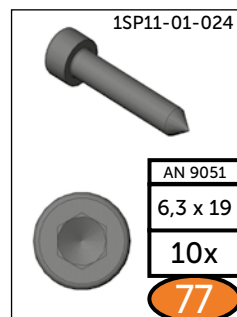
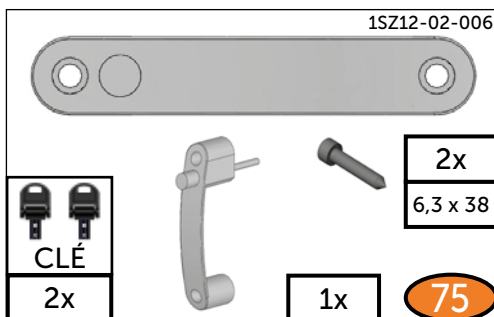
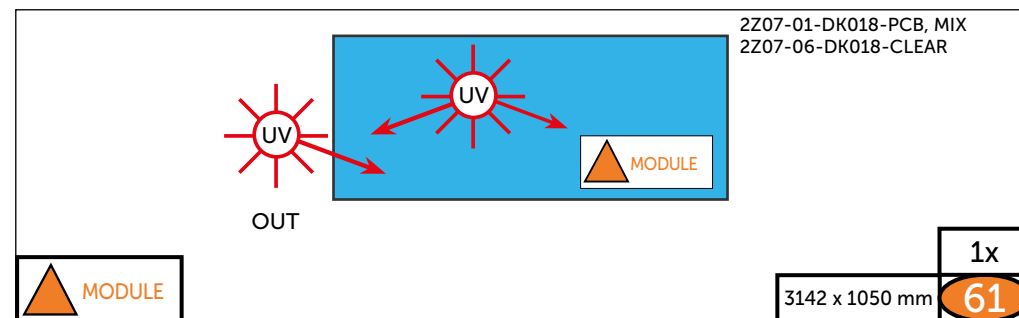
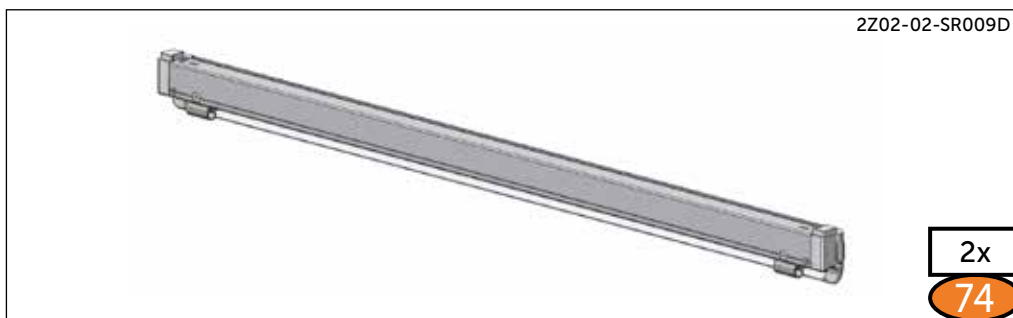
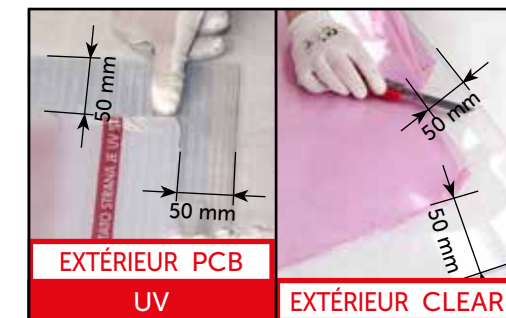
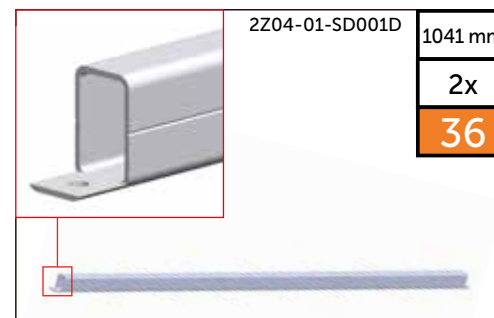
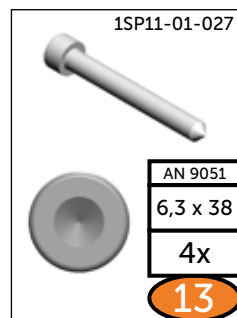
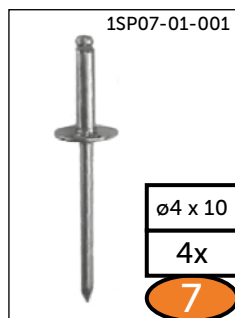
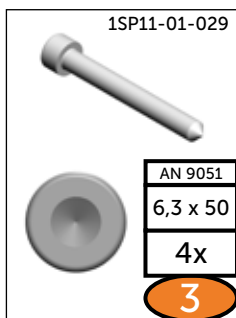
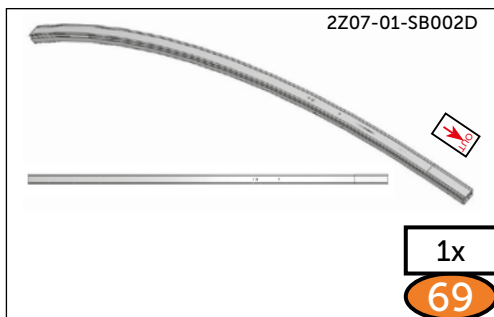


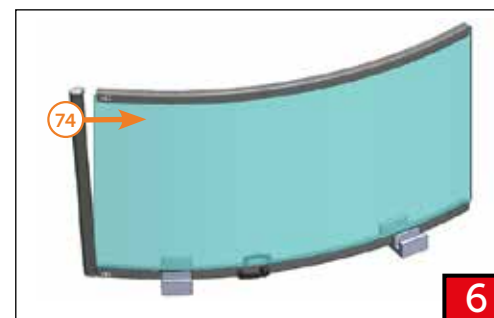
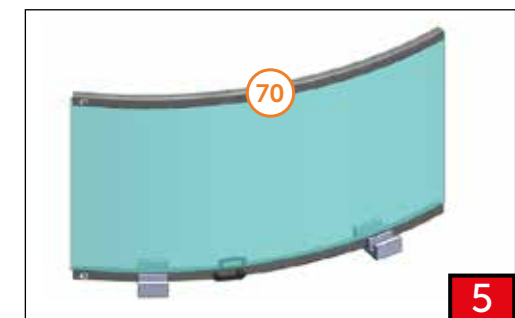
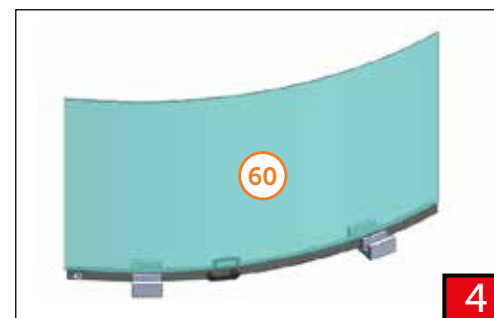
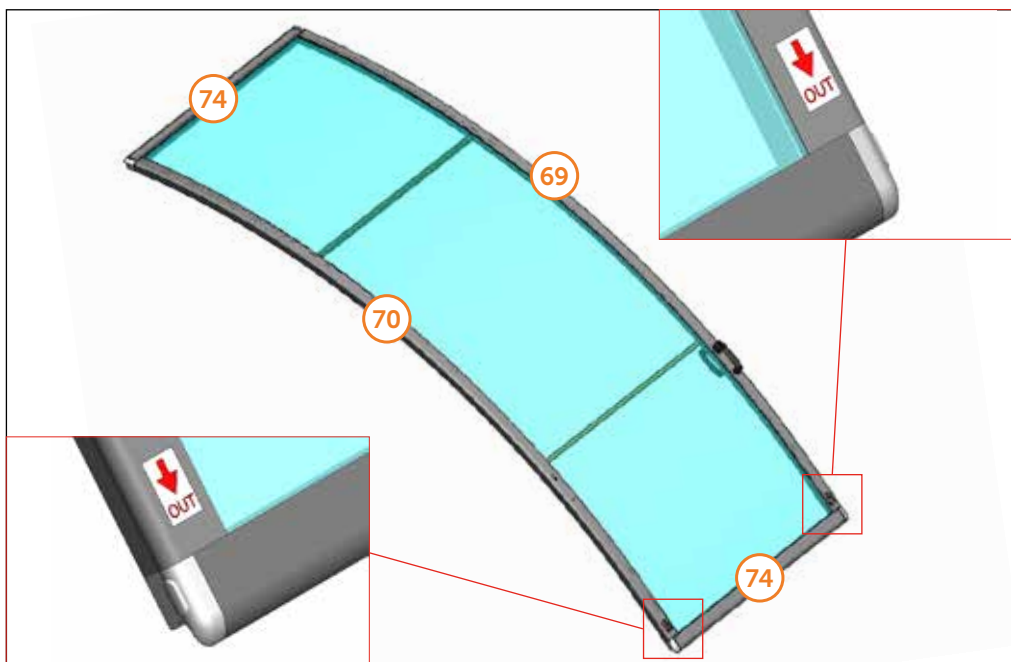
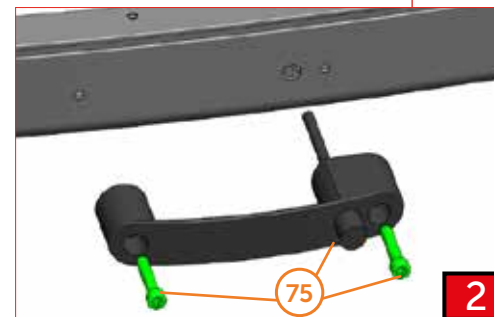
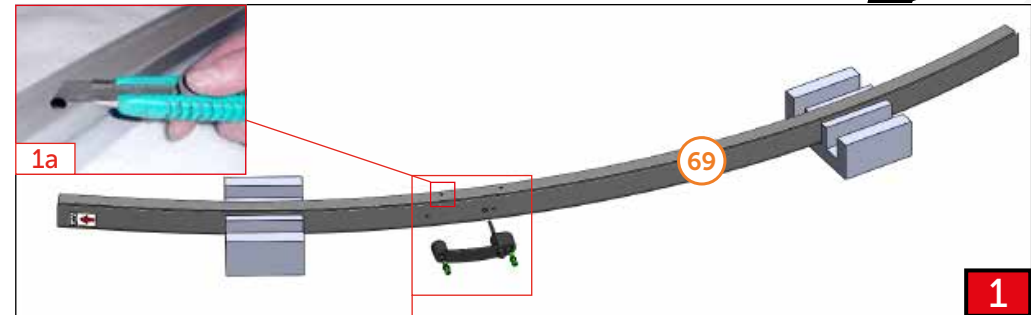
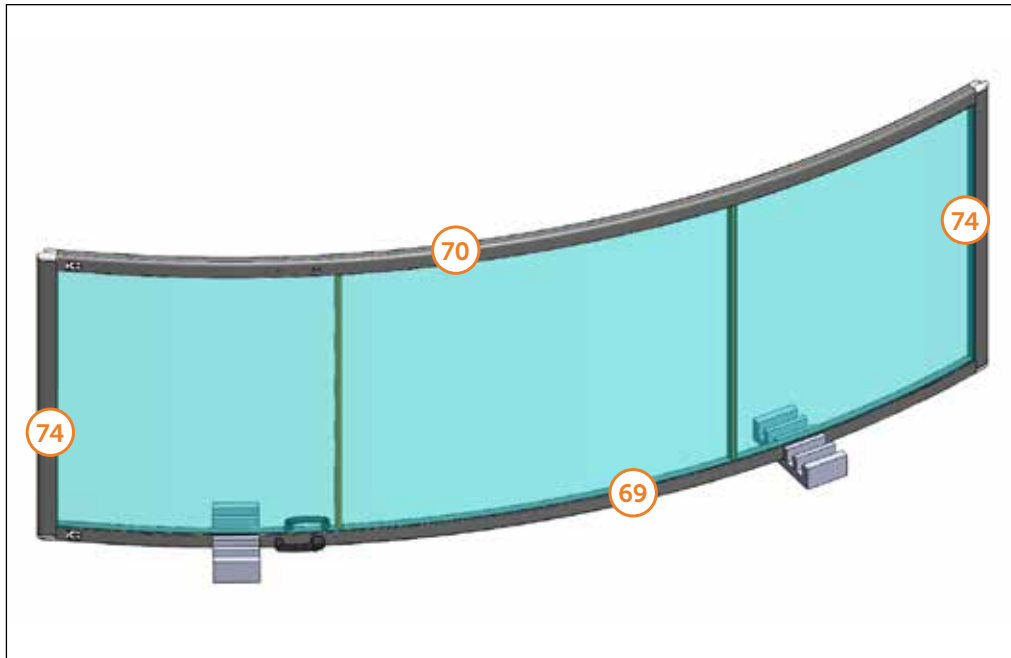


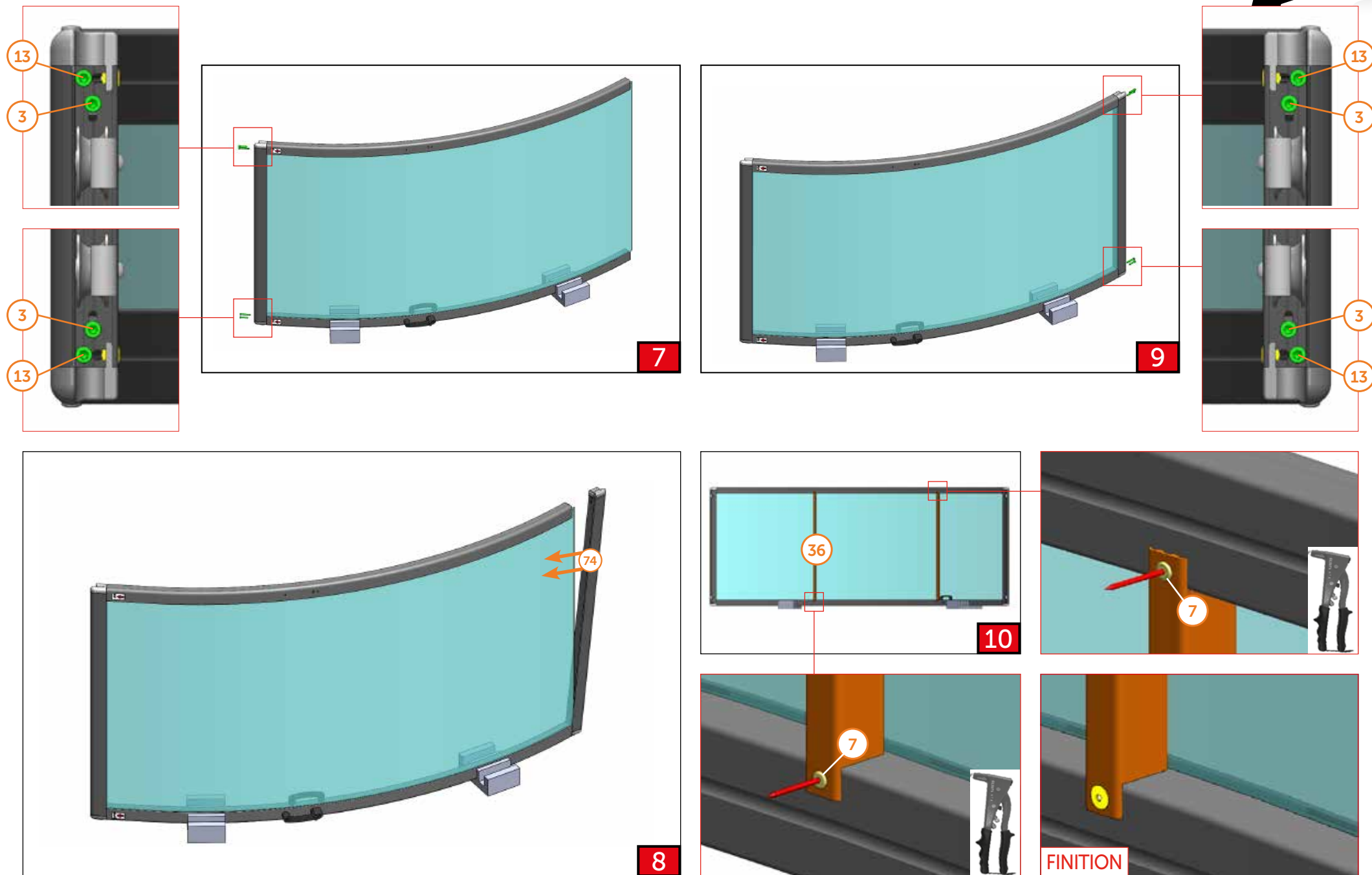


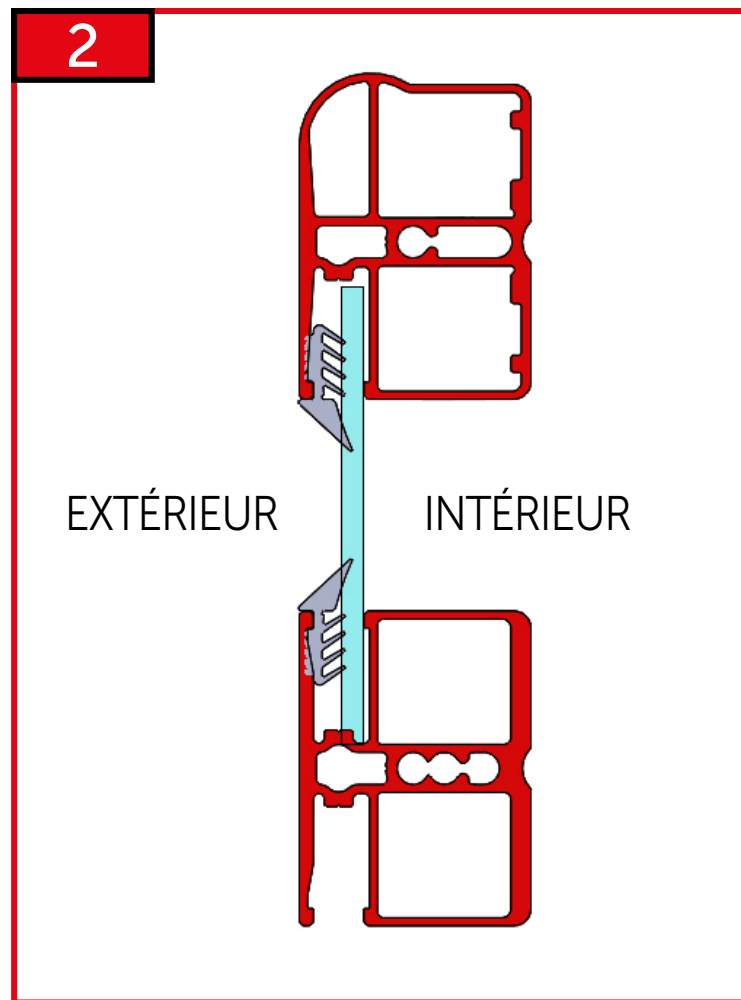
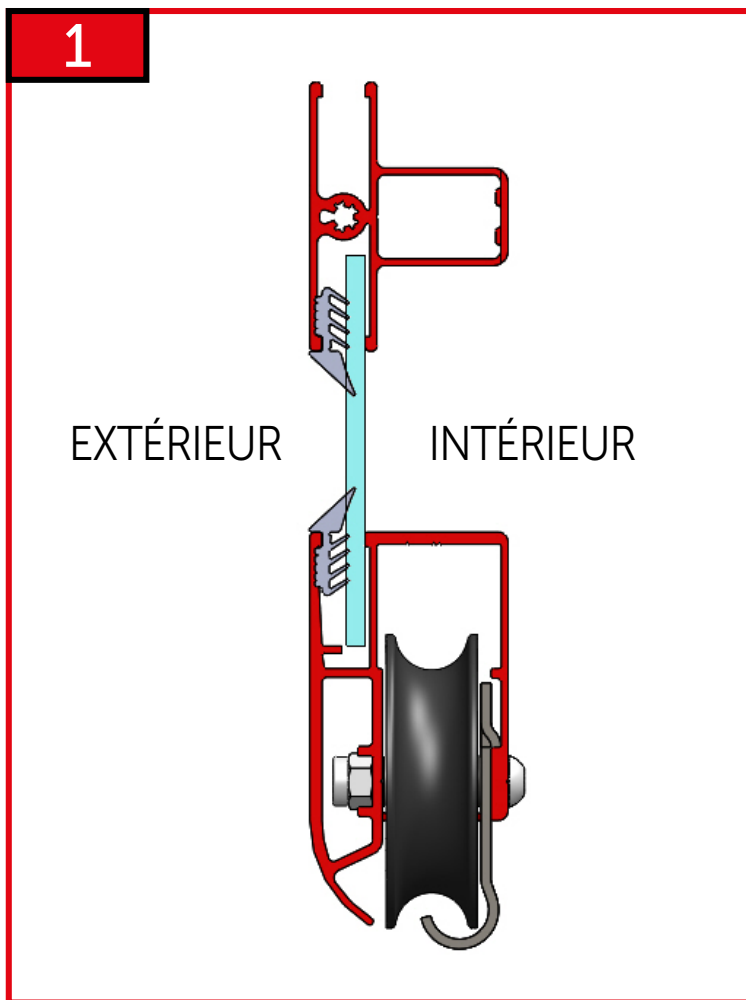


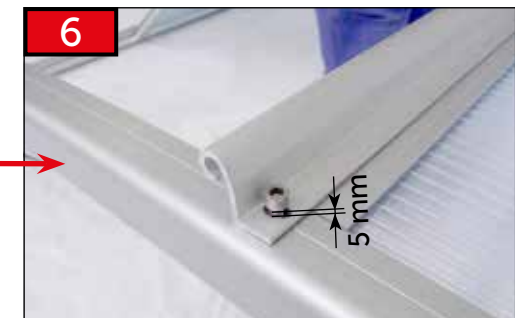
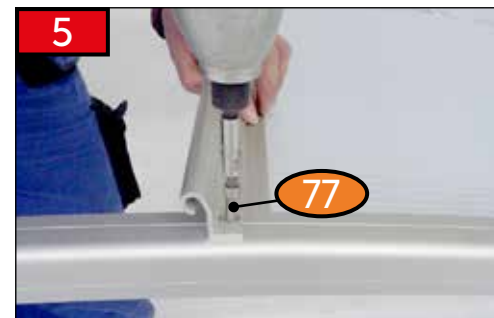
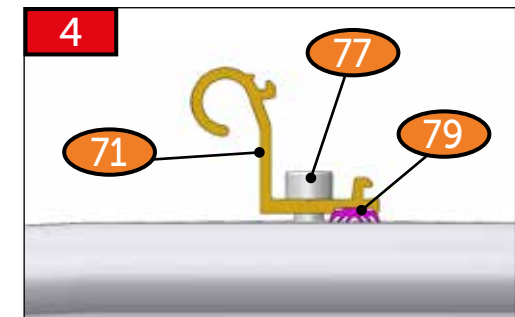
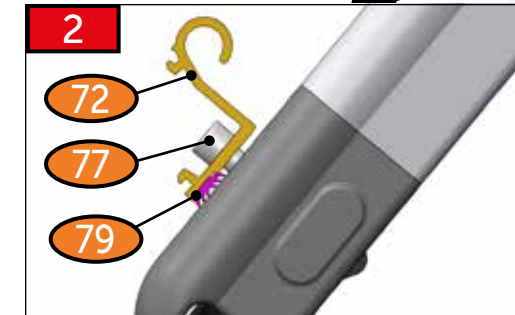
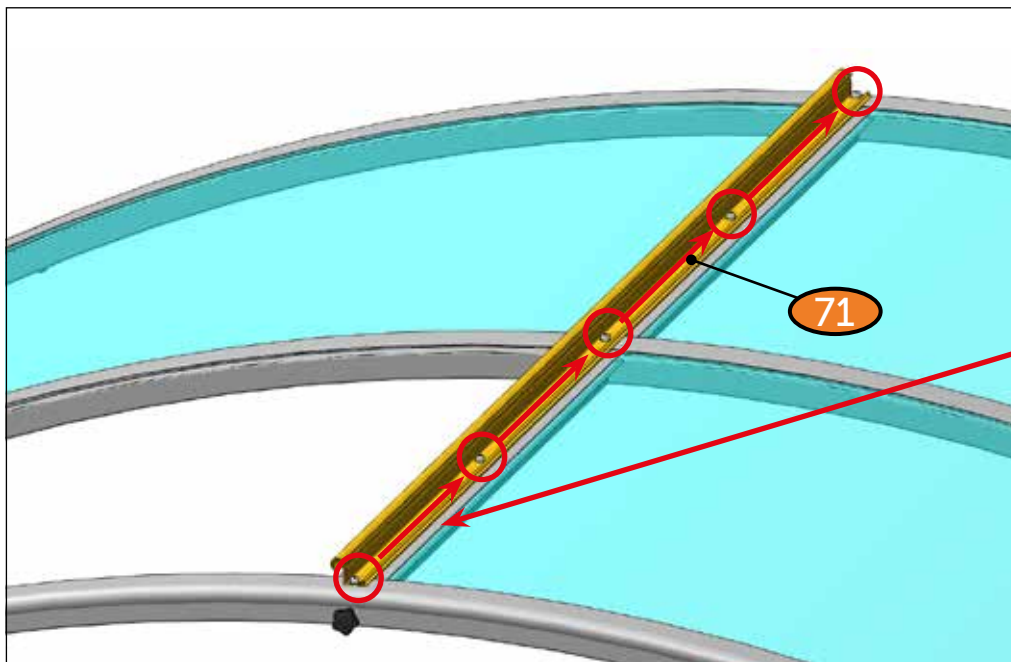
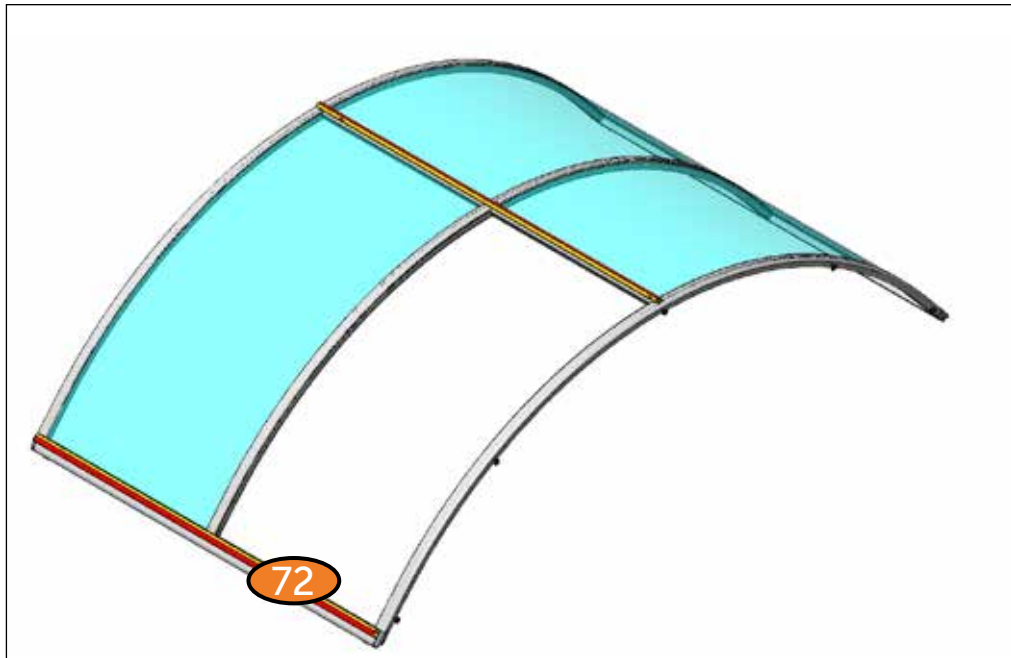


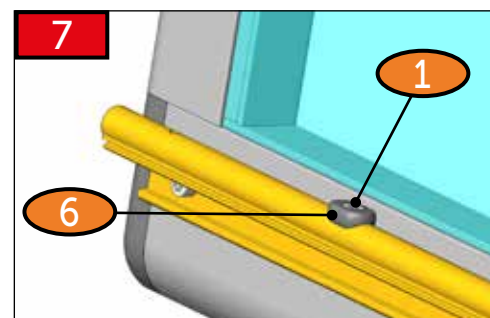
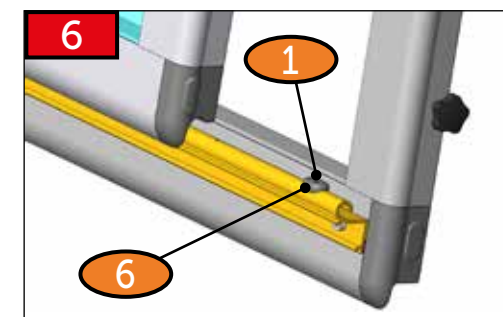
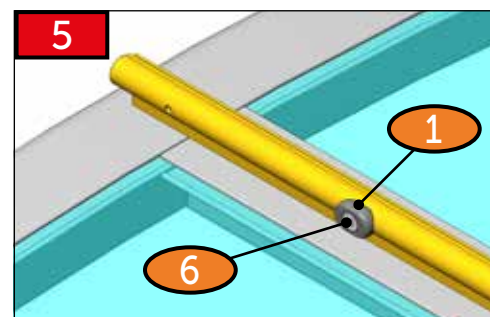
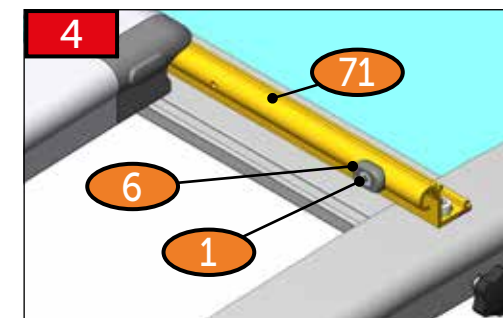
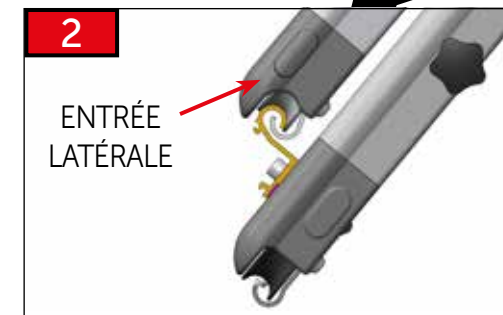
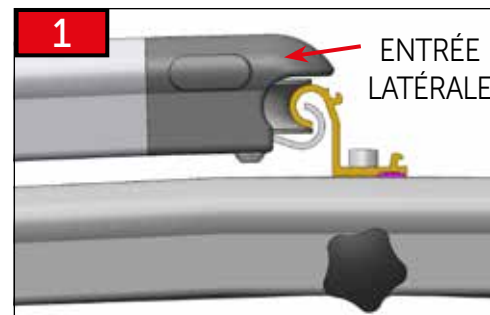
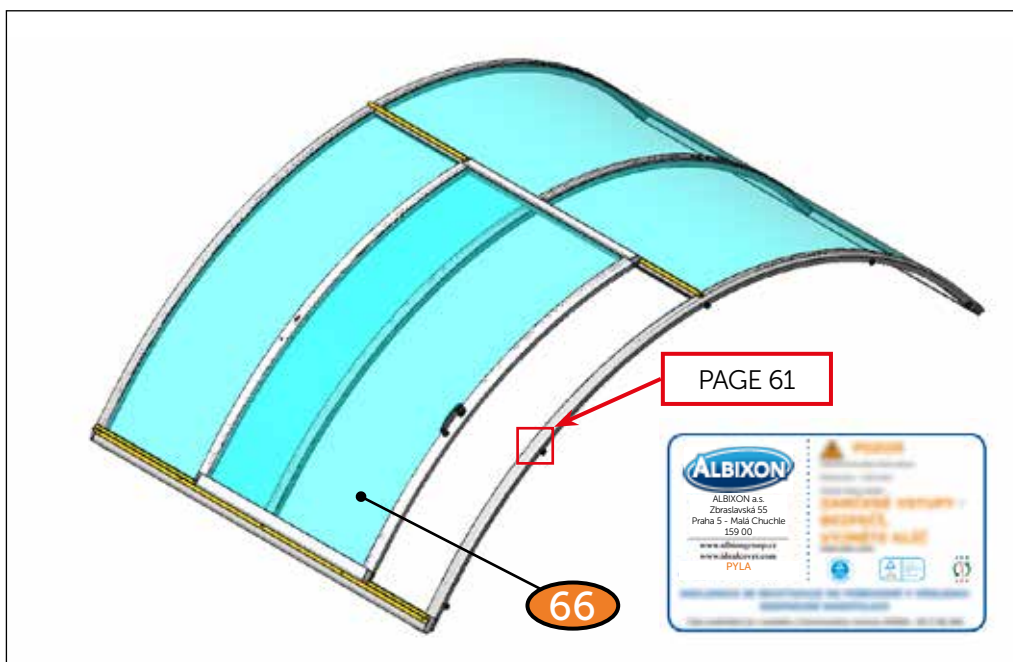
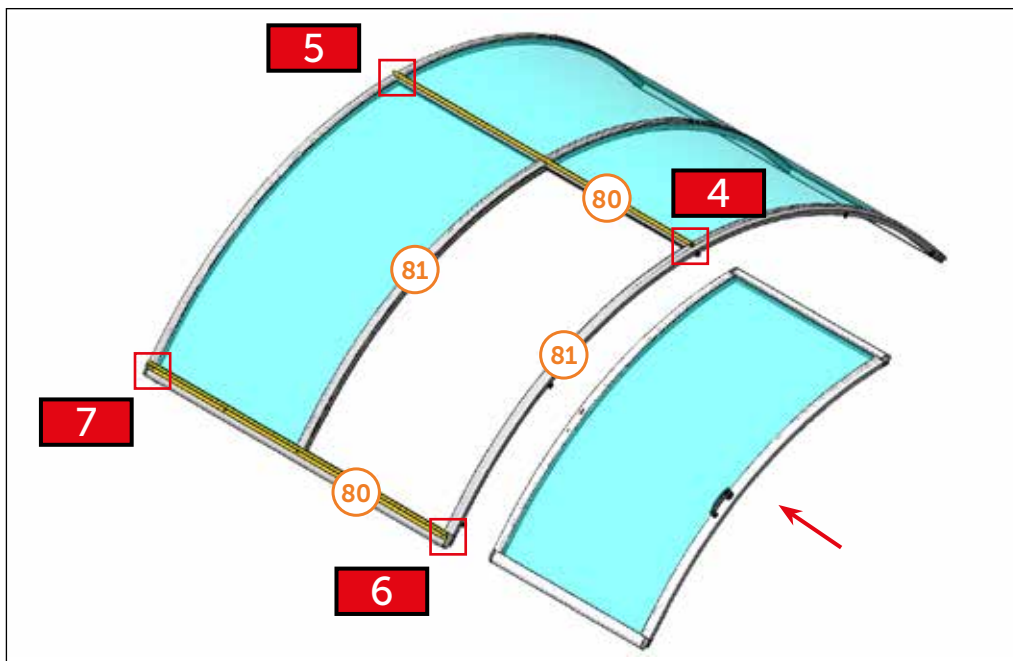


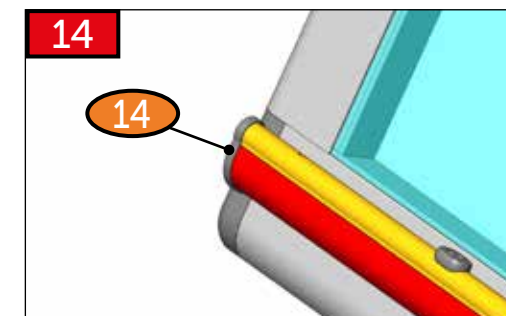
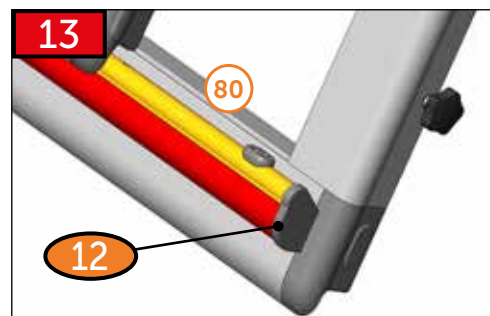
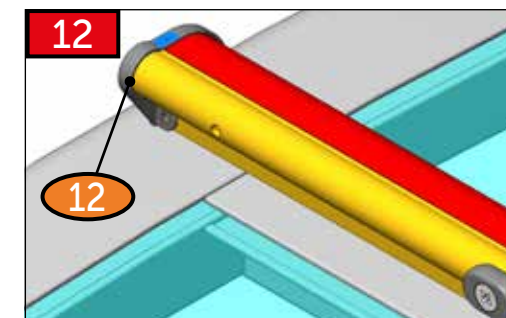
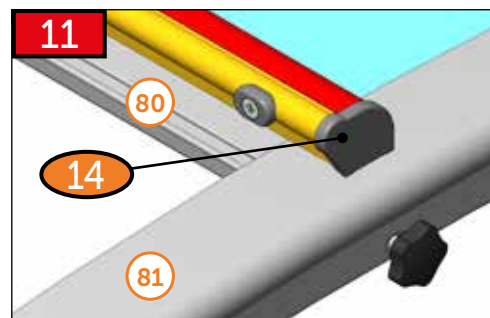
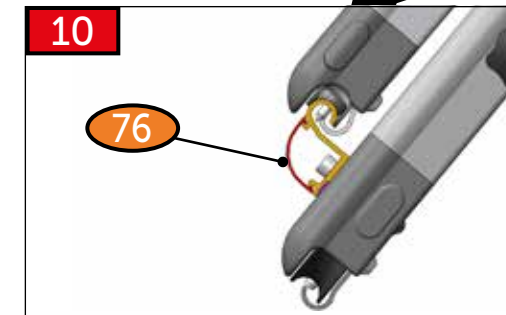
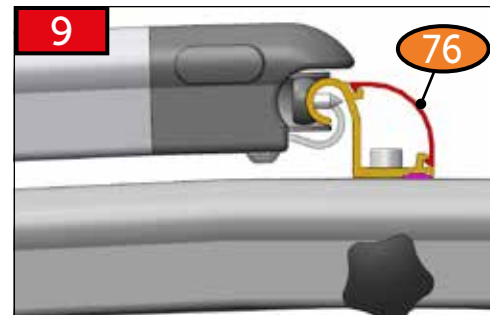
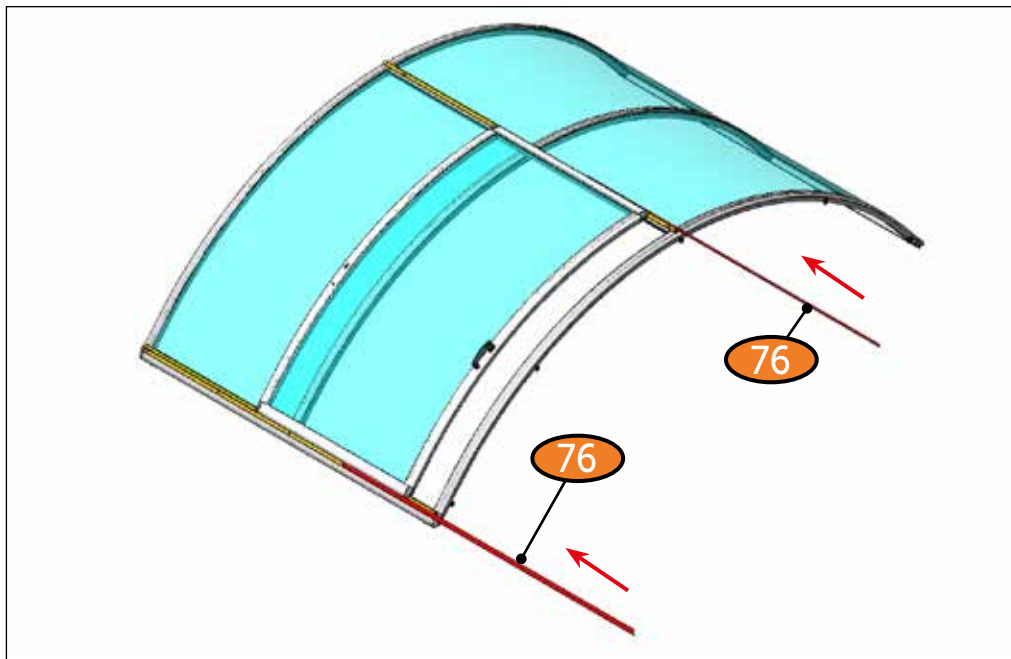


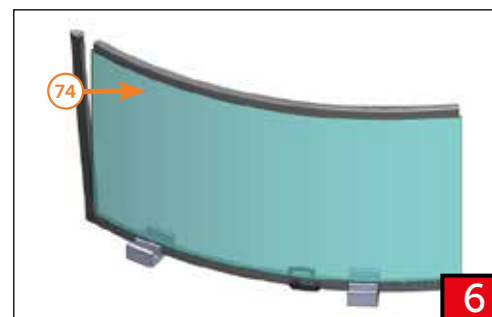
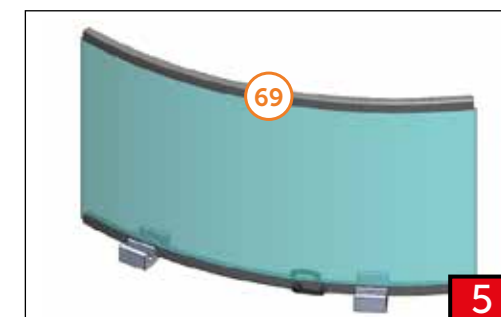
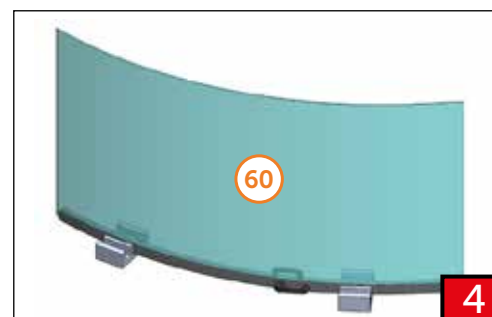
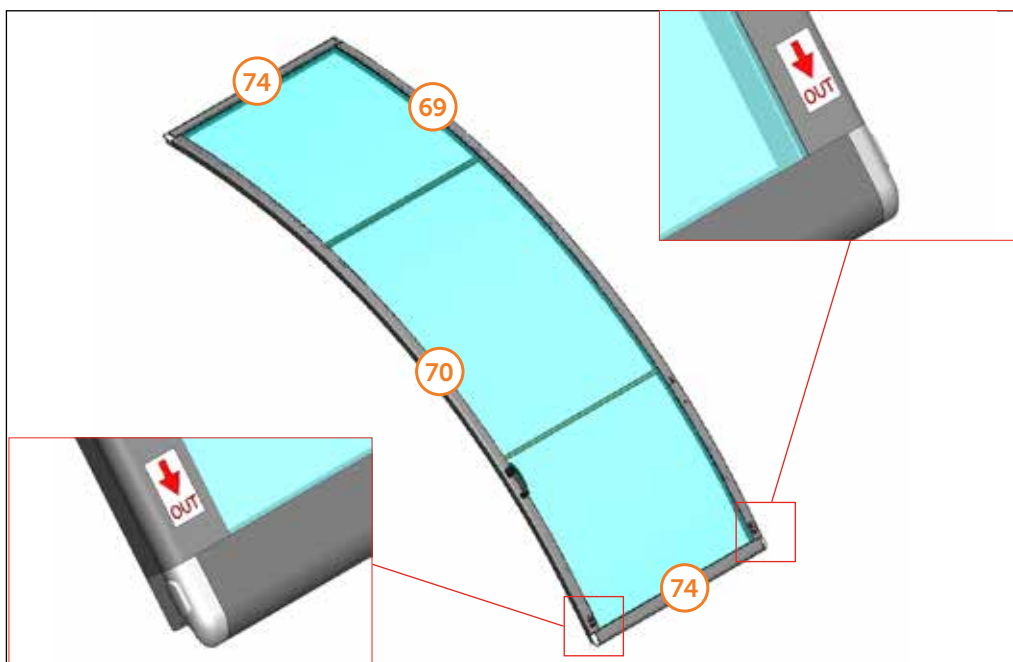
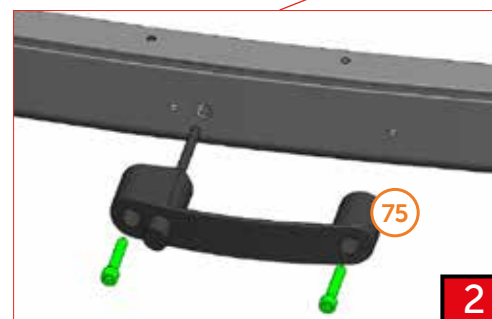
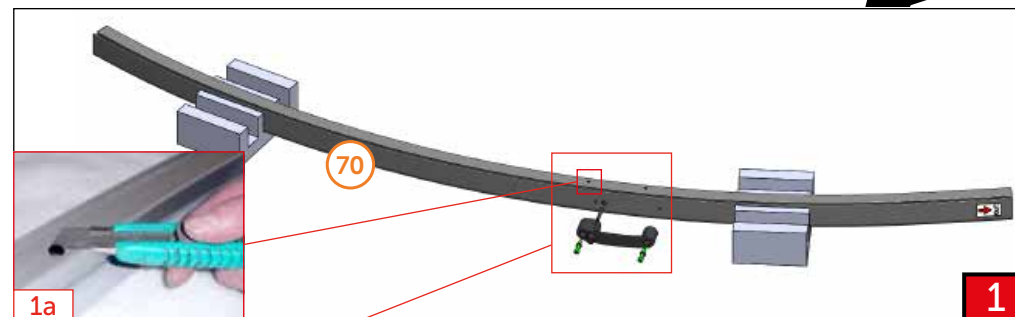
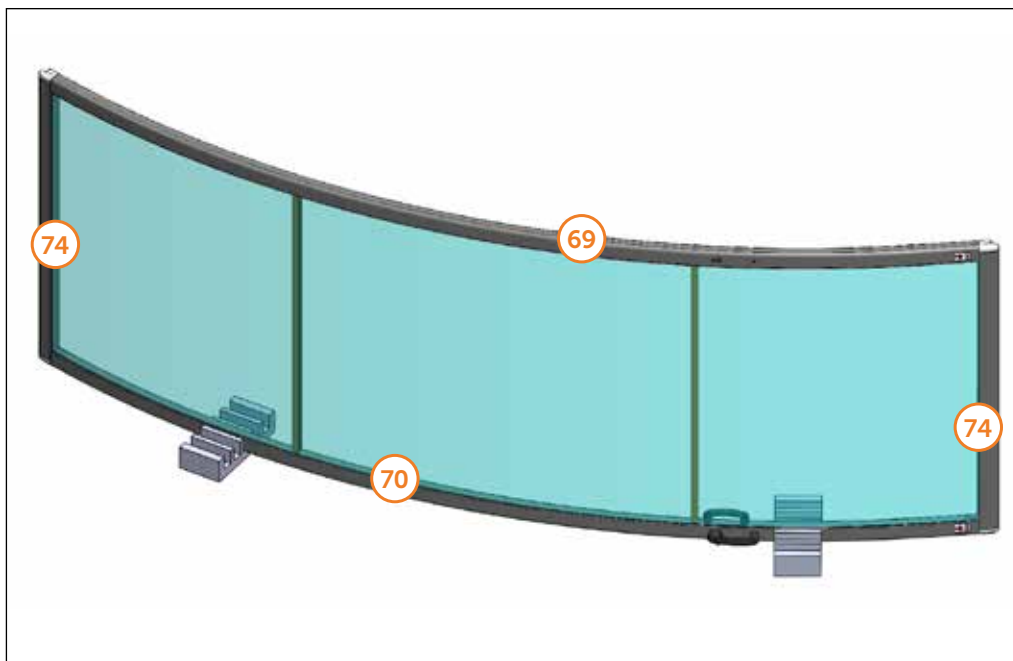


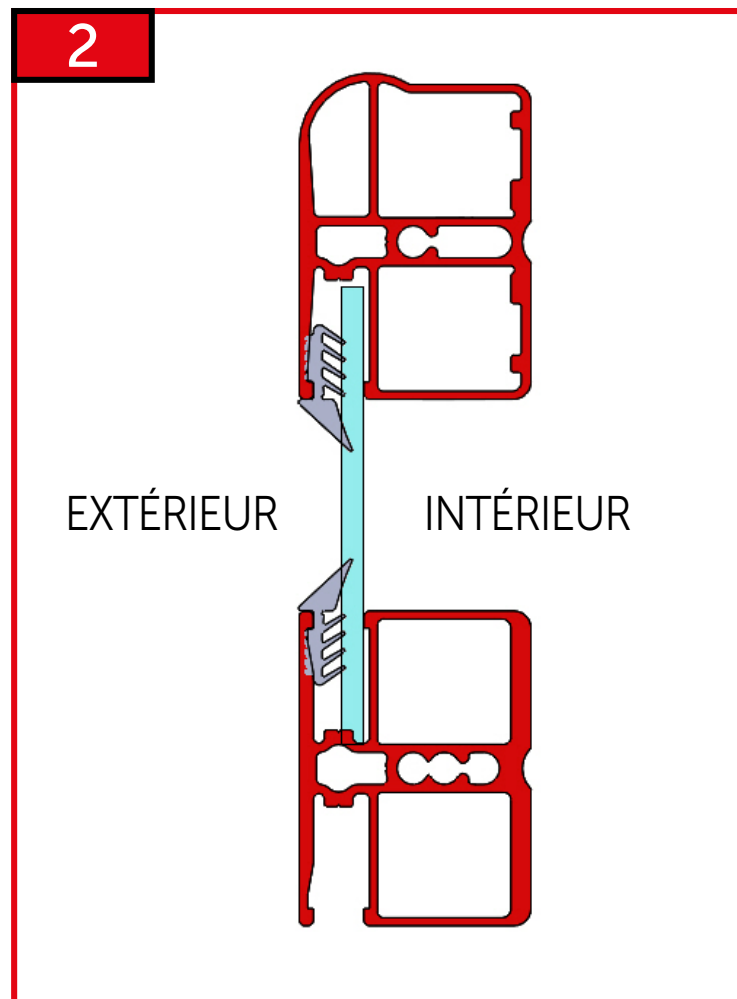
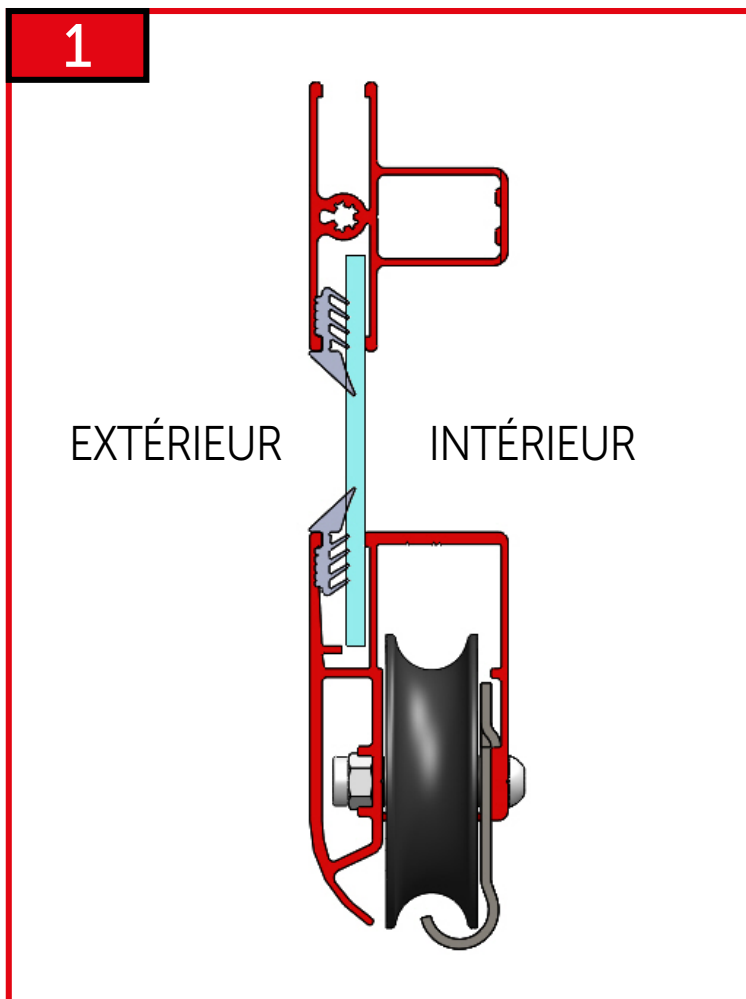


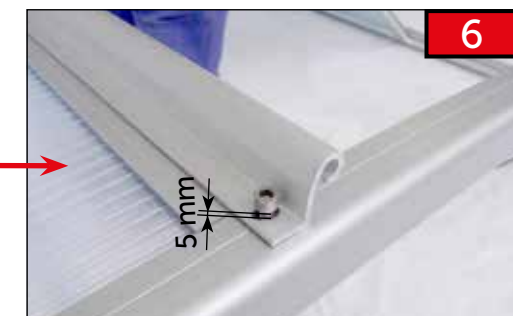
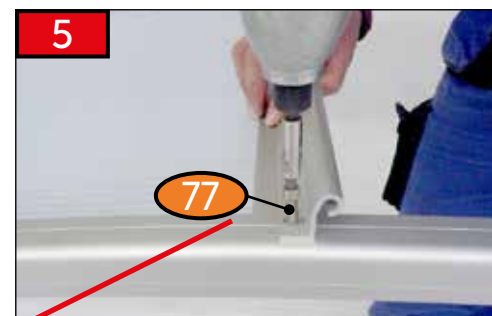
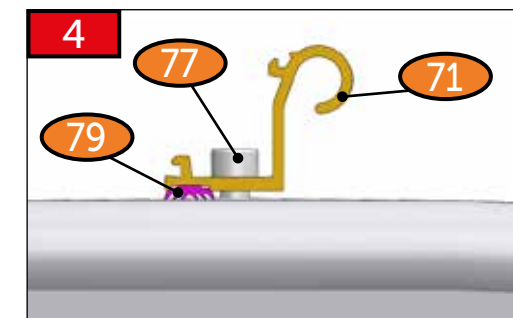
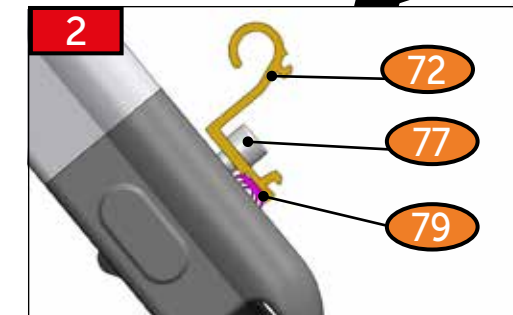
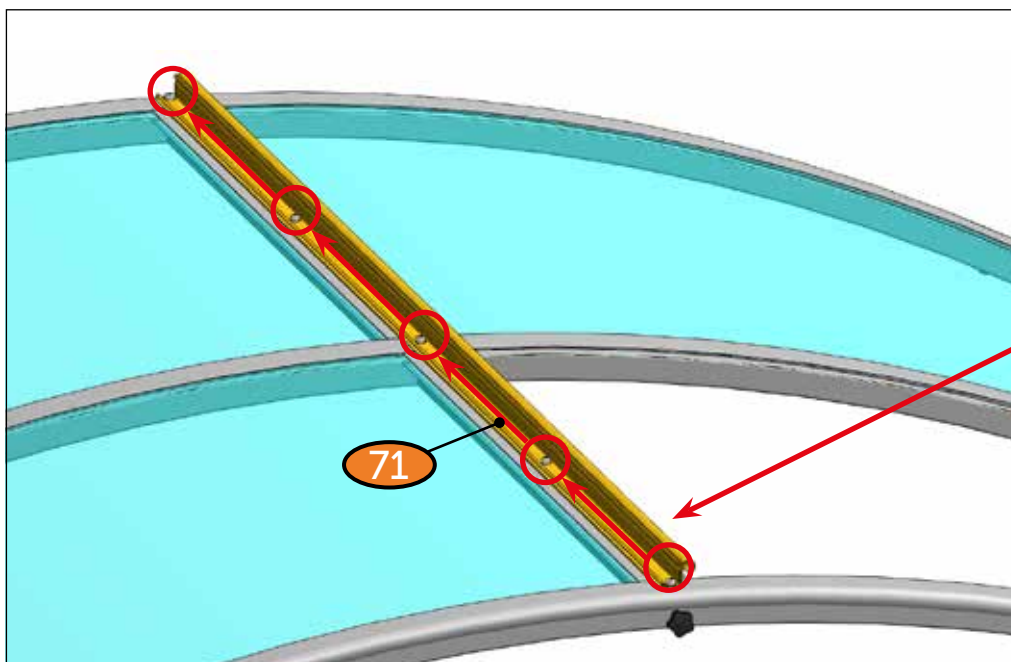
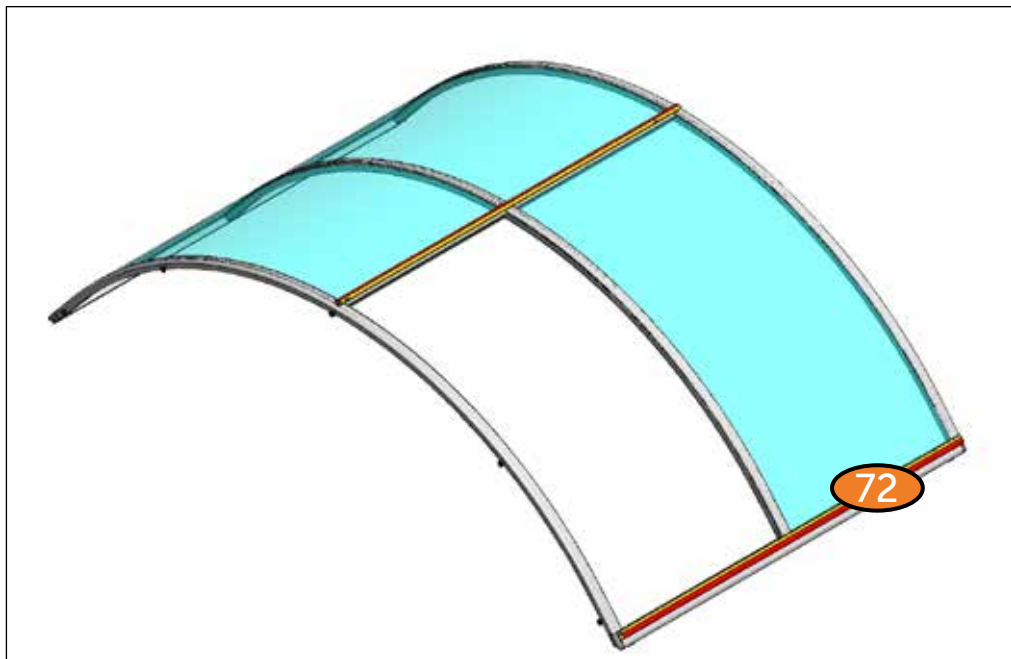


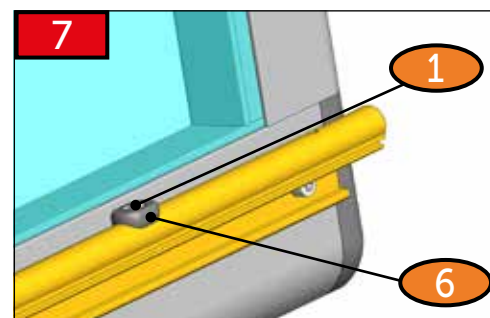
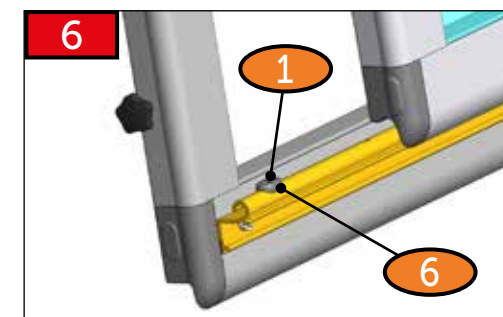
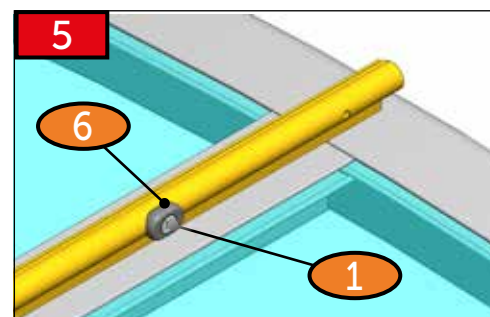
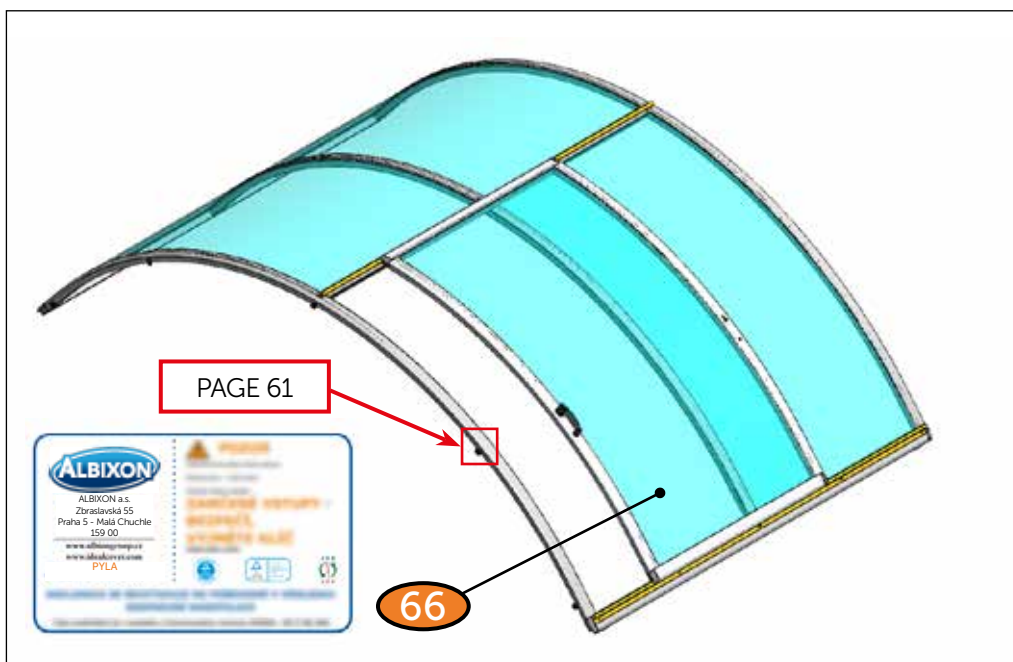
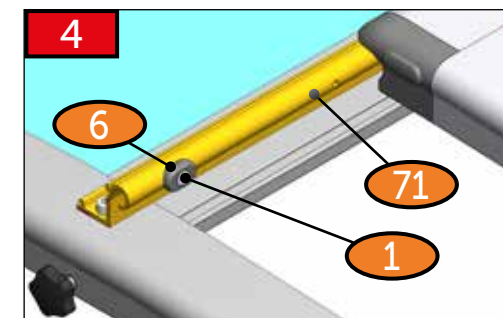
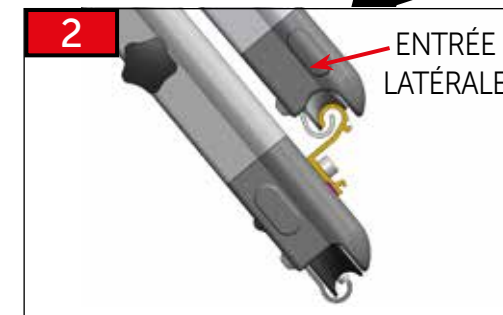
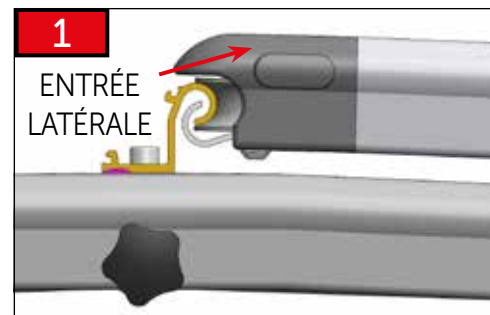
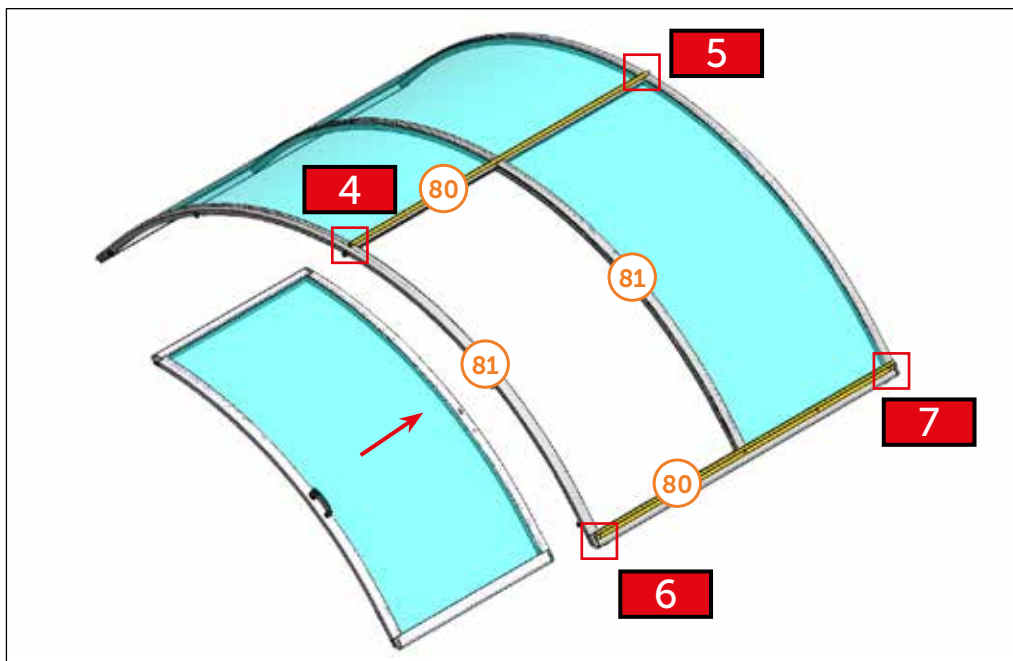






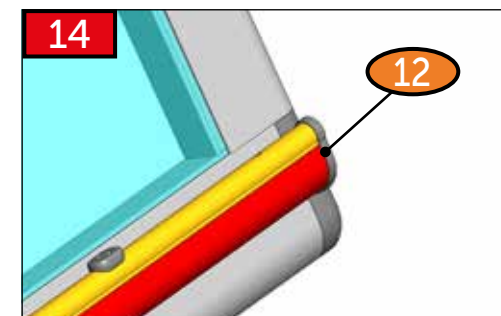
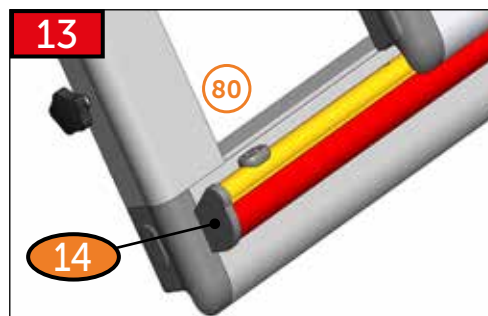
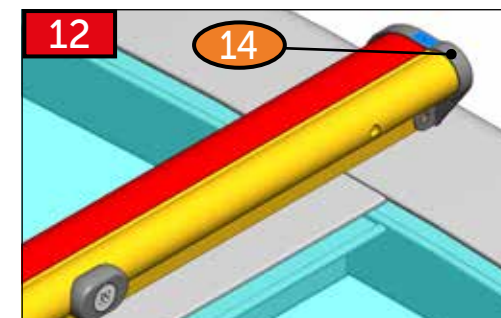
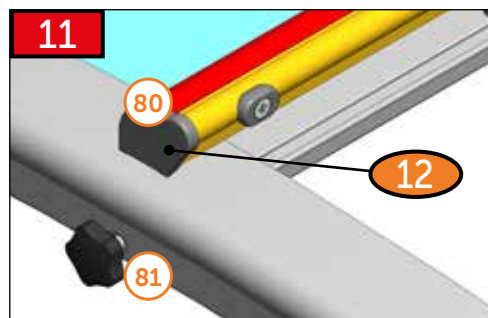
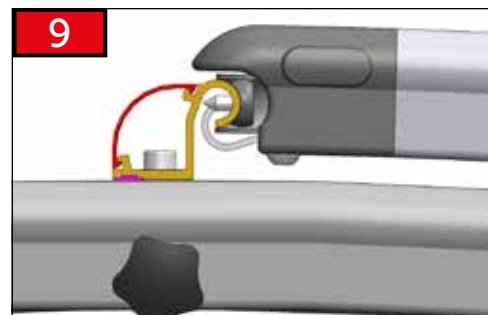
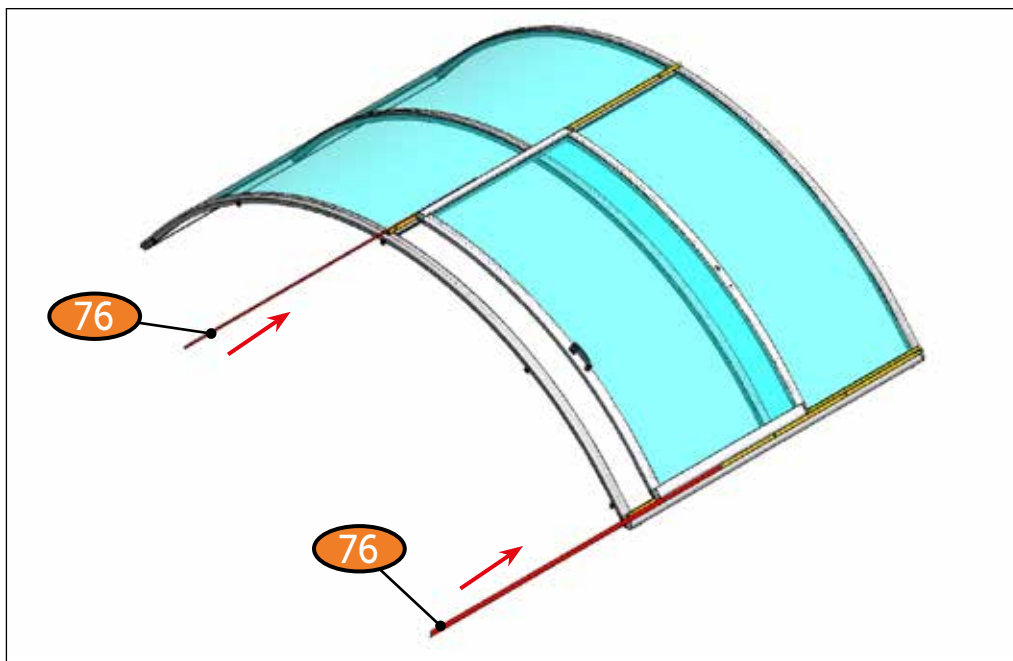


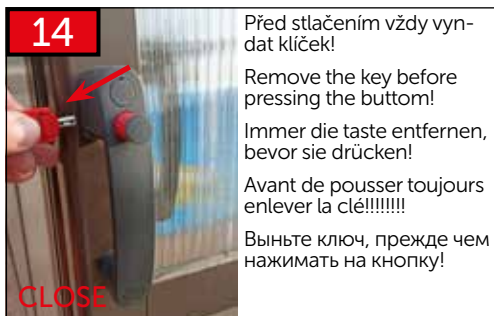
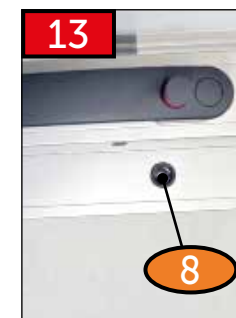
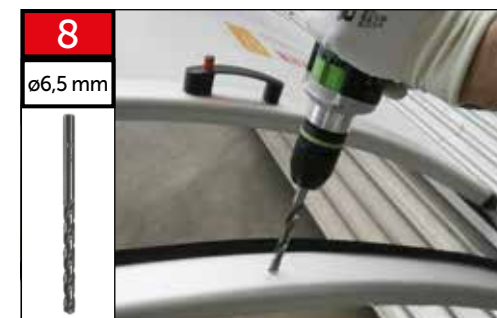
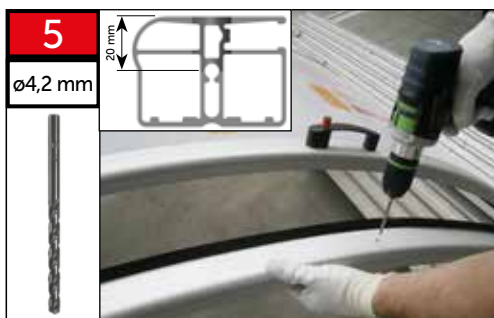


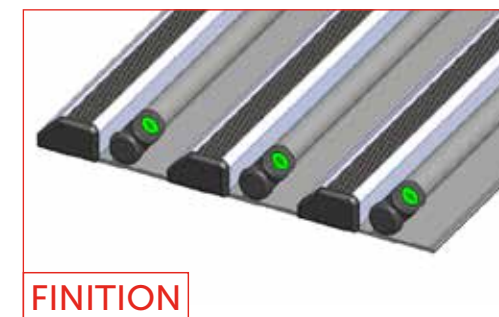
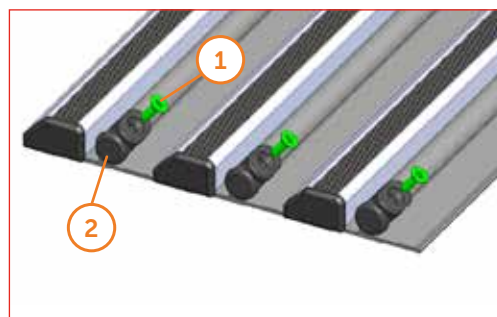
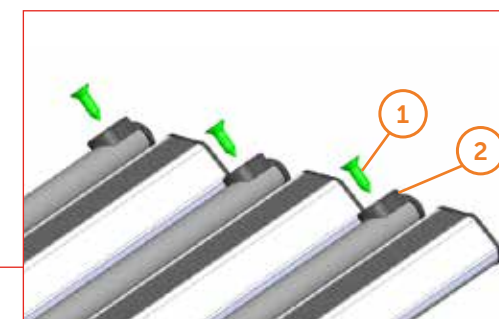
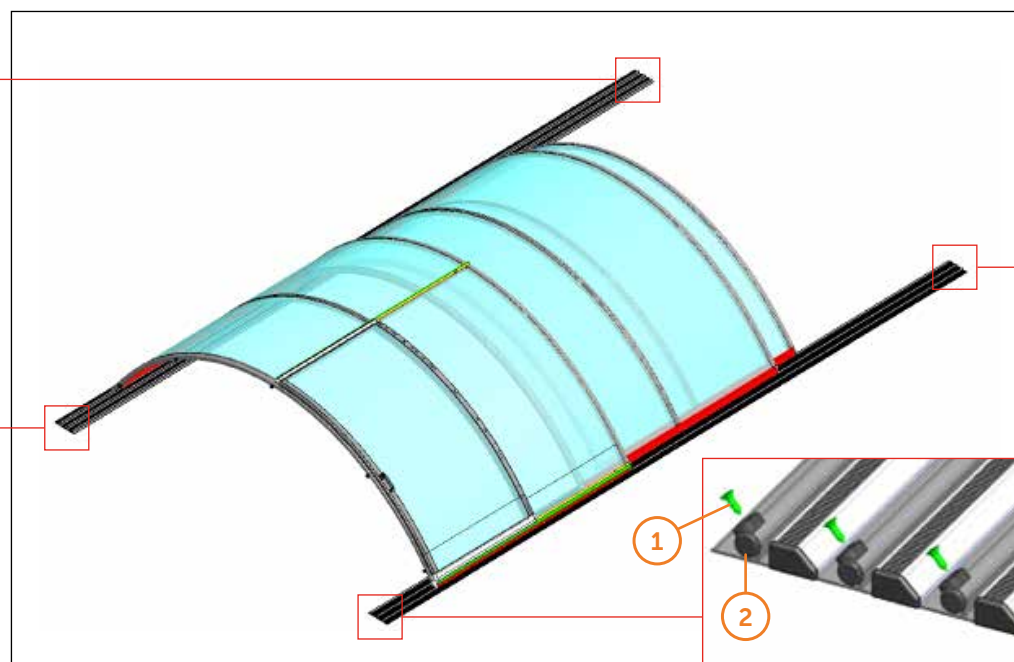
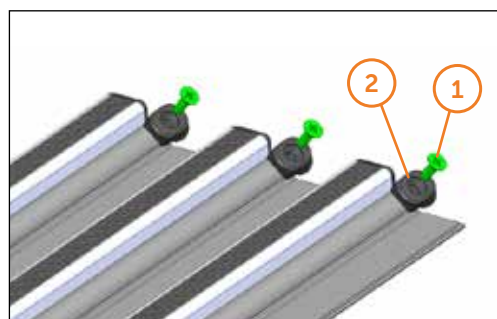
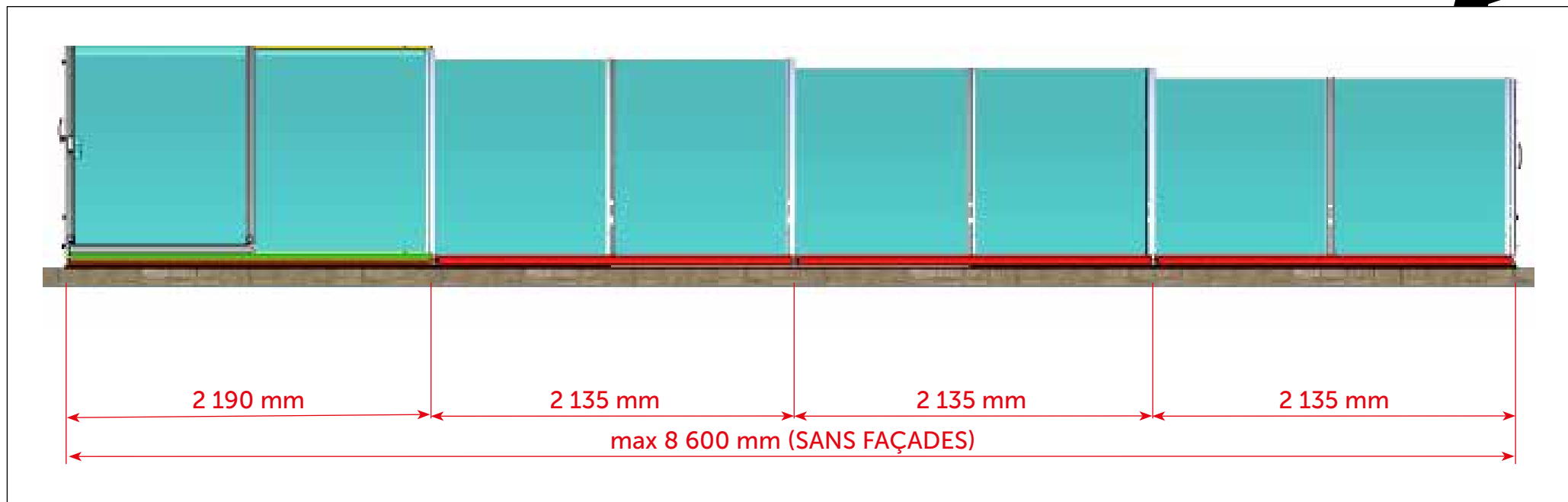


PAGE 61

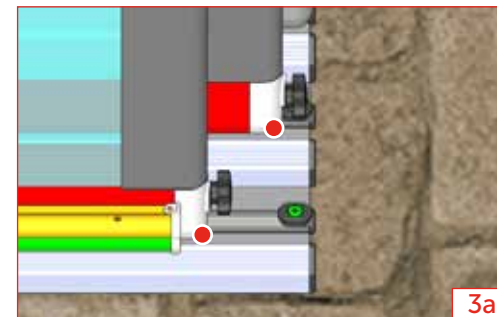
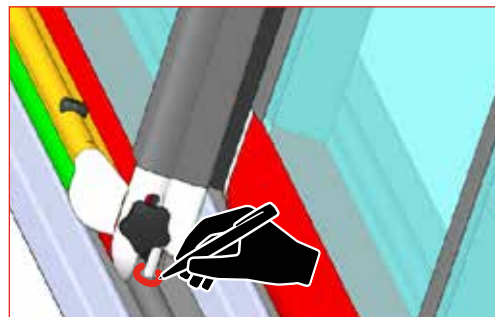
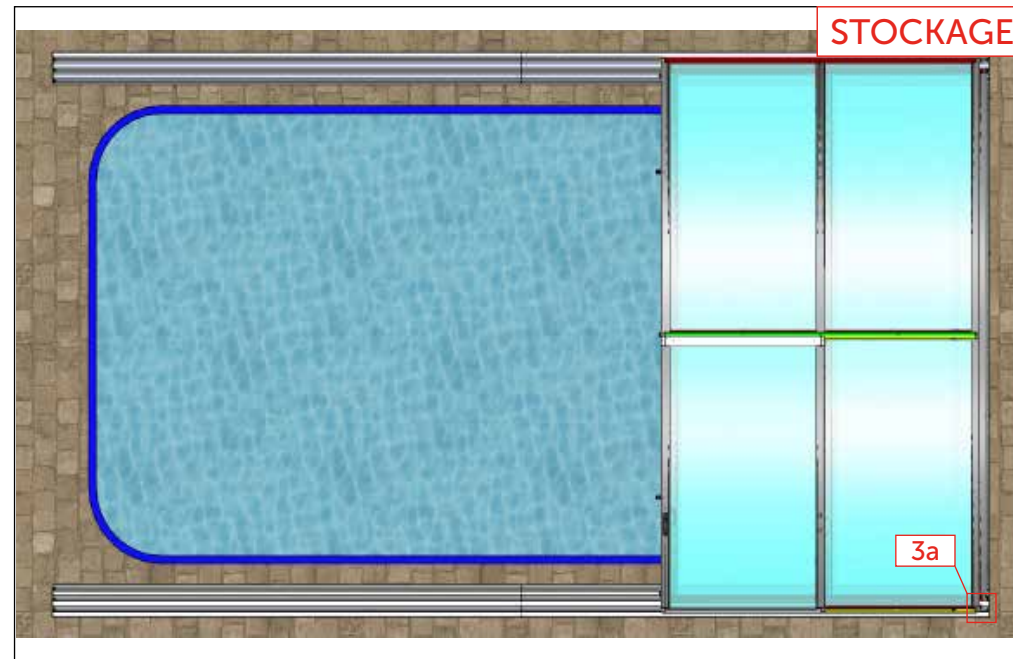
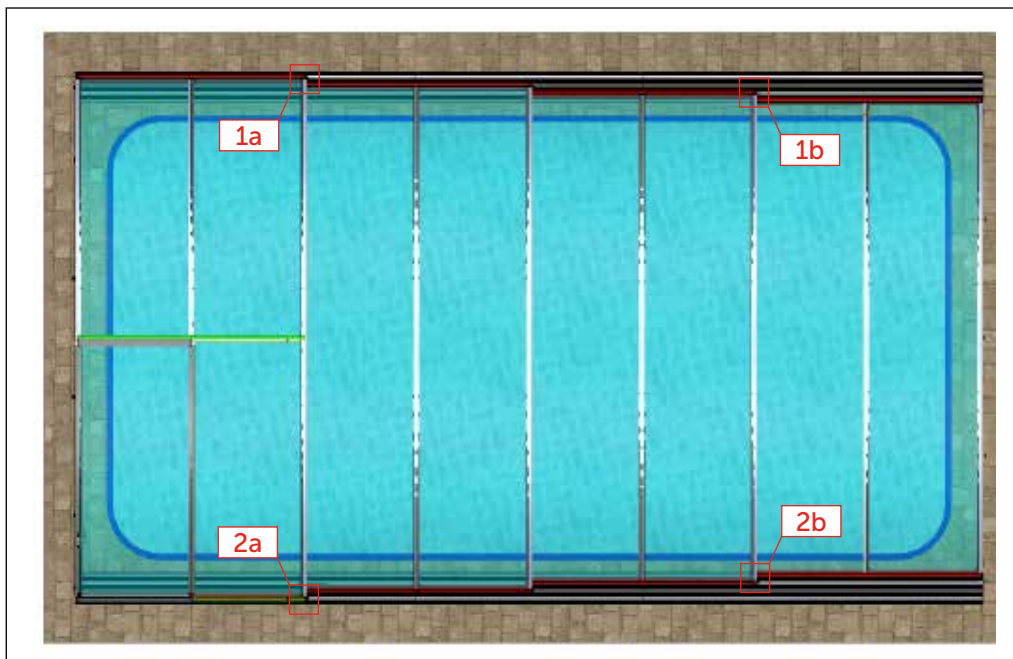
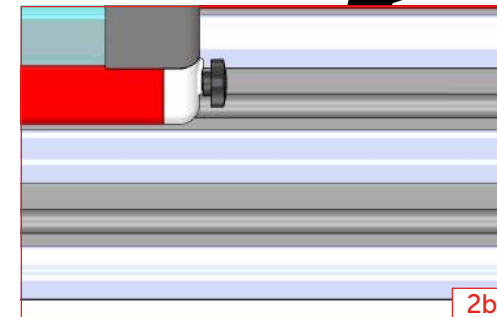
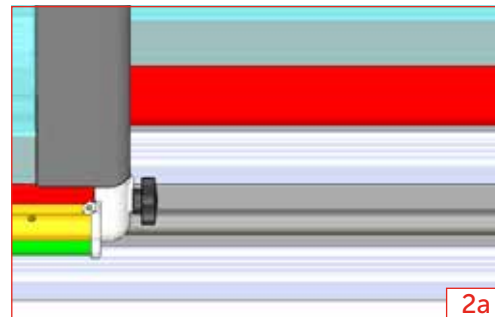
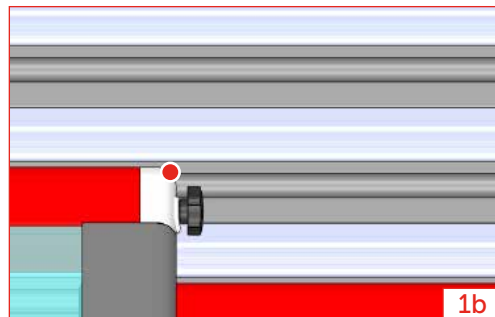
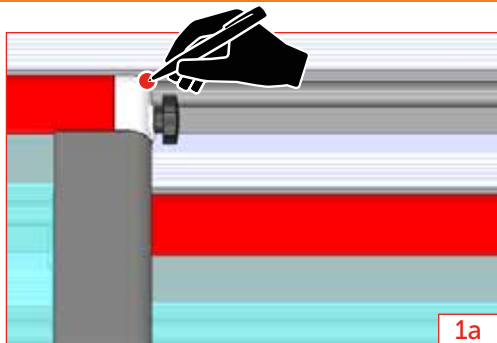


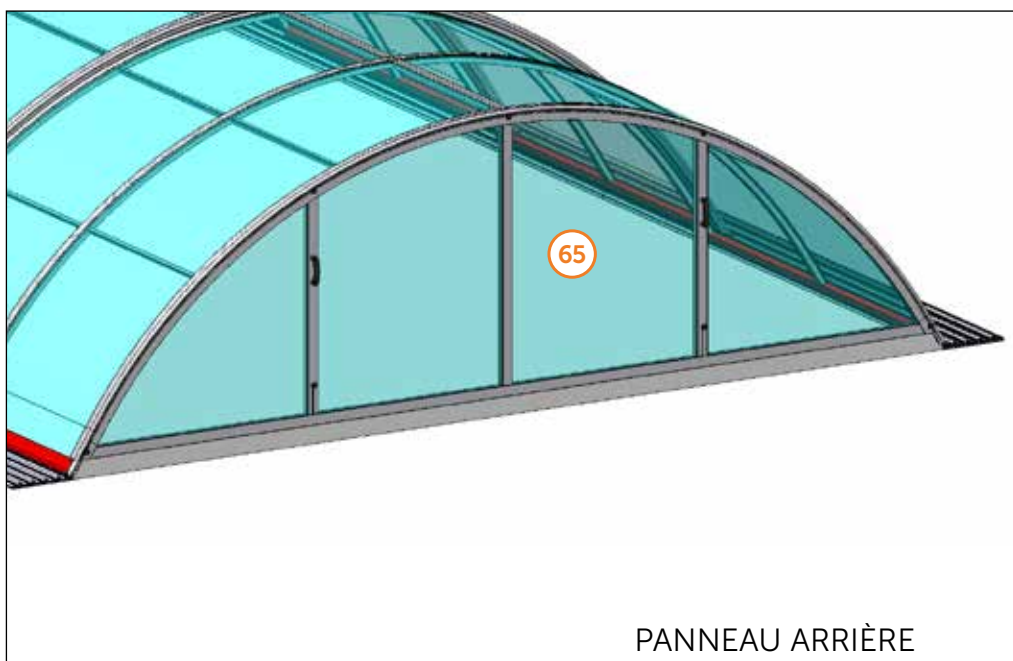
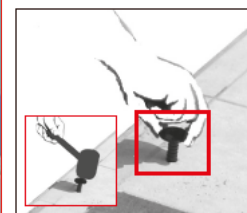
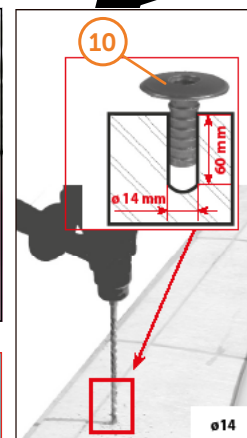
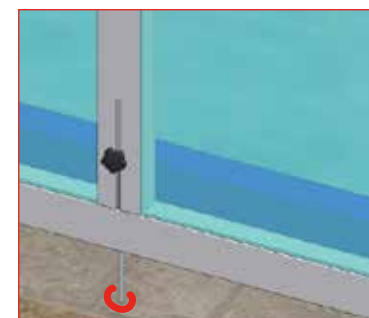
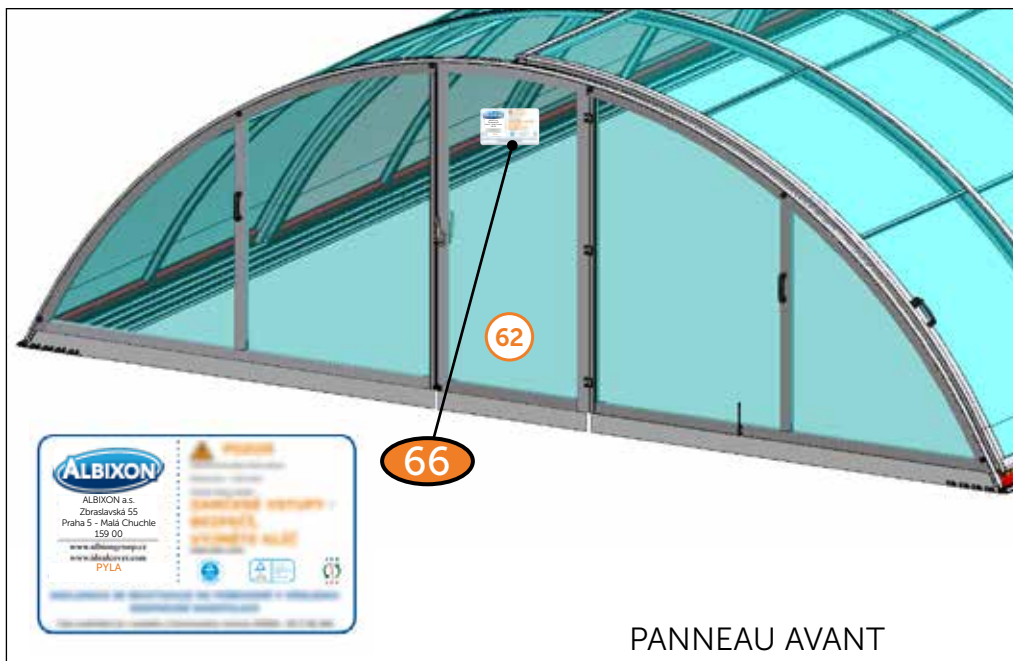






FINITION





CZ

Dodavatel si vyhrazuje právo na změny a úpravy technických parametrů uváděných v tomto katalogu s ohledem na technický vývoj a zdokonalení výrobků a balení.
Dodavatel si vyhrazuje právo na tiskové chyby a chyby v sazbě. Před montáží si pozorně přečtete návod. Návod si uchovejte pro pozdější použití.

DE

Der Lieferant behält sich das Recht auf Änderungen und Anpassungen der technischen Parameter, die in diesem Katalog aufgeführt sind, mit Rücksicht auf die technische Entwicklung und Verbesserung der Produkte und Verpackung vor. Der Lieferant behält sich das Recht auf Druckfehler und Fehler im Satz vor.
Vor der Montage lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Verwendung auf.

EN

The supplier reserves the right for modifications and adaptations of the technical parameters stated in this catalogue, considering the technical development and upgrade of the products and packaging.
The supplier reserves the right for print errors and typographical errors. Please read the manual carefully before you will start the installation. Keep the manual for later use.

ES

El proveedor se reserva el derecho de hacer cambios y modificaciones técnicas de los parámetros que figuran en este catálogo, con respecto al desarrollo técnico mejorando los productos y embalajes.
El proveedor se reserva también el derecho a errores de impresión y composición. Antes de empezar la instalación, lea atentamente las instrucciones. Guarde las instrucciones para su uso posterior.

FR

Le fabricant se réserve le droit de modifier les paramètres techniques cités dans ce manuel en considération du développement technique et de l'amélioration des produits et de leur emballage. Le fabricant se réserve le droit des fautes d'impression et de composition. À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

IT

Il fornitore si riserva il diritto di effettuare modifiche e correzioni ai parametri tecnici riportati nel presente catalogo per migliorare e perfezionare dal punto di vista tecnico i prodotti e gli imballaggi.
Il fornitore non esclude inoltre l'eventuale presenza di errori di stampa e di impaginazione. Prima dell'installazione, leggere attentamente le istruzioni. Tenere l'istruzione per un uso successivo.

PT

O provedor reserva-se o direito a efectuar alterações e adaptações de parâmetros técnicos mencionados neste catálogo, tendo em consideração o avanço técnico e melhorias de produtos e embalagens. O provedor reserva-se o direito a cometer erros de impressora e de edição.

RU

Поставщик оставляет за собой право на изменение и исправление технических параметров продукции указанной в этом каталоге, с учетом технического развития, а усовершенствования изделий и его упаковки. Поставщик оставляет за собой право на опечатку в тексте и в ценах.
Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

www.kitabripiscine.com

Importateur exclusif pour la France :

